

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Die 'Lodzer Volkszeitung' erscheint täglich morgens...

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Bettrauer 109

Anzeigenpreise: Die nebengesaltene Millimeterzeile 15 Groschen...

Zaleskis außenpolitisches Expose.

Der Friedenswille Polens. - Polen zur Abrüstung bereit, doch müsse es erst genügend gesichert sein.

Gestern hat der Außenminister August Zaleski in der Außenkommission des Sejms das angekündigte Expose gehalten.

Die Wirtschaftskrise.

Wir sind Zeugen einer fast alle Staaten umfassender wirtschaftlichen Krise. Diese Krise ruft in den politischen Beziehungen zwischen den Staaten eine Atmosphäre hervor...

Handelsvertrages mit Deutschland.

der am 17. März 1930 in Warschau unterzeichnet wurde. Seit dem Augenblick der Unterzeichnung des Vertrages seien einige Änderungen in der Politik Deutschlands eingetreten...

internationalen Politit

zu. Auf die Bemühungen der Staatsmänner um den Frieden Europas hinweisend, erklärte Zaleski, daß auch Polen stets an der Durchführung dieser Pläne mitgearbeitet habe.

in bedeutenden Volksgruppen. Unter solchen Bedingungen darf sich niemand mündern, wenn wir alle überaus radikale Abrüstungsvorschläge ablehnen.

Zur

Frage der nationalen Minderheiten

fährte der Minister folgendes aus: 'Nun möchte ich noch Ihre besondere Aufmerksamkeit auf die im gegenwärtigen Augenblick so aktuelle Frage der nationalen Minderheiten lenken. Der Standpunkt Polens in dieser Frage, die ich schon wiederholt auf internationalem Gebiet vertreten habe, geht dahin, daß den Minderheiten volle Freiheit für die Entfaltung ihrer nationalen, religiösen und kulturellen Bestrebungen zugesichert werden müsse.'

untergraben (??) und die, was noch schlimmer ist, gegen die Integrität unseres Staates (??!) gerichtet sind. Wir legen viel Geduld und kaltes Blut an den Tag, doch darf nicht vergessen werden, daß derjenige, welcher auf der einen Seite hehlt, von der anderen Seite keine Liebe erwarten kann.

Unseren Standpunkt haben wir in der dem Völkerbund überreichten Note dargelegt. Die Mitglieder des Völkerbundes werden daraus den tatsächlichen Stand der Dinge, die auf Grund genauerer Untersuchungen der maßgebenden Stellen festgestellt wurden, als auch die im Zusammenhang damit getroffenen Maßnahmen der polnischen Regierung erfahren.

Ratifizierung des deutsch-polnischen Handelsvertrages durch den Sejm.

Gestern überwies die Regierung den am 17. März 1930 in Warschau unterzeichneten deutsch-polnischen Handelsvertrag dem Sejm zur Ratifizierung.

Regierung und Wirtschaftskrise.

Ein Kommuniqué des Wirtschafts Komitees des Ministerrats.

Am Freitag bis in die späten Abendstunden hinein fand eine Sitzung des Wirtschafts Komitees des Ministerrats statt, die der Festlegung der Grundlinien des Regierungsprogramms zur Bekämpfung der Wirtschaftskrise gewidmet war.

Regierung, die eine wirksame Bekämpfung der Wirtschaftskrise erwarten ließen.

Ausperrung in der mittellenglischen Baumwollindustrie.

London, 10. Januar. In der mittellenglischen Baumwollindustrie wurde die angekündigte Ausperrung der Baumwollarbeiter heute teilweise durchgeführt.

170 Arbeiter durch einen Bergsturz verschüttet.

New York, 10. Januar. Auf der Station Huigra im Staate Ecuador wurden, wie 'Associated Press' meldet, durch einen Bergsturz 170 Streckenarbeiter verschüttet, welche die durch einen früheren Bergsturz verschüttete Bahnstrecke freilegten.

Lohnkürzung im Ruhrbergbau.

Schlichtungsausschuß beschließt 6prozentigen Lohnabbau.
 Essen, 10. Januar. Die Schiedsverhandlungen zur Beilegung des Konflikts in der Ruhrkohlenindustrie begannen am Sonnabend im Gebäude des Zechenverbandes unter Vorsitz von Prof. Brahn und Beißig der beiden unabhängigen Sachverständigen Dr. Bracht-Essen und Dr. Link-Hannover. Da eine Einigung der Parteien nicht zu erzielen war, fällt das Dreimännerkollegium auf Grund der Notverordnung einen Schiedspruch, der einen 6prozentigen Lohnabbau für den Ruhrbergbau vorsieht. Die Arbeitgebervertreter erklärten sofort die Ablehnung des Spruches, während die Gewerkschaften auf den morgen stattfindenden Revierkonferenzen ihren Beschluß fassen werden. Erklärungsfrist zum Schiedspruch läuft bis Montag vormittag 9 Uhr. Nachverhandlungen sind auf Montag nachmittag angesetzt worden. Die Verbindlichkeitserklärung ist noch für Montag zu erwarten.

Die Schlessienfahrt des Reichskanzlers.

Glaz, 10. Januar. In Kamenz (Oberschlesien) fand die Oberschlesienfahrt des Reichskanzlers den Abschluß. Von hier aus begab sich der Reichskanzler nach Glaz (Niederschlesien), wo er von den hohen Regierungsvertretern empfangen wurde.

Der Breslauer Dom von Schmutzspinten beledigt.

Eine Demonstration gegen Reichskanzler Brüning.

Breslau, 10. Januar. In der Nacht zum Sonnabend wurden die Straßen und Gebäude in der Gegend des Domes mit Feuerspinten in roter Delfarbe beschmiert. An dem erzbischöflichen Palais ist in großen Lettern zu lesen: „Tod dem Hungerdiktator Brüning!“. Besonders stark wurden das Hauptportal des Domes, die Steinplatten im Eingang und auch ein Sockel des Portals beledigt. An der Front eines Nachbarhauses ist eine Figur an einem Galgen gezeichnet, unter dem der Name Brüning steht. Außerdem wurden die Fenster der Wohnung des Pförtners des erzbischöflichen Palais eingeworfen. Die Täter sind bisher noch nicht festgestellt worden. Man vermutet, daß es Kommunisten sind.

Das wahre Gesicht der Nationalsozialisten.

Hannover, 10. Januar. In einer Versammlung, die von 4000 Menschen besucht war, sprach der frühere Nationalsozialist von Müde über das wahre Gesicht der Hitlerpartei. Er erklärte, daß die Hitlerpartei weder nationalistisch noch sozialistisch, dagegen chauvinistisch und kapitalistisch sei. Alles, was bei Hitler mit Sozialismus zu tun hatte, sei gefallen. Uebriqgeblieben sei ein marktökonomischer Chauvinismus. In großer Zahl habe sich gestrandetes Bürgertum mit Hitler angefreundet, weil es selbst zu schwach sei, für seine Interessen zu kämpfen. Hitler sei heute völlig von den Kapitalisten abhängig. Es gebe aber nur einen Feind des deutschen Volkes und aller Völker, das sei der Kapitalismus, der aufs schärfste bekämpft werden müsse.

Abrüstung oder Aufrüstung?

Man fürchtet ein entschiedenes Vorgehen Deutschlands.

Paris, 10. Januar. Die Veröffentlichung der „Völkischen Zeitung“, in der eine Befragung der Völker über die Abrüstung vorgeschlagen und für den Fall der Erfolglosigkeit darauf hingewiesen wird, daß der Ungerechtigkeit auf die Dauer der Rückschlag folgen müsse, nämlich die Aufrüstung auch der durch die Friedensverträge entwaffneten Völker, veranlaßt das „Journal“ zu der Feststellung, daß die Reichsregierung noch nie so eindeutig gesprochen und noch nie den Siegerstaaten so klar und deutlich ihre Absichten kundgetan habe. Die Frage sei im Augenblick nur noch die, ob Dr. Curtius tatsächlich im Büro des Völkerbundes einen derartigen Antrag einreichen werde. Das „Deure“ ist der Auffassung, daß eine internationale Zusammenarbeit im Schoße des Völkerbundes einen anderen Ton verlange, als denjenigen, den das Blatt eingeschlagen habe. Der Völkerbund werde sich jedenfalls mit derartigen Ultimaten nicht abfinden. Wer mit der Faust auf den Tisch schlägt und etwas fordere, setze sich der Gefahr einer ebenso scharfen Erwiderung aus, woraus niemals gute Früchte entspringen könnten. Das antike Deutschland habe jedenfalls unrecht, diesen Forderungen nachzugeben.

Spanische Studenten streiten.

Zum Protest gegen die Einkterung eines Sozialistenführers.

Wie die Agence Havas aus Madrid berichtet, sind die Vorlesungen an allen spanischen Universtitäten wieder aufgenommen worden. Nur die Studenten der Rechtswissenschaft in Madrid haben beschlossen, in den Streik zu treten, um gegen die Einkterung des sozialistischen Professors Fernando de los Rios sowie gegen die Haltung der Regierung Berenguer bei den letzten Ereignissen zu protestieren. Die Aufnahme der Vorlesungen an den andern Fakultäten soll normal vor sich gegangen sein.

Neue Wohnungssteuern?

Wie der „Nasz Przeglad“ erfährt, wird im Ministerium für öffentliche Arbeiten im Einvernehmen mit dem Ministerium für Industrie und Handel und dem Finanzministerium an einem Steuerprojekt für Bauzwecke gearbeitet. Die Autoren des Projekts gehen von der Voraussetzung aus, daß die hypothekarische Verschuldung der Hausbesitzer auf dem Gebiete der Republik annähernd 5 Milliarden Floty betragen hat, die Hausbesitzer aber auf Grund der sogenannten lex Zoll, d. h. der Aufwertungsverordnung, lediglich 570 Millionen Floty abgezahlt, somit 4 Milliarden 430 Millionen Floty verdient haben. 6 Prozent von diesen Jahresbeträgen würden annähernd 267 Millionen Floty bringen. Weiter weisen die Autoren des Projektes darauf hin, daß die Mieter 544 Millionen statt 936 Millionen (Goldvaluta) an Miete zahlen (infolge des Mieterschutz-

gesetzes), und daß viele Wohnungsinhaber von Untermieter oft einen größeren Gewinn erzielen als die ganze Wohnungsmiete beträgt.
 Von diesen Voraussetzungen ausgehend, sieht das Projekt vor, alle diejenigen Hauswirte mit einer besonderen Steuer zu belegen, die die hypothekarische Verschuldungen auf Grund der lex Zoll getilgt haben. Vorgeesehen wird ferner eine höhere Steuer für diejenigen, die Zimmer an Untermieter vergeben, sowie für größere Wohnungen. Die Einzelheiten des Projektes sowie die Höhe der Steuer werden mitgeteilt werden, sobald das Projekt im Wirtschaftskomitee des Ministerrats beschlossen werden wird. In jeder Sitzung wird man sich auch mit dem Investitionsplan der Regierung beschäftigen.

Polizeipraktiken in Wloclawet.

Fußtritte, Kolbenschläge, Fesseln, Knebel und Gummiknüppel.

Der jüdische Sejmklub hat dieser Tage an den Innenminister ein Schreiben gerichtet, in welchem über unerhörte grausame Praktiken der Polizei in Wloclawet berichtet wird. Die dem Schreiben des jüdischen Sejmklubs sind die Abschriften zweier Briefe beigelegt, die der Klub in der besagten Angelegenheit erhalten hat, ein ärztliches Zeugnis sowie die Aussagen des von der Polizei mißhandelten 60 Jahre alten Chaim Kozal, der einen Handel mit Kleidungsstücken betreibt. Kozal sagt aus, daß am 28. Oktober v. Js zu ihm in die Wohnung drei Polizisten in Begleitung eines ihm unbekanntes Mannes gekommen seien. Der Unbekannte beschuldigte Kozal, einen von einem Diebstahl herrührenden Anzug gekauft zu haben. Da dies aber nicht wahr gewesen ist und Kozal die ihm zur Last gelegte Tat bestritt, wurde er zusammen mit einem gewissen Szol Jutzynski verhaftet und nach dem Polizeiposten auf dem Bahnhof abgeführt. Hier hat der Kommandant dem Polizeiposten die Anweisung gegeben, daß die Verhafteten „ins Loch gesteckt und unter die Krute genommen werden, falls sie sich nicht zur Schuld bekennen sollten“. Kozal wurde daraufhin in das Zimmer des Polizeikommandanten geführt, wo ihm von einem Polizisten ein Revolver vor den Kopf gehalten und ihm mit Erziehen gedroht wurde, falls er sich nicht zur Schuld be-

kenne. Als diese Drohung nicht den erhofften Erfolg zeitigte, wurde Kozal mit dem Revolverkolben in den Kopf und außerdem mit einem Gummiknüppel unbarbarisch geschlagen. Als sich der Gepeinigete aber noch immer nicht zu der ihm zur Last gelegten Tat bekannte, wurden ihm Fesseln angelegt. Darauf wurde ihm von einem Polizisten eine Decke über den Kopf geworfen, Kopf und Weste untergezogen und er auf den Boden geworfen. Nun fielen die Polizisten über den wehrlosen Greis her, schlugen und traten ihn in unmenschlicher Weise mit Füßen. Die Folter wurde an dem unglücklichen Manne dreimal wiederholt, wobei ihm noch ein Knebel in den Mund gesteckt wurde. Als darauf der Kommandant des Polizeipostens herbeikam und Kozal ihn um Erbarmen ansah, ver setzte auch dieser dem Gepeinigten Fußtritte und schlug ihn, worauf Kozal in eine finstere Zelle gesperrt wurde. Nach einiger Zeit wurde Kozal zusammen mit Jutzynski wieder in das allgemeine Zimmer des Polizeipostens geführt, wo sie Schuhe und Strümpfe ausziehen mußten, und sie an den Füßen gefesselt wurden. So mußten sie nun nach allen Richtungen im Zimmer umherspazieren, worüber sich die Polizisten dann lustig machten. In dem Schreiben des Mißhandelten sind die Nummern der Polizisten angeführt.

Polnische Militärflieger überflogen die deutsche Grenze.

Berlin, 10. Januar. Gestern landeten auf dem Oppelner Exerzierplatz neben den Schießständen zwei polnische Militärflieger mit ihren Maschinen, die ausjagten, daß sie sich versorgen hätten. Sie wurden in Gewahrsam genommen. Die Ueberfliegung des Oppelner Gebiets hat in Berliner Regierungskreisen äußerstes Befremden hervorgerufen. Im günstigsten Falle, so erklärt man, könnte vielleicht ein Versehen der Flieger in Frage kommen. Auf jeden Fall aber muß es merkwürdig berühren, daß diese neue Grenzverletzung gerade zu der Zeit geschehen sei, wo der Reichskanzler sich in Oberschlesien aufhalte. Deutschland hat außer Polen noch andere Nachbarstaaten. Bei keinem von diesen sei aber eine derart große Anzahl von Grenzverletzungen durch Flugzeuge zu verzeichnen wie bei Polen.

der Landung des dritten Flugzeuges wird bekannt, daß dieses gegen 16 Uhr in der Nähe des Dorfes Grösch im Kreise Reibberg, ungefähr 100 Meter von der polnischen Grenze entfernt, niedergegangen sei. Der Pilot sei in das nächste Dorf gegangen und hat sich dort erkundigt, wo er sich befinde. Ohne vom Gemeindevorsteher gehindert worden zu sein, sei er unmittelbar darauf wieder gestartet und nach einigen hundert Metern Flug auf polnischem Boden gelandet.

Die deutsche Gesandtschaft in Warschau ist am Sonnabend vormittag angewiesen worden, wegen der Vorkommnisse von Freitag und im Zusammenhang mit den früheren Ueberfliegungen scharfsten Protest einzulegen. Der polnischen Regierung werden weitere Erklärungen nach Abschluß der noch im Gang befindlichen Untersuchung übermittelt werden.

Litauen läßt deutsche Abgeordnete des Memelgebiets nicht nach Genf.

Memel, 10. Januar. Im Memelgebiet verweigerte der litauische Gouverneur das Ausreisepatent zwei Abgeordneten der deutschen Mehrheitsparteien. Diese Abgeordneten sollten sich auf Beschluß der deutschen Mehrheitsparteien auch diesmal nach Genf zur Völkerbundratsstagung begeben, auf der die Memellandbeschwerde erneut behandelt werden wird. Der Gouverneur hat, nach einer Meldung der Telegraphenunion, die Angabe von Gründen für die Ablehnung des Ausreisepatents verweigert. Auf der letzten Völkerbundratsstagung wurde nur derjenige Teil der memelländischen Beschwerde erledigt, der sich auf die mit den Wahlen zusammenhängenden Fragen bezog. Die auf der Tagesordnung der jetzigen Tagung stehende Memellandbeschwerde behandelt den Finanzausgleich zwischen Litauen und Litauen, das Einspruchsrecht des litauischen Gouverneurs gegen die vom Memeler Landtag angenommenen Gesetze, ferner Gerichtsfragen und den noch immer im Memelland bestehenden Belagerungszustand.

Oppeln, 10. Januar. Die Vernehmung der beiden bei Oppeln gelandeten polnischen Piloten ist abgeschlossen. Die Piloten selbst befinden sich noch in Polizeigewahrsam. Die Flugzeuge werden von der Reichswacht bewahrt. Die Entscheidung darüber, ob sie freigegeben werden, liegt beim Reichsministerium. Einer der Piloten, der deutsch spricht, gab an, Hugo Wolf zu heißen, im Jahre 1896 im Kreise Weuthen geboren zu sein und früher in der deutschen Armee gedient zu haben. Gleich nach seiner Festnahme erzählte er den Wachmannschaften der Reichswacht, daß er ein Oppelnerin zur Frau habe. Diese Angabe hat er in der Vernehmung selbst wohlweislich nicht gemacht. Er ist zurzeit etatmäßiger Feldwebel im polnischen Fliegerregiment II, das in Krakau garnisoniert. Er hatte angeblich den Auftrag erhalten, als Führerpilot drei Maschinen von Krakau nach Graudenz zu führen. Nach seinen Angaben seien die Maschinen um 12.30 Uhr in Krakau gestartet und hätten sich beim angeblichen nebligen Wetter verselogen. Während des Fluges sei ihnen die Karte auf den Boden des Führersitzes gefallen und beiden sei es unmöglich gewesen, die Karte wieder aufzuheben. Die beiden anderen Piloten seien nach Angaben Wolfs blindlings hinter ihm hergeschlagen. Angeblich hätten sie Oppeln für Thorn und die Oder für die Weichsel gehalten.

Die Schwierigkeiten der Arbeiterregierung.

London, 10. Januar. Auf einer Parteitagung äußerte sich Außenminister Henderson über die innerpolitische Lage Englands. Henderson wies besonders auf die Schwierigkeiten hin, welche die englische Arbeiterregierung habe, da sie sich auf eine Minderheit im Parlament nicht stützen könne. Die Frage, ob die englische Arbeiterpartei künftig unter gleichen Verhältnissen wieder die Regierungsverantwortung übernehmen solle, sei äußerst schwer zu beantworten. Zum Schluß erklärte Henderson, das Cabinet Macdonald werde sich wahrscheinlich doch nicht ganz so schnell verdrängen lassen, wie manche Leute in England annehmen.

Auffallend ist, daß gerade ein in Oberschlesien gebürtiger Pilot als Führer dieses Unfalls bezeichnet wurde. Zu

1. Tonfilmkino in Lobz!
„SPLENDID“
 Beginn der Vorst. 4, 6, 8 und 10 Uhr.

Heute der 100% monumentale poln. Tonfilm
„Nach Sibirien“
 mit unserer Königin
 des Ekrens
 Ein ungewöhnliches Andenken! Zwei Vorkaufs m. b. eigenhändigen
 Unterschrift Jaowiga Smosarskas werden unter das Publikum verlost

**Jadwiga
 Smosarska**

Heute, 12 Uhr, unabweislich die le.
 Morgenvorstellung: „Neapel, die kün-
 gende Stadt“ mit d. Königin des Ekrens
 J. Niedera und der Brigitta Helm
 in der Hauptrolle.
 Preise der Plätze 1.— und 1.50 Mark

**England turziert brasilianische Finanz-
 misere.**

London, 10. Januar. Den Blättern zufolge, wird sich einer der leitenden Beamten der Bank von England, Sir Otto Niemeyer, auf Einladung der brasilianischen Regierung nach Brasilien begeben, um die Bank von Brasilien zu reorganisieren und die Stabilisierung der brasilianischen Währung durchzuführen.

**Wie der Faschismus die Minderheiten
 unterdrückt.**

Schärferer Kurs in Südtirol.

Nach Meldungen aus Südtirol hat in den vergangenen Wochen wieder ein schärferer Kurs der Italienisierung in Südtirol eingesetzt. Volksbewußte deutsche Südtiroler stehen unter ständiger Ueberwachung und finden bei ihnen Hausdurchsuchungen statt. Auf die Geistlichkeit werde ein besonderer Druck in der Richtung ausgeübt, den Religionsunterricht wieder aus dem Pfarrhause in die Schule zu verlegen. Die Ernennung des politischen Sekretärs Rizzini, eines radikalen Deutschenfeindes, sei als Stimmungszeichen zu deuten. Rizzini erklärte in seiner Antrittsrede: „man müsse handeln und keine Zeit verlieren, um das Erreichte zu konsolidieren und die faschistische Aktion in die Tiefe wirken zu lassen.“ Rizzini betonte, daß er keinen Befehl erhalten habe, die Arbeit seiner Vorgänger abzuschwächen. Die Unterdrückung deutscher Sprache und Kultur auf allen Lebensgebieten, insbesondere die Verhinderung deutschen Privatunterrichts, selbst bei einer Zahl von 3 Kindern, wird unumschränkt aufrechterhalten.

Italienisierung der Familiennamen.

Die bei der Triester Präsektur mit Aenderung der Familiennamen betraute Kommission hat — nach einer Meldung aus Triest — wieder gegen 500 südslawische Familiennamen in italienische Fassung gebracht. Die Zeichnung des bisherigen Namens wird, laut Gesetz, mit einer Geldstrafe von 500 bis 5000 Lire geahndet.

Neue Unruhen auf Kuba.

New York, 10. Januar. Wie aus Havana gemeldet wird, befürchtet die kubanische Regierung den Ausbruch neuer Unruhen. Starke Militärpatrouillen durchziehen die Stadt. Alle Zeitungen der Oppositionsparteien sind vom Präsidenten Machado verboten worden.

New York, 10. Januar. In den kubanischen Ostprovinzen ist eine neue revolutionäre Bewegung im Gange. Es soll angeblich bereits zu blutigen Zusammenstößen zwischen Regierungstruppen und den Aufständischen gekommen sein. Das Verbot der Oppositionspresse ist offenbar erloschen, um die Verbreitung alarmierender Nachrichten zu verhindern. Die Regierung hat allen Militärpersonen die Ausübung der Polizeigewalt übertragen. Die Armee wird in Bereitschaft gehalten, solange die Unruhen nicht beigelegt sind.

Internationale Tagungen.

(F. F.) In den ersten Monaten des neuen Jahres hält die Sozialistische Arbeiter-Internationale eine ganze Reihe wichtiger Konferenzen ab. Sie beginnen mit der Tagung des Internationalen Frauenkomitees der S. A. in Prag, am 11. und 12. Januar. Das Frauenkomitee wird sich in erster Linie mit der Vorbereitung der großen Internationalen Frauenkonferenz beschäftigen, die unmittelbar vor dem Internationalen Sozialisten-Kongress in Wien, im Juli 1931 zusammentreten wird.

Am 21. und 22. Januar tagt in Zürich die vom Internationalen Gewerkschaftsbund und der Sozialistischen Arbeiter-Internationale gemeinsam eingesetzte Kommission zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit.

Am 21. und 22. Februar wird die Exekutive der Sozialistischen Arbeiter-Internationale in Zürich ihre ordentliche Frühjahrstagung abhalten. Die Verhandlungen wird Emile Vandervelde, der von seiner Reise nach Ostafrika zurückgekehrt ist und die Geschäfte des Vorsitzenden wieder übernommen hat, leiten. Die Tagung wird sich einerseits mit den drängenden Problemen der politischen Lage, insbesondere der Arbeitslosigkeit und der Abrüstung beschäftigen, andererseits die Vorbereitungen für den Vierten Kongress der Sozialistischen Arbeiter-Internationale, der im Konzerthaus in Wien am 25. Juli 1931 zusammentritt und bis zum 1. August tagen wird, treffen.

**Der türkische Diktator läßt seine Gegner
 verhaften.**

London, 10. Januar. In Smyrna sind neue Verhaftungen vorgenommen worden, im Zusammenhang mit der kürzlich aufgedeckten Verschwörung gegen den Staatspräsidenten Kemal Pascha. Dem Militärgericht, das die an der Verschwörung beteiligten Personen aburteilen soll, sind von der Regierung neue weitgehende Befugnisse eingeräumt worden.



Vor der Neuwahl des finnischen Staatspräsidenten.

Ministerpräsident Rasko und Ministerpräsident Svinhufvud

stehen als Nachfolger des jetzigen Staatspräsidenten von Finnland Rasko, dessen Amtszeit im Februar abläuft, in erster Reihe. Svinhufvud war schon einmal Staatspräsident, hatte sich aber wegen seines hohen Alters bis zu seiner Berufung als Ministerpräsident ins Privatleben zurückgezogen.

Aus Welt und Leben.

Der Schriftsteller Claude Auet gestorben.

Paris, 10. Januar. Am Freitag nachmittag ist in seiner Pariser Wohnung der bekannte Schriftsteller Claude Auet an den Folgen einer Blutvergiftung gestorben. Claude Auet, der mit seinem wahren Namen Johannes Schöpfer heißt, ist gebürtiger Schweizer, hat sich aber frühzeitig schon nach Frankreich begeben, von wo aus er zahlreiche Studienreisen in alle Weltteile unternahm. Von seinen Werken sind besonders „Ariada, ein russisches Mädchen“ sowie „Eine ideale Reise in Italien“ hervorzuheben. Als Dramatiker errang der Verstorbene mit der „Verlorenen Tochter“ und „Sayerling“ besondere Erfolge.

Der Ozeanflug des amerikanischen Fliegerpaares.

New York, 10. Januar. Kapitän William Maciaren und Frau Beryl Hart sind am Sonnabend um 17.15 Uhr m. e. S. von Hamilton auf den Bermuda-Inseln nach den Azoren gestartet, von wo sie dann nach Paris weiter fliegen werden.

Italienisches Ueberseeflugzeug in das Meer gestürzt.

New York, 10. Januar. Das italienische Flugzeug von dem Ueberseeflugzeug, das in Fernando Noronha zur Ausbesserung zurückgeblieben war und am Sonnabend den übrigen Flugzeugen nachfliegen wollte, stürzte kurz nach dem Start ab. Die Maschine versank im Meer. Angeblich soll sich die Mannschaft haben retten können.

20 Arbeiter beim Tunnelbau verschüttet.

New York, 10. Januar. Nahe bei Livermore, etwa 80 Km. östlich von San Francisco, in Kalifornien, sind bei dem Bau eines Tunnels durch einen Erdrutsch 20 Arbeiter verschüttet worden. Der Tunnel sollte in 700 Meter Tiefe angelegt werden. Die Hilfsarbeiten sind im Gange. Jedoch besteht wenig Hoffnung auf Rettung der Verschütteten.

Knallgasexplosion zieht zwei Tote nach sich.

Kopenhagen, 10. Januar. Am Sonnabend vor-mittag explodierte auf dem Grundstück eines stillgelegten Gaswerkes im Süden von Kopenhagen ein Gasbehälter. Als ein Monteur eine Schraube nicht losbekommen konnte

und deshalb mit einer Stange dagegen hieb, entstanden Funken, die die Explosion verursachten. Im Gasbehälter befand sich Knallgas, das sich durch Aufsteigen gebildet hatte. Ein Rohrleger wurde auf der Stelle getötet, seine Leiche liegt vermutlich in dem 9 Meter tiefen Loch, wo der Gasbehälter gestanden hatte. Ein anderer Mann wurde schwer verwundet und starb auf dem Transport ins Krankenhaus. 4 Arbeiter und einige Bewohner benachbarter Häuser wurden verletzt. Durch die Explosion wurden zahlreiche Fenster Scheiben zertrümmert.

Aus der Deutschen Volksrepublik.

Amtlichen sowjetrussischen Nachrichten zufolge soll die Zahl der Kollektive in der Wolgadenutschen Republik 350 erreicht haben, in denen 57 985 Einzelwirtschaften vereint waren, womit die Zahl der kollektivierten Bauernwirtschaften von 40 Prozent Ende Oktober auf nunmehr 61,5 Prozent gestiegen sei.

Am 1. Januar 1931 wurde das Technikum für politische Aufklärung in Marystadt eröffnet, das Lehralten und Klubleiter, Bibliothekare und Abend-schullehrer ausbilden soll, aber auch „antireligiöse Propagandisten“. Die Deutsche Pädagogische Hochschule in Pokrowsk arbeitet im laufenden Wintersemester mit vier Kurzen in einer historisch-ökonomischen, germanistischen, Fremdsprachen- und Vorkursabteilung. 70 Prozent der Studenten erhalten Stipendien.

In Pokrowsk, der Hauptstadt der Deutschen Volksrepublik, gibt es neun Vergnügungsanstalten, Klubs, Kinos und Theater. Das größte ist das Eisenbahnertheater „Proletarier“ mit 860 Plätzen, es folgen zwei Kinos mit 650 und 540 Plätzen, ein Klub der Körperkultur, der 300 Menschen faßt, der Klub der Chemiker mit 210, das Klubtheater der Holzarbeiter und der Klub der Volkshilfsarbeiter mit je 160 und ein Klub der Arbeiter mit 100 Personen Fassungsvermögen. Das sind zusammen Vergnügungsanstalten für 3243 Personen. Für diese steht eine obligatorische Verordnung der wolgadenutschen Regierung die Polizeistunde auf nachts spätestens 12 Uhr fest und bei besonderer Genehmigung auf 3 Uhr. Ohne besondere Erlaubnis der Organe des Volksbildungskommissariats ist der Besuch dieser Lokale Minderjährigen untersagt.

Die korsikanischen Räuber sind Ehrenmänner.

Paris, 10. Januar. Das „Journal“ veröffentlicht eine Statistik über das Räuberumwesen auf der Insel Korsika. Heute leben noch 14 Räuber außerhalb des Gesetzes auf der Insel. Die Ziffer sei verhältnismäßig gering, wenn man bedenke, daß sie noch im vorigen Jahrhundert durchschnittlich 200 betragen habe. Alle diese Räuber seien gute Patrioten, recht ehrenwerte Männer und brave Familienväter, die lediglich einen Mord aus Blutrache auf dem Gewissen hätten. Sie seien des allgemeinen Ansehens sicher und wenn die Polizei ihnen auch manchmal Schwierigkeiten bereite, so führten sie doch ein durchaus ruhiges Leben. Die Zahl der Morde aus Blutrache betrage angeblich noch 30 im Jahre. Zu Beginn des 17. Jahrhunderts habe man durchschnittlich nicht weniger als 28 000 bis 29 000 Blutrachemorde im Jahre gezählt, was bei einer Bevölkerung von 120 000 Seelen eine recht hohe Ziffer gewesen sei. Schon im letzten Jahrhundert sei die Zahl der Blutrachemorde auf durchschnittlich 150 gefallen.

Das Rote Meer verschlingt die Viehherden der Araber.

London, 9. Januar. Arabien ist von einer großen Ueberflutung heimgejagt worden. Zahlreiche Viehherden der Araber sind in den Golf von Adria, dem nördöstlichen Zipfel des Roten Meeres, geschwemmt worden. Die Bevölkerung konnte sich in Sicherheit bringen, doch sind Tausende obdachlos und befinden sich in großer Not.



Dr. Stegerwald

Deutschlands Arbeitsminister, der sich um die Liquidierung des Ruhrstreiks bemüht.

Tagesneuigkeiten.

68 900 registrierte Arbeitslose im Lodzer Industriebezirk.

In Lodz allein fast 54tausend Arbeitslose.

Im Bereich des Lodzer staatlichen Arbeitsvermittlungsamtes (Stadt und Kreis Lodz, Lask, Lenczyca, Seradz, Brzeziny) waren am 10. Januar insgesamt 68 900 (am 27. Dez. 64 814) Arbeitslose registriert, davon in Lodz allein 53 668 (50 528), in Pabianice 4308 (4111), in Zgierz 4005 (3906), in Zdunsko-Wola 2620 (2499), in Tomaszow-Mazowiecki 3356 (3039), in Konstantynow 106 (106), in Alexandrow 342 (327), in Ruda-Pabianicka 477 (348). Unterhaltungen aus dem Arbeitslosenfonds erhielten in der vergangenen Woche 21 974 (15 613) Arbeitslose, davon in Lodz 17 912 (12 650). Arbeit nachgewiesen erhielten 55 (38) Personen. Das staatliche Arbeitsvermittlungsamte verfügt über 14 freie Stellen für Hausbedienstete.

Um die Gehälter der Fabrikmeister für die Zeit des Stillstandes der Fabriken.

Bekanntlich wurden während der Feiertage die meisten Fabriken in Lodz für die Dauer von drei Wochen stillgelegt. Die meisten Fabrikverwaltungen wollten nun ihren Fabrikmeistern für die Zeit der Gehälter nicht auszahlen. Da die Meister weder Tag- noch Akkordarbeiter sind und die Stilllegung der Fabriken nicht durch ihre Schuld eingetreten ist, waren sie mit der Gehaltsföhrung nicht einverstanden. Zwischen den Fabrikmeistern und den betreffenden Fabrik-administrationen entstand deshalb ein Konflikt. Wie wir nun erfahren, ist es in dieser Angelegenheit nach kurzen Unterhandlungen zu einer Einigung gekommen und die meisten Firmen haben sich mit der Auszahlung der vollen Gehälter an die Fabrikmeister einverstanden erklärt. Es ist zu erwarten, daß auch die übrigen Fabriken dem Beispiel folgen und ihren Meistern die Gehälter auszahlen werden. (a)

Kontrolle der arbeitslosen Geistesarbeiter.

Arbeitslose Geistesarbeiter, die in der Versicherungs-anstalt der Geistesarbeiter versichert sind und sich am 13. und 14. Januar zur Kontrolle melden sollen, haben im Arbeitsvermittlungsamte während der Kontrolle die grüne Versicherungskarte vorzuweisen.

Die Postkassette für sich wohl...

Im Zusammenhang mit einer Anzahl von Denkschriften, die seitens der Lodzer Gewerkschaften den zuständigen Ministerien überreicht wurden, ferner als Folge der Intervention des Lodzer Wojewodschaftsamtes in Sachen der Arbeitslosenhilfe fand im Arbeitsministerium eine Beratung über diese Fragen statt. Den hierbei gefassten Beschlüssen zufolge will die Regierung in den nächsten Tagen eine Gesumme zur Aufnahme der Notstandsarbeiten in der Lodzer Wojewodschaft bestimmen, damit die Erwerbslosen beschäftigt werden können. Wahrscheinlich wird der Bau des Güterbahnhofes auf dem Widzewer Waldlande fortgesetzt, ferner Bahnüberführungen erbaut werden. Der Bau wird sowohl von den hiesigen Wirtschaftskreisen als auch seitens der Lodzer Stadtverwaltung gefordert. Unabhängig von diesen Investitionsarbeiten wird die Regierung eine weitere Summe für die Lebensmittelhilfe bestimmen, die von der Kohlenbeihilfe des Magistrats unabhängig sein wird. (b)

Nachträgliche Rekrutenmusterung.

Morgen, Montag, wird im Lokale an der Kosciuszko-Allee nachträglich die Aushebungskommission für die jungen Männer des Jahrganges 1908 und älterer Jahrgänge, deren Militärverhältnis noch nicht geregelt ist, amtiert. Zu stellen haben sich alle zum Wirkamkeitsbereich des Kreis-ergänzungskommando I gehörigen oben bezeichneten jungen Männer, die im Bereiche des 2., 3., 5., 8., 9. und 11. Polizeikommissariats wohnhaft sind, soweit sie seitens der Lodzer Stadtkommande Stellungsbefehle erhalten haben. (b)

Wichtig für militärpflichtige junge Leute.

Sowohl die Militärabteilung des Magistrats als auch sämtliche Gemeindeverwaltungen der Lodzer Wojewodschaft haben bereits die Listen der militärpflichtigen jungen Leute des Jahrganges 1910 fertiggestellt. Diese Listen liegen in der Zeit vom 1. bis zum 15. Januar in der Militärabteilung des Magistrats sowie in den einzelnen Gemeindeverwaltungen zur Einsicht für die militärpflichtigen aus. Jeder militärpflichtige junge Mann hat die Pflicht, sich davon zu überzeugen, ob er in die betreffenden Listen eingetragen ist und ob die Eintragungen richtig vorgenommen wurden. Gegen unrichtige Eintragungen steht dem militärpflichtigen das Recht der Reklamation zu. (a)

Eigene Telephonzentrale der Polizei.

Wie wir erfahren, ist im Polizeikommando und in der Untersuchungsabteilung an der Pilsniskiego 152 ein Teil der bisherigen Telephonapparate laffiert worden. Es sind nämlich folgende Telephonnummern eingezogen worden: 116-71 — Rejerbe zu Fuß, 116-72 — Personal- und Administrationsreferat, 116-68 — Inspektionsoffiziere, 116-92 — Kabinett des stellvertretenden Polizeikommandanten, 154-30 — Leiter der 1. Brigade, 154-32 — Leiter der 2. Brigade und 154-33 — Leiter der 3. Brigade der Untersuchungsabteilung. An Stelle der eingezogenen Telephonapparate ist eine eigene Telephonzentrale eingerichtet worden, die die Nr. 199-60 trägt. Unter dieser Nummer muß man anrufen, wenn man mit einer der genannten Abteilungen verbunden werden will. (p)

Die Autobusse müssen fahrplanmäßig verkehren.

Des öfteren haben die Besitzer der Autobusse in den Fällen, wo keine oder nur wenige Reisende für die durch

Fahrplan bestimmten Fahrten vorhanden waren, die Fahrten überhaupt ausfallen lassen. Die Administrationsbehörden haben daher der Vereinigung der Autobusbesitzer ein Schreiben zu gehen lassen, in dem darauf hingewiesen wird, daß die Autobusse ohne Rücksicht auf die Zahl der sich meldenden Reisenden, gegebenenfalls auch vollständig leer zu den im Fahrplan vorgesehenen Zeiten abzufahren haben. Im Falle der Nichtbefolgung dieser Vorschriften wird den Autobusbesitzern Entziehung der Konzession angedroht. (a)

Gefahrgestellte Fische beschlagnahmt.

Die Zollbehörden auf dem Kaiserlicher Bahnhof brachten in Erfahrung, daß nach Lodz fortgesetzt Transporte von Fischen aus Ostpreußen eintreffen, die der Verzollung durch verschiedene Kräfte entzogen werden. Vorgestern traf nun für den Fischhändler Joel Lubochinski, Pilsniskiego 27, ein aus 17 Kisten bestehender Transport Fische ein, die aus Deutschland stammten und falsch deklariert waren, um den Zoll zu umgehen. Die Fische wurden von der Zollbehörde beschlagnahmt und gegen Lubochinski ein Strafverfahren eingeleitet. (a)

Maßnahmen gegen den Streichholzdiebstahl.

Seit zwei Tagen fehlt es in der Stadt an Rindhälzern oder sie werden zu 10 Groschen für die Schachtel verkauft, obwohl das Rindholzmonopol den Preis noch nicht erhöht hat. Die Invaliden an den Straßenecken lassen sich entweder 10 Groschen für eine Schachtel bezahlen oder verkaufen nur die kleinen Lugszrindhälzer zu 10 Groschen für ein Schächtelchen. Wie wir erfahren, hat das Monopol geschlossen, eine Untersuchung in dieser Angelegenheit einzuleiten und diejenigen zu bestrafen oder ihnen die Verkaufskonzession zu entziehen, die sich für eine Schachtel Normalzrindhälzer 10 Groschen bezahlen lassen oder ihre Rindhälzervorräte verborgen halten. (b)

Kranke Frauen erfahren durch den Gebrauch des natürlichen „Kranz-Josef“-Bitterwassers ungehinderte, leichte Darmentleerung, womit oft eine außerordentlich wohltuende Rückwirkung auf die erkrankten Organe verbunden ist. Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Zunehmende „Schwarze Listen“.

Im Textilindustrieverbande des Polnischen Staates in Lodz fand eine Konferenz der Vertreter der Handelssektion dieses Verbandes mit den Delegierten der Fabrikintendantenvereinigung aus Bielitz statt. Thema der Konferenz war der Schutz sowohl der Lodzer als auch der Bielitzer Kaufmannschaft vor unredlichen Schuldner. Es wurde dabei u. a. beschlossen, das Austauschsystem der sogenannten „Schwarzen Listen“ einzuführen. Die Ansichten über Angelegenheiten verschiedener Art zwischen beiden Vereinen wurden in Einklang gebracht. (p)

Die Falliterklärungen im vergangenen Jahre.

Im Laufe der ersten 10 Monate des vergangenen Jahres wurden in ganz Polen 684 Unternehmen für fallit erklärt. Wenn man dieser Zahl diejenige der ersten 10 Monate des Jahres 1929 gegenüberstellt, in denen insgesamt 516 Falliterklärungen erfolgten, so ergibt sich für das vergangene Jahr ein Mehr von 168 Falliterklärungen oder 32 Prozent. Hierzu ist zu bemerken, daß sich die Zahlungsfähigkeit in der Industrie und im Handel Polens im vergangenen Jahre noch in viel weitergehendem Maße verschlechtert hat, da sich viele Firmen, in der Furcht vor größeren Verlusten während eines Konkursverfahrens, mit ihren Gläubigern auf gutlichem Wege verglichen. Obgleich die Zahl der Zahlungseinstellungen im dritten Jahresviertel geringer war als im zweiten Quartal, so weisen doch die letzten Monate des vergangenen Jahres wieder eine Zunahme der Falliterklärungen auf. (ag)

Polens Getreideexport.

Nach der nünnehr vorliegenden dritten provisorischen Schätzung des Statistischen Hauptamtes beträgt der Ertrag der diesjährigen Ernte in Polen: an Weizen 2,17 Mill. T., an Roggen 6,92 Mill. T., an Gerste 1,47 Mill. T., an Hafer 2,36 Mill. T. Im Vergleich zum Vorjahr ergibt sich bei Weizen eine Steigerung um 21,3 Proz., bei Roggen eine Verminderung um 1,3 Proz., bei Gerste eine Verminderung um 11,4 Proz., bei Hafer eine Verminderung um 20,2 Proz. Den Erwartungen entsprechend hat in den ersten drei Monaten nach der Einbringung der Ernte (August bis Oktober d. J.) eine forcierte Ausfuhr von Brotgetreide stattgefunden. Die Ausfuhr von Weizen betrug in diesen drei Monaten 22 000 T. im Werte von 5,8 Mill. Zloty (gegen 700 T. im Werte von 0,3 Mill. Zloty in der gleichen Zeit des Vorjahres). Die Ausfuhr von Roggen betrug trotz des geringeren Ertrages und niedriger Preise 141 000 T. im Werte von 23,5 Mill. Zloty gegen 78 000 T. im Werte von 22,3 Mill. Zloty im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Die Ausfuhr von Futtermitteln ist dagegen infolge des geringeren Erntertrages und der schlechten Futtermittelernte nicht unwesentlich zurückgegangen; die Ausfuhr von Gerste betrug in den Monaten August bis Oktober: 1929 66 000 T. im Werte von 20,2 Mill. Zloty, 1930 55 000 T. im Werte von 11,2 Mill. Zloty; von Hafer: 1929 19 000 T. im Werte von 5,3 Mill. Zloty, 1930 3000 T. im Werte von 0,6 Mill. Zloty. Insgesamt wurden in den drei Monaten August bis Oktober aus Polen ausgeführt: 1929 163 700 T. Getreide im Werte von 48,1 Mill. Zloty, 1930 221 000 T. Getreide im Werte von 41,1 Mill. Zloty. Die Steigerung der Getreideausfuhr ist — abgesehen von den Auswirkungen des deutsch-polnischen Roggenabkommens — zum Teil eine Folge des Ausbaues des Systems der Ausfuhrprämien; zum Teil erklärt sie sich aber auch aus der schweren finanziellen Lage der polnischen Landwirtschaft, die gezwungen ist, bedeutende Teile ihrer Getreidebestände trotz des niedrigen Preisniveaus zu liquidieren.

Beschlechterung des Fremdenverkehrs

Zunahme der Auslandsreisen.

Neben der Handelsbilanz besitzt auch die Zahlungsbilanz, das heißt das Verhältnis zwischen den ein- und abfließenden Kapitalien eine erhebliche Rolle bei der Gestaltung der Gesamtwirtschaftslage eines Landes. In Polen läßt sich auf dem Gebiet des Fremdenverkehrs, der in starker Weise auf die Zahlungsbilanz einwirkt, eine fortschreitende Verschlechterung feststellen; während nämlich ein Fremdenverkehr nach Polen fast kaum besteht, nimmt die Zahl des ins Ausland reisenden polnischen Publikums ganz gewaltig zu, was auf die Herabsetzung der Gebühren für Auslandspässe, nach der langen Absperrung zurückzuführen ist. So wurden in der Reisezeit des Jahres 1929 (3 Monate) 5172 Auslandspässe ausgegeben, gegenüber 13 000 im Jahre 1930. Charakteristisch ist dabei, daß die Zahl der ausgegebenen Auslandspässe zu ermäßigten Gebühren nur eine Zunahme von 12 591 auf 13 187 aufweist. Auch ein Vergleich der in den einzelnen Jahren ausgegebenen Auslandspässe weist eine stark wachsende Tendenz auf: im Jahre 1926 betrug sie 47 833, im Jahre 1927 65 567, im Jahre 1928 86 446 und im Jahre 1929 87 428; wobei hinsichtlich des Vorjahres auf die herrschende Wirtschaftskrise in Polen hingewiesen werden muß. Eine interne Statistik weist ferner nach, daß im Laufe der vier Jahre die Zahl der zu Handelszwecken erteilten Pässe nur um 40 Prozent, die Zahl der Pässe für Vergnügungs- und Erholungsreisende dagegen um 100 Prozent gestiegen ist.

Die Registrierung der Arbeitslosen für die außerordentlichen Unterstühtungen.

Der Magistrat gibt bekannt, daß die Registrierung der Arbeitslosen für die außerordentlichen Unterstühtungen für den Monat Dezember am 12. Januar im Büro des Unterstühtungsamtes (28-go Pultu Strzelcom Kaniowicki 32) in der Zeit von 9 bis 14 Uhr täglich beginnt und bis zum 17. Januar in folgender Reihenfolge dauert:

- Montag, den 12. Januar — A, B, C, D, E, F.
- Dienstag, den 13. Januar — G, H, I, J, K, L.
- Mittwoch, den 14. Januar — M, N.
- Donnerstag, den 15. Januar — O, P, Q.
- Freitag, den 16. Januar — R, S.
- Sonnabend, den 17. Januar — T, U, V, Z.

Bei der Registrierung ist mitzubringen: der Personalausweis oder ein anderes amtliches Dokument, das die Identität des in Frage kommenden Erwerbslosen feststellt, die Arbeitslosenlegitimation mit dem Kontrollstempel für November und Dezember sowie dem Vermerk, daß die Unterstühtung für November abgehoben oder das Unterstühtungsrecht aus dem Arbeitslosenfonds erschöpft wurde, ferner das Krankentassenbüchlein.

Die Ausgabe der Kohle an die Arbeitslosen.

Am Montag, den 12. Januar, beginnt auf den städtischen Kohlenplätzen in der Wenglowa 3 und 11-go Plopadu 107 die Ausgabe von Kohle an diejenigen Arbeitslosen, die hierfür entsprechende Talons vom Magistrat erhalten haben.

Bilanz der Bank Polski in der dritten Dezemberdekade.

Die dritte Dekade des Monats Dezember weist ein Steigen der Goldvorräte um 46 000 Zloty auf 542 244 Zloty auf. Deckungsfähige ausländische Geldsorten und Devisen stiegen um 14 483 Millionen Zloty auf 288 417 Millionen Zloty. Sonstige stiegen ebenfalls um 66 000 Zloty auf 124 267 Millionen Zloty. Das Wechselportefeuille weist ebenfalls eine Steigerung um 5932 Millionen Zloty auf 672,46 Millionen Zloty. Lombardkredite stiegen um 319 000 Zloty auf 86 344 Millionen Zloty. Andere Aktiven stiegen um 17 458 Millionen Zloty auf 154 984 Millionen Zloty. Bei den Passiven verringerte sich die Position der täglich fälligen Verbindlichkeiten um 61 753 Millionen Zloty auf 210 322 Millionen Zloty. Der Banknotenumlauf stieg um 92 522 Millionen Zloty auf 1 328 198 Zloty. Das prozentuale Verhältnis der Deckung des Banknotenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten der Bank ausschließlich durch Gold betrug 36,54 Prozent, d. h. 6,54 Prozent oberhalb der statutenmäßig festgesetzten Deckung. Die Deckung des Notenumlaufs durch Gold betrug 55,29 Prozent oder 15,29 Prozent über der durch die Statuten festgesetzten Deckung, die Deckung durch Gold allein 42,33 Prozent.

Vorträge.

Auf Bemühen der Propagandasektion des städtischen Gesundheitsamtes hält heute, um 12 Uhr mittags, Dr. Felicz Skufiewicz im Saale des städtischen Bildungsinos (Kosciuska 1) einen Vortrag über das Thema: „Ehe und Geschlechtskrankheiten“. — Im Saale des Kinos „Kaj“ (Bulter Ring 5) spricht heute ebenfalls um 12 Uhr mittags Dr. Stefan Sadyński über „Ansteckende Krankheiten und wie man sich davor schützt“. Eintritt zu diesen Vorträgen ist frei.

Die mörderische Arbeitslosigkeit.

Im Torwege des Hauses Sienkiewicza 30 trank die arbeits- und obdachlose 21jährige Emilie Wbrecht eine größere Dosis Giftessenz. Sie wurde von der Rettungsbereitschaft nach dem Radogoszecer Krankenhaus gebracht. Ihr Zustand ist sehr ernst, da das Gift schon sehr gewirkt hat. (n)

Unfall auf dem Bahnhof.

Der auf dem Kaiserlicher Bahnhof beschäftigte Bahnarbeiter Kossoci aus Brus kam gestern abend zwischen die Räder zweier Waggons, die gerade im kritischen Moment in Bewegung gesetzt wurden. Dem Unglücklichen wurde hierbei der Brustkasten eingebrückt. Er wurde nach dem Krankenhaus gebracht. Sein Zustand ist besorgniserregend. (n)

Kalenderreformen.

Der bei uns gegenwärtig im Gebrauch stehende christliche Kalender geht auf eine Reform des alten, schon von Julius Cäsar eingeführten und nach ihm benannten Julianischen Kalenders durch Papst Gregor XIII. zurück, die im Jahre 1582 angeordnet wurde. Der Julianische Kalender besaß nur die reine vierjährige Schaltperiode, führte also eine Jahreslänge von 365 1/4 oder 365,25 Tagen. Der Unterschied dieses julianischen Kalenderjahres gegenüber der Länge des astronomischen Sonnenjahres von 365,2422 Tagen, ein Ueberschuß von etwa elf Minuten, bewirkte einen Fehler, der seit dem Jahre 325 (Konzil von Nicäa) schon so weit angewachsen war, daß man auf Donnerstag, den 4. Oktober 1582 Freitag, den 15. Oktober folgen ließ, um die Differenz auszugleichen. In der gregorianischen Kalenderreform wurde vor allem die Schaltregel verbessert, indem von den Säkularen Jahren, das sind die mit zwei Nullen endigenden Jahreszahlen, nur jene Schaltjahre (zu 366 Tagen) blieben, deren Jahrhundertzahl restlos durch vier teilbar ist. So werden die Jahre 2000, 2400, 2800 Schaltjahre, dagegen 2100, 2200, 2300, 2500, 2600, 2700 Gemeinjahre (zu 365 Tagen). Dadurch werden in achthundert Jahren sechs Tage ausgelassen und der Fehler des gregorianischen Kalenderjahres (365,2425) Tage gegen das astronomische beträgt im Durchschnitt nur noch 26 Sekunden.

War nun diese Kalenderreform fast ausschließlich eine Angelegenheit der Wissenschaft, so war schon die Kalenderreform der Russen und aller der griechisch-orthodoxen Kirche angeschlossenen Völker, die noch bis zum Jahre 1923 nach dem Julianischen Kalender rechneten, eine Reform, die ganz deutlich auf das Drängen der Wirtschaft und der Kaufleute zurückging. Denn je mehr der Osten dem Westen verbunden wurde, desto unhaltbarer wurde im Geschäftsverkehr das verschiedene Datum. So wurde also im Jahre 1923 die Kalenderreform beschlossen, die sogar auch noch den Fehler des Gregorianischen, also unseres Kalenders verbesserte: die Differenz zwischen dem astronomischen und dem Kalenderjahr wurde auf zwei Sekunden herabgedrückt.

Nun aber melden sich die Wirtschaftler seit einigen Jahren noch vernehmlicher zu Wort und verlangen eine rein kaufmännische Reform des Kalenders. Zum Studium der Frage wurde sogar beim Völkerbund ein eigener Ausschuss eingesetzt, der über den neuen Kalender ebenso brütet wie über den Weltfrieden. Das die Kalenderreform aber auch für die Arbeiterschaft nicht ganz gleichgültig ist, beweist der Bericht eines Ausschusses der amerikanischen Gewerkschaften — dem Ausschuss gehört auch der Vorsitzende des amerikanischen Gewerkschaftsbundes William Green an — der sich mit der Frage beschäftigte, inwieweit eine Kalenderreform auch für die Arbeiterschaft von Vorteil sein könnte. Der Ausschuss bezeichnete folgende als die grundlegenden Mängel des gegenwärtigen Kalenders: 1. Die Ungleichheit in der Länge der Monate. 2. Den Umstand, daß die Monate keine volle Wochenzahl umfassen. 3. Verschiebung der Tage und Wochen jedes Jahres auf verschiedene Daten. Dann wird in dem Bericht darauf aufmerksam gemacht, daß ein Unterschied von elf Prozent zwischen der Zahl der Tage im März und im Februar besteht. Bei Mitanzahlung der arbeitsfreien Tage besteht zwischen der Anzahl der Arbeitstage sogar eine Differenz von 19 Prozent. Ein weiteres Bedenken besteht darin, daß der Vergleich von Arbeitszeiten, Löhnen usw.

des einen Monats mit dem andern häufig im Zusammenhang mit dem Unterschied der Arbeitstage sehr viel Schwierigkeiten zeitigt.

Die amerikanischen Gewerkschaften verlangen daher einen neuen, gleichmäßigen Kalender, der den Wechsel in der Länge der Monate aus der Welt schafft.

Der bolschewistische Kalender.

Vor zwei Jahren hat die bolschewistische Regierung — aus rein wirtschaftlichen Erwägungen — einen neuen Kalender dekretiert, der einen wirklichen Umsturz des Kalenders bedeutet: Die heute bestehende Woche der sieben Tage wird aufgehoben und durch die fünf tägige Woche ersetzt. Das geschieht so, daß in dem neuen Kalender der Sonntag und der Sonnabend fortfallen. Die neue russische Woche beginnt mit dem Montag und endet mit dem Freitag. Die Zahl der Monate und ihre Namen bleiben bestehen. Alle Monateinheiten sind einander gleich und setzen sich aus dreißig Tagen zusammen, so daß jeder von der russischen Regierung dekretierte Monat genau sechs Wochen lang ist. Werden von den durch die Reduzierung des Monats von 31 auf 30 Tage verbleibenden 7 Tagen zwei dem Februar zugezählt, so bleiben nach der russischen Rechnung fünf „Weiße Tage“, die weder zu einer Woche noch zu einem Monat gehören. So ist in dem neuen russischen Kalender zwischen dem 30. Januar und dem 1. Februar ein Tag eingeschoben, der unserem 31. Januar entspricht, der in Rußland ohne Datum nur als „Tag des Lenin“ geführt wird und als Staatsfeiertag gilt. Zwischen dem 30. April und dem 1. Mai hat Moskau zwei Sondertage eingeschoben, die dem 2. und 3. Mai des Gregorianischen

Ortsgruppe „Widzew“

Am Sonntag, den 18. Januar l. J., findet um 10 Uhr vormittags, im Partilokale, Kocimilita Straße 34, eine

Mitgliederversammlung

Tagesordnung: 1) Lage der Arbeiterschaft, sowie 2) Lage der Ortsgruppe.

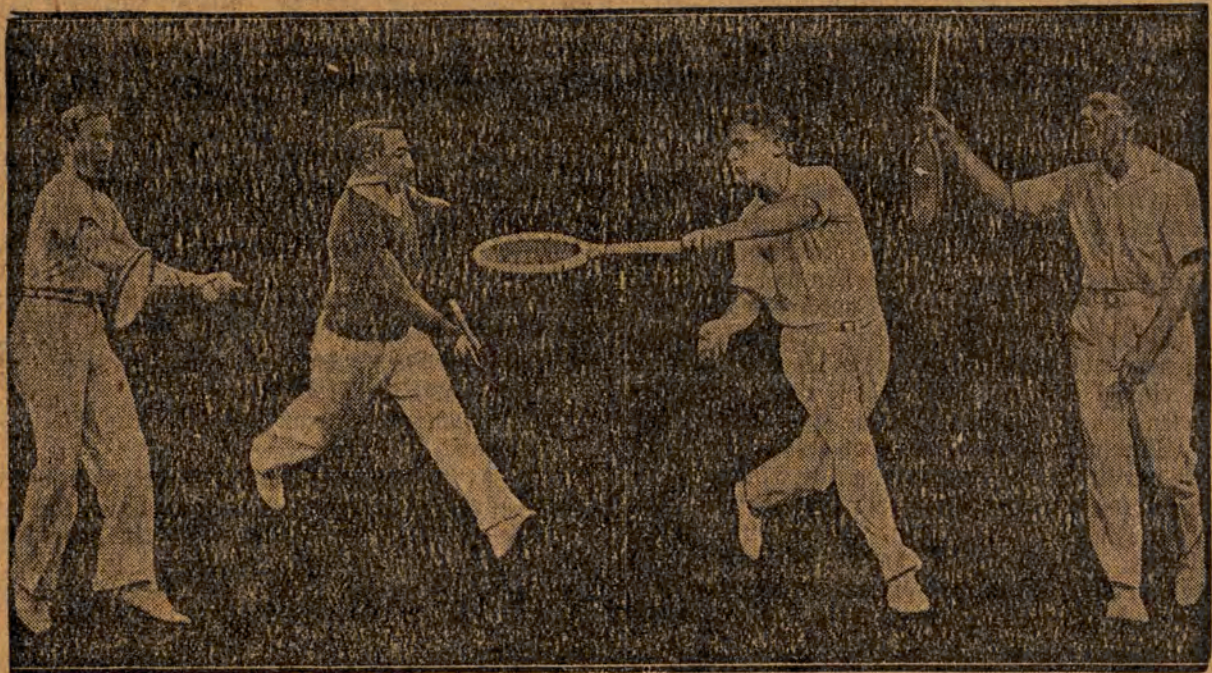
Esprechen wird Gen. Kocielek.

Nach dem Referat erfolgt eine freie Aussprache.

Der Vorstand der Ortsgruppe „Widzew“ der D S A P.

Kalenders entsprechen und die in Rußland als kommunistische Arbeiterfeiertage gefeiert werden sollen. Die noch verbleibenden zwei Tage werden zwischen dem 7. und 8. November eingereiht und gelten der Weltrevolution. Der Schalttag, der in jedem vierten Jahre auf den 29. Februar fällt, wird in Rußland zwischen dem 30. Februar und dem 1. März eingeschoben und wird ein Industrieferiertag.

Der Gregorianische und der neue russische Kalender bedecken sich in ihrem Beginn am 1. Januar, am 1. Februar, am 1. September und am 1. Oktober. Außer den fünf sogenannten „Weißen Tagen“ als staatlichen Feiertagen wird jedem Arbeiter in Rußland nach jedem fünften Tage eine Ruhe von neununddreißig Stunden gewährt, jedoch darf die Arbeit dadurch keinerlei Unterbrechung erfahren. Die Folge dieser Einteilung ist, daß jeweils ein Fünftel der russischen Arbeiterschaft feiert, während vier Fünftel arbeiten.



Internationale Tennisspiele in Berlin, die in der neuerbauten Tennishalle stattfinden.

Von links nach rechts: Cramm (Deutschland), Brenn (Deutschland), Boussus (Frankreich) und Borotra (Frankreich).

Vom Größenwahn unserer Zeit.

Die Krankheit der meisten Diktatoren.

Der Größenwahn als ausgesprochene Geisteskrankheit äußert sich darin, daß der Kranke sich für besonders tüchtig, besonders einflußreich oder besonders vermögend hält. Davon soll hier nicht die Rede sein. Wohl aber von jenen Zwischenstufen, die zwischen Ueberheblichkeit und Geisteskrankheit liegen und deren Träger oft nicht nur frei herumlaufen, sondern auch an maßgebenden Stellen Unheil und Schrecken anrichten können. Größenwahnsinnige Herrscher kennen wir aus allen Epochen der Geschichte. Wir wissen auch von den Greuelthaten, die der Cäsarenwahnsinn, eine der vielen Formen des Größenwahnsinns, begangen hat. Inzwischen aber hat sich die Welt um ein Erhebliches geändert und jene Krankhaften können ihre Sichte nicht mehr in dem Umfang befriedigen wie früher. Sie sind auf den kleinen Kreis angewiesen, über den sie Befehlsgewalt haben. Hierin gehört der tyrannische Chemann, der Feldwebel vom Schlag des Remarque'schen Himmelstoß, der jubaltrne Beamte aus der Vorkriegszeit, der barbarische Lehrer und der in seinem Dorf allgewaltige Geistliche.

Das einzige Gebiet, in dem solche kranken Geister sich noch im großen austoben können, ist die Politik. Hier können sie es, wenn ihre Veranlagung mit der notwendigen Dosis Demagogie verknüpft ist, zu etwas bringen. Und die Welt erlebt ja jetzt täglich das traurige Beispiel solchen Wahns. Erscheinungen wie Hitler, Goebbels und ihre getreuen Trabanten wären natürlich niemals emporgetaucht, wenn die Zeit für sie nicht den günstigen Boden bereitet hätte. Da aber, wo sie jetzt stehen, lassen sie ihren Gefühlen freien Lauf. Und hier benutzen sie, wie alle ihre Vorgänger, die Apparatur, die ihnen zum Bekanntwerden, zum Ruhm und zu Geld verhilft. Der Mensch, der eine gewisse Tat vollbringt und durch sie bekannt wird, wird das Kraft seines Werks. Die Popularität aber, die sich die Hitlers verschaffen, beruht darin, daß sie den Instinkten der von ihnen

angesprochenen Masse Recht geben, daß sie die Rotationsmaschine in Bewegung setzen und daß sie einen Kult schaffen, dessen sich die Anhänger annehmen, wie Müllers Lieschen ihren Harry Liebke umschwärmt. Man muß sich einmal die hysterischen Ausschreie nationalsozialistischer Frauen zu Gemüte führen, um verstehen zu können, was Geisteskind diese Popularität ist. Man muß einmal die ausgezeichneten Gesichtszüge und die bedeutungslosen Augen des „großen Trommlers“ Hitler studieren, damit einem mit einem Schlag klar wird: Hier steht keine Idee hinter einer Bewegung, hier hat ein Größenwahnsinniger den rechten Ton und die rechte Zeit gefunden, um sich in den Vordergrund zu stellen.

In diesem Zusammenhang muß auch der Mann erwähnt werden, vor dem heute die Nationalisten aller Länder wonnebebend auf die Knie fallen: Mussolini. Auch er gehört in diese Reihe, freilich weit weg von Adolf Hitler. Er, der Diktator und blutige Unterdrücker der Freiheit, läßt sich



Fastnacht in Stein.

Mussolini als Räuberhauptmann Colleoni.

mit militärischem Gepränge feiern, er läßt sich Denkmäler setzen. So steht in Bologna eine Kopie jenes herrlichen Reiterdenkmals des Colleoni, das die Büge Mussolinis trägt. Welche Gedanken mögen dem italienischen Diktator wohl kommen, wenn er vor der verlogenen Pose dieses Denkmals steht? Wird er den Arm zum Faschistengruß recken und sich selbst grüßen, oder wird er daran denken, daß auch sein System nicht von Ewigkeit ist, und daß Gewalt am Wachsen sind, die mit der Glut ihres Wollens und ihrer Kraft auch seine Denkmäler einschmelzen werden?

Kindermund großer Leute.

Von Kantig.

Der Dichter Maxim Gorki (eigentlich Alexei Peshkoff) lebte als kleiner Junge, nachdem sein Vater an der Cholera gestorben war, im Hause seiner Großeltern. Eines Abends fragte ihn der Großvater, ob er gut schlafte.

„Es ist so kalt“, sagte Alexei Peshkoff.

„Ja, mein Sohn“, erwiderte der Großvater, „decke dich gut zu, die Engel halten dich warm.“

Alexei tat wie ihm befohlen wurde. Aber nach einem Augenblick erhob er sich und schaute nachdenklich zum Großvater.

„Vater“, sagte Gorki, „kann ich vielleicht statt des Engels eine warme Decke bekommen?“

In der Schule unterhielten sich mehrere Kinder in der Pause über Geburtstage. Anatole France — damals sieben Jahre alt — mischte sich in das Gespräch und sagte:

„Ich weiß, wann ich geboren wurde!“

„Wann?“ fragten mehrere Stimmen.

„Drei Uhr fünfzig Minuten morgens!“

„Das ist schon eine Lüge!“ rief ein Kind, „denn so früh schläft deine Mutter noch.“

Anatole France erwiderte unbesangen:

„Ja, aber ich weckte sie aus dem Schlaf und sagte ihr, daß ich geboren werden will!“

Mit Andree dem Pol entgegen.

Original-Tagebuchaufzeichnungen für die Braut.

Von Nils Strindberg.

Teilnehmer an der Andree-Expedition.

(Tagebuch)

Den 21. Juli, 1 Uhr Vm. Greenwich. Zeit. Auf einer Eiszscholle: 82 Gr. 38'7 n. Br. 29 Gr. 40' v. Grw.

*) Ich schrieb Dir den letzten Brief am Tag unserer Abfahrt, Du wirst ihn wohl erhalten haben. Was sich seitdem begeben hat, weißt Du gewiß aus Zeitungsberichten usw., aber ich muß Dir noch meine persönlichen Eindrücke schildern. Es war herrlich, als die Abfahrt endlich beschlossen wurde. Andree, Fraentel, ich und Svendenborg waren mit Machuren an Land und befestigten den Ballon vom Dach des Schuppens aus. Wir berieten, ob wir abfahren könnten, und endlich fragte uns Andree um unsere Meinung: „Sollen wir es versuchen oder nicht?“ Fraentel antwortete zuerst etwas ausweichend, dann aber sagte er, wir sollten nur . . . Ich antwortete: „Ich denke, wir sollten es versuchen,“ und Svendenborg stimmte mir bei. Andree war nachdenklich und sagte nichts. Wir gingen alle drei wieder an Bord, wußten aber noch nicht, was nun werden sollte. Als wir aber an Bord kamen, sagte Andree gleich zu Ehrenspärd: „Wir haben soeben darüber beraten, ob wir fahren sollen oder nicht; meine Kameraden bringen auf Abfahrt, und da ich keine stichhaltigen Gegenstände habe, werde ich mich wohl fügen müssen, obwohl ich meiner Sache nicht ganz sicher bin. Schick also alle Mann an Land, sie sollen anfangen, den Ballonschuppen abzureißen.“ Da kam aber „Leben in die Hude!“ So willig sind wohl unsere Seebären und Zimmerleute noch nie an die Arbeit gegangen.

Ich blieb noch eine Weile an Bord zurück und plauderte mit Ehrenspärd und dem Doktor. Dann packte ich meine Sachen und einige Instrumente, die noch an Bord zurückgeblieben waren, Andree ging auch an Land, um die Arbeit zu beaufsichtigen.

Das war jetzt ein lebhaftes Treiben im Hafen! Zwei Fischerschuten waren soeben eingelaufen, die eine lag gerade vor uns. Sie mußte sich einen andern Platz suchen, wo sie dem Ballon nicht in die Quere kam. Das Wetter war strahlend hell, ein frischer SW wehte.

Ich ging an Land, verstaute einige Sachen in der Gondel und ordnete noch dies und das. Die Vorderseite des Schuppens war schnell abgebrochen, ein Stück nach dem andern wurde heruntergeworfen. Der Ballon stand ruhig und sicher, er war gegen . . . Windstöße durch das Segeltuch im vierten und fünften Stockwerk geschützt. Ich machte einige Aufnahmen vom Abbruch. Dann wollte ich mit Svendenborg noch einmal kurz an Bord gehen, einige vergessene Sachen holen und zum letzten Mal die Chronometer vergleichen. Als wir an Bord kamen, war gerade zum Frühstück gedeckt, wir ließen uns überreden, mit zu Tisch zu gehen, aßen und tranken mit dem Alten und dem Doktor. Der Alte ließ ein Flasche Sekt bringen, und wir tranken auf gutes Gelingen. Das Frühstück schmeckte mir sehr gut, ich kam so spät an Land zurück, daß die andern vor dem Aufstieg nichts mehr zu sich nehmen konnten. Wir brachten nur Butterbrot und Bier mit in die Gondel.

Als ich wieder an Land kam, war die Arbeit weit fortgeschritten, man war schon dabei, den Ballon aufzurichten. Wir ließen einige kleine Ballons aufsteigen, sie sollten uns die Windrichtung angeben. Die war günstig. Es war ein erhebender Anblick, als der Ballon so hoch schwebte, daß der Tragring sich vom Erdboden hob. Andree führte den Befehl, jeder half und machte sich nützlich. Alles ging out, ich lief herum und machte noch bis zum letzten Augenblick Aufnahmen.

Endlich war der Ballon so weit hochgelassen, daß der Tragring ein gutes Stück über dem Erdboden hing. Er wurde durch drei Taue gehalten. Jetzt war es Zeit, die Gondel zu befestigen, die nötige Menge Baallstücke wurde an Bord genommen, und dann war der Augenblick des Abschieds gekommen. Er war herzlich und ergreifend, aber ohne alle Mißbilligkeit. Andree rief: „Strindberg und Fraentel, seid Ihr klar zum Einsteigen?“ — „Ja!“ Wir stiegen ein. Für einen Augenblick folgten meine Gedanken zu Dir und den Lieben daheim. Wie wohl unsere Fahrt ausgehen mag? Diese Gedanken wollen mich schier überwältigen, aber ich mußte mich beherrschen, der am nächsten bei der Gondel stand und dem ich auch am meisten zugetan bin, er möge — — Dich grüßen. Billeicht ist mir dabei eine Kräne über die Wangen gelaufen. Aber ich mußte gleich wieder daran denken, daß ich den Apparat bereit hielt, Ballast mußte abgeworfen werden usw. Da standen wir nun alle drei auf dem Dach der Gondel. Einen Augenblick lang herrschte feierliches Schweigen. Machuron sagt. „Arten-denz un moment calme!“ Dann kommt der richtige Augenblick. „Alles kappen!“ Das war Andrees Stimme. Drei Messer kappen die drei Taue die den Tragring halten, und der Ballon hebt sich in die Luft, während die Zurückbleibenden Hoch rufen. Wir antworteten „Das alte Schweden soll leben!“ und schon schwebt der Ballon aus dem Schuppen empor. Ein seltsames Gefühl, wunderbar und unbeschreiblich! Aber man hat keine Zeit, seinen Gedanken nachzuhängen. Ich mache Aufnahmen. Wir merken, daß wir sinken, werfen Ballast ab, tauchen aber doch ein bißchen. Dann steige wir wieder und alles scheint gut zu gehen.

*) Zeichenerklärung: — — — Stellen, die weggelassen werden, weil sie rein persönliche Angelegenheiten betreffen, . . . Stellen, die nicht entziffert werden konnten.

Noch immer hören wir von fernher Hurrarufe. Ich mache noch ein paar Ausnahmen und halte die letzte Karte an dich bereit, die ich bei Holländernes abwerfen will.

Gute Nacht!
Den 22. Juli.

Die Uhr zeigt fast 7 Uhr abends. Wir haben gerade unsere Schlitten fertiggepackt und wollen von unserem Landungsplatz aufbrechen. Ja, nun machen wir uns also auf den Weg. (?) Uhr Gr. m. Z.

Ich will sehen, ob wir nach Kap Flora kommen, die Schlitten sind schwer zu ziehen. So wandern wir also — Am ersten Lagerplatz 22. 7. 12 Uhr, Mitternacht (zum 23.)

So, jetzt weiß dein Nils, was es heißt, über's Polareis zu stapfen. Beim Ausbruch hatten wir ein kleines Mißgeschick.

Wir wollten mit dem ersten Schlitten von unserer Eiszscholle auf die nächste, da rutschte der Schlitten quer und fiel ins Wasser. Wir hatten die größte Mühe, ihn wieder zu bergen. Ich stieg bis an die Knie ins Wasser und hielt den Schlitten fest, damit er nicht sank. Andree und Fraentel sprangen auf die andere Eiszscholle, und es gelang uns, ihn hochzuziehen, aber mein Sack, der darauf lag, ist durch und durch naß, und ausgerechnet in diesem Sack muß ich all Deine Briefe und Dein Bild haben! Das ist doch mein kostbarer Schatz für den Winter. Ja, Du Liebe, was wirst Du nun wohl im Winter denken? Das ist meine einzige Sorge. — Als wir den Schlitten hochgezogen hatten, mußten wir uns über einige Wasserrinnen von Scholle zu Scholle lotsen. Das machten wir so: wir stießen eine Eiszscholle ab, so daß sie sich neben eine andere legte. Das ging langsam mit den großen Schollen, versteht sich. Dann kamen wir endlich auf ein großes Eisfeld und wanderten zwei oder drei Kilometer mit unseren Schlitten. Jeder hat eine Ladung von ungefähr 160 Kilogramm. Das ist ein schmerzliches Gewicht. Wir haben es während der letzten Stunden so gemacht, daß wir zu dritt zusammenhalsen und immer gemeinsam einen Schlitten zogen. Jetzt haben wir bei einem malerischen Eisblock Lager geschlagen und unser Zelt ausgerichtet. Im Zelt haben wir unsern Schlafsack, eng genug ist es, aber wir vertragen es gut. Ach, ich hätte ja noch so viel zu schreiben, aber jetzt muß ich schlafen. Gute Nacht!

Aufgewacht um 11.30 Uhr.
Essen zubereitet und ausgeräumt.
Abmarsch 2.15 Uhr.

Große Wasserrinnen im Eis, Andree und ich sind verschiedener Ansicht darüber, wie man am besten über die Rinnen kommt. Nach dem Mittagessen ein paar Kilometer (einen oder zwei) geschafft. Nachtlager bei einem großen Eisturm (4 Kilometer hoch). Ich kochte eine Suppe aus Erbsen, Hartbrot, Suppenwürfel und Rousseau-Fleischpulver.

24. Juli 12.05 Uhr G. m. Zt. (25 . . .)

Wir haben soeben für heute Rast gemacht, haben uns zehn Stunden lang mit unsern Schlitten gequält und abgeschleppt. Ich bin wirklich todmüde, muß aber noch ein wenig schwachen. Zuerst will ich Dir alles Gute wünschen, denn in diesem Augenblick beginnt ja Dein Geburtstag. Ach, wie gern möcht ich Dir Nachricht geben, daß es mir aus-gezeichnet geht und daß uns keine Gefahr droht. Wir werden schon Schritt für Schritt heimkommen — — —

— — — Ja, darum kreisen meine Gedanken Tag für Tag. Ma nhat hier soviel Zeit, nachzugrübeln, und es tut wohl, so freundliche Erinnerungen und so frohe Zukunftsaussichten zu haben und sie sich auszumalen.

(Später) wir haben für die Nacht Lager geschlagen, Kasse getrunken, Butterbrot mit Käse, N. . . .) gegessen. Jetzt stellen wir gerade das Zelt auf, und Fraentel macht (die) meteorologischen Beobachtungen. In diesem Augenblick lutschen wir an einem Karamelbonbon, das ist eine richtige Schleckerei. Ja, das ist hier kein Honiglecken! Heute abend brachte ich eine Suppe auf den Tisch, die schmeckt wirklich nicht gut. (Ich versorge nämlich den Haushalt.) Dieses Rousseauische Fleischpulver schmeckt ganz abscheulich. Es wird einem gleich zum Ekel. Aber wir haben die Suppe trotzdem ganz brav gegessen . . .

Wir haben uns für die Nacht an einem offenen Platz niedergelassen, rundumher Eis, Eis nach allen Seiten. Du kennst Nanjens Bilder und weißt, wie dieses Eis aussieht. Türmungen, Wälle und Eiszinnen, die im ewigen Eise mit Schmelzwasser abwechseln. Es schneit jetzt gerade ein klein wenig, aber es ist wenigstens windstill und nicht übermäßig kalt (—8 Gr.). Ihr daheim habt sicherlich schönes Sommerwetter.

Wie seltsam ist es doch, denken zu müssen, daß wir vielleicht noch nicht einmal zu Deinem nächsten Geburtstag daheim sind. Billeicht müssen wir sogar zweimal überwintern. Wer kann das heute sagen? Wir wandern langsam voran. Vielleicht erreichen wir Kap Flora in diesem Herbst nicht mehr, sondern müssen wie Nanjen in einem Erdloch überwintern. Arme kleine Anna, wie verzweifelt wirst Du sein, wenn wir nächsten Herbst noch nicht zu Hause sind. Sei gewiß, es ist entsetzlich für mich, daran denken zu müssen, nicht

meinetwegen, denn ich fürchte mich nicht, eine harte Zeit durchzumachen, wenn ich nur einmal wieder heimkomme. —

Das Zelt ist fertig und wir müssen schlafen gehen. Wir sind alle drei so müde, aber bei guter Stimmung, unterhalten uns über unsere Tugenden und Laster. — — —

Den (2) 5. 7. 9 Uhr Nm. Gr. m. Z.

— — — Heute erwachten wir ungefähr um 12 Uhr, aber es regnete . . . da blieben wir noch im Zelt und dösten ein wenig. Dann standen wir auf, und ich kochte ein wenig Essen . . . Kaffee mit kondensierter Milch, Keks und Butterbrot. Um 4.30 machte wir uns auf den Weg und haben uns nun vierundeinehalbe Stunde lang mit unsern Schlitten abgemüht und abgewürgt. Wir haben richtiges Sudelwetter: nassen Schnee und Nebel. Aber die Stimmung ist gut. Den ganzen Tag über haben wir uns lebhaft unterhalten. Andree hat uns von seine Lebensschicksalen erzählt, wie er in ein Patentamt kam u. v. a. Fraentel und Andree sind jetzt auf Erkundungen vorangegangen. Ich blieb bei den Schlitten sitzen und benutze die Zeit, um an Dich zu schreiben. Bei euch daheim ist es jetzt Abend und du hast einen guten, munteren Tag hinter Dir, wie ich. Hier geht ein Tag wie der andere. Schlitten ziehen und sich abschleppen, essen und schlafen. Die behaglichste Stunde des Tages ist gekommen, wenn wir uns zur Ruhe legen. Da: n wandern die Gedanken in bessere und frohere Zeiten zurück. Jetzt aber ist das Winterlager unser nächstes Ziel. Wir hoffen, daß wir uns verbessern. Jetzt kommen die andern zurück, und ich muß mich wieder mit dem Schlitten ablagen Au revoir.

31. Juli, 10 Uhr Vm.

Es ist lange her, seit ich mit Dir geplaudert habe. Ja, seitdem hat sich unsere Lage abends . . . ft . . . große Rinnen . . . beschlossen wir, uns am andern Tag mit der Ausrüstung so einzurichten, daß jeder seinen Schlitten ein Stück weit allein ziehen kann. Bisher zogen wir zu dritt einen Schlitten ein Stück weit, dann kehrten wir um und holten die beiden andern nach. Auf die Art verloren wir zuviel Zeit. Am 26. Juli setzten wir über die Rinne und packten jenseits die ganze Ladung aus, um einen Teil unserer Verpflegung und Ausrüstung liegen zu lassen.

Außerdem enthält dieses Logbuch die Beobachtungen für die Zeit vom 5. bis 27. September und

Festbiter 18. Sept. 197

Auf einer Eiszscholle unmittelbar östlich von Seehundskäse und Eismilch, in Butter und Seehundspeck gebraten. Seehundsleber, -hirn und -niere. Butter und Schuhmacherbrot.

Wein.

Schokolade mit Mellinsfood-Mehl, Alberts und Butter.

Gateau aux raisins.

Portwein 1834. Antonio de Ferrara, Geschenk des Königs.

Trinkspruch auf den König von Andree. Königliches Hurra!

Königshymne, einstimmiger Gesang.

Keks, Butter, Käse

Ein Glas Wein

Feststimmung.

Den Tag über wehte die Unionsfahne neben dem Lager.

(Mit besonderer Genehmigung des Verlages F. A. Brodhaus Leipzig, dem soeben erscheinenden Buch „dem Pol entgegen“ von S. A. Andree entnommen.)

Scharfe Zungen.

(Luftige Anekdoten.)

Ein Freigeist hörte seinen Bruder, der Jesuit geworden war, zum ersten Mal predigen. „Der Komödiant ist gut“, sagte er, „aber das Stück ist leider nicht von ihm selbst.“

Ein englischer Israelit bestimmte in seinem Testament viertausend Pfund Sterling für die Ausbesserung und Verschönerung einer Londoner Synagoge. Als das Vermächtnis nach seinem Tode bekannt wurde, prägte ein Witibob das Wort: „Dies ist das erste neue Testament, das zugunsten des alten gemacht wurde.“

Der alte Voltaire erhielt den Besuch von jungen Damen. Er empfing sie äußerst liebenswürdig und sagte zu ihnen:

„Machen Sie es sich so bequem wie möglich. Die Grazien sind stehend allerliebste, sitzend noch schöner, liegend jedoch gefallen sie mir am besten.“

Sophie Arnould war eine gefeierte Schauspielerin am Pariser Theater. Eine ihrer Kolleginnen, die Duroni, hatte einen sehr hübschen Knaben, der der Liebling des ganzen Personals war.

Als das Kind wieder einmal hinter den Kulissen mit den Schauspielern herumtollte, rief die Arnould boshaft: „Kleiner, Du suchst wohl Deinen Vater?“

Fontelle war ein geistreicher Kopf. Als man ihn einst bat, die Definition einer Frau zu geben, sagte er: „Eine Frau ist ein Paradies für die Augen, eine Hölle für die Seele und ein Fegefeuer für den Beutel.“

◆ Unterhaltung - Wissen - Kunst ◆

Das Kriegsandenken.

Von Fritz Knüller.

In Verdun steht ein Bloß Kriegschauplatzomnibusse. Wie immer, ist eine Menge Leute da, die Douaumont sehen wollen. Man zertritt sich in allen Sprachen die feinen Kleider und zertritt sich (in allen Sprachen) die Schuhe aus buntem Leder, die wie exotische Vögel auf dem Asphalt zappeln, und beinahe wäre ein Kind mit Brille und Spinnenbeinen unter einen verstaubten Benzintank geraten: Elsie, Dimpfels sechsjähriges Töchterchen.

Frau Dimpfel betupft sich die verzwollenen Lider und eine Dame aus England wackelt mit dem Kopfe: „Das ist ja fast schlimmer als Krieg!“

Indessen, man fährt. Blau und heiß strahlt der Himmel. Es schüttern die Köpfe wie auf Pfählen und man harret mit Zeißgläsern zwischen den behandschuhnten Fingern der kommenden Dinge.

Und sie kommen, die Dinge, ungeheuerliche Dinge. Zerbeultes Land, als wäre ein Meteor dazwischengefahren, Blöcke aus Beton und rostigem Stahl, zerplatzte faulige Baumstümpfe, dazwischen fettes Gras und Blumen mit seidenen Kelchen, und dann die Friedhöfe, wo oft Zehntausende verjährt liegen und Kreuze in der Erde stecken wie hilflose Kindersterber.

In den vollgepfropften, prozigen Autobussen stehen uniformierte Schaffner. Wind und Staub nehmen ihnen die Worte wie abgeknippte Federn weg:

„Festung Verdun! Zweihunderttausend Tote! Der berühmte „Tote Mann“! Höhe „Kalte Erde“! „Nabewald!“ Und hier die Panzerfeste Thiaumont und dort Baug, wo es auch viele Tote gab — die Häße reden sich —, und das ist Douaumont, die hartumstrittene Feste. Aussteigen! Es steckt alles tief unter der Erde und doch aufgewühlt. Bitte, die Fahrkarten vorzeigen und ausgeben! Rechts Verkaufsstelle von Kriegschauplatzsouvenirs, weiter links speisen Sie für dreißig Franken ganz vorzüglich.“

Fremde aller Länder stieren auf den Boden. Halb-lautes Gemurmel. Viel lauter geht der Wind. Liebespaare fassen sich an den zartbehandelnden Fingerspitzen, Knickerbockers stoßern sachlich in „bombensicheren“ Kasematten, die bloßliegen wie gepaltene Särge. (Der Wind singt hier ganz hoch, wie ein bleichsüchtiges Mädchen.) Fingerglatte Damenbeine wippen etwas unsicher auf der zerlängten Kuppe eines Panzerturmes, aber der Gatte oder Freund hält die seltene Gelegenheit fest, und man lächelt sein pflichtschuldigstes Koballächeln zwischen Trümmern und festem Gras und kriecht seinen Namen auf leise knirschenden Beton.

Und dann trippelt man im Gänsemarsch mit Florstrümpfen und Hornbrillen in die „Tranche des bajonettes“, jenen elend verschütteten Graben, wo von den Soldaten nichts mehr zu sehen ist als die Spizen ihrer Bajonnette. (Und man hat es zum Denkmal gemacht und verdient Geld damit.) Und das Schweigen riecht hier nach Flakons und bösem Gewissen.

Als man heraus ist, gähnen die Knickerbockers ein bißchen hilflos, und die Damen erinnern bescheiden an das Menü oder den Zug um 2 Uhr 53.

Dimpfels langen in Hotelzimmer an, müde wie nach dem Besuch eines Panoptikums, selbst Elsie ist müffig, nachdem sie zuvor so harmlos und heiter in der Erde gebudelt.

Table d'hôte. Damen in Atlasroben, plüschene Rosen

an der Hüfte, Perlen um den Nacken. Herren mit eiserner Hemdbrust, glitzernden Lackspitzen und gepolsterten Wangen, die nach Kasterseife duften. Messer funkeln. Rauen mit geschlossenem Mund. Von oben schwingen Kellner hart-silberne Platten. Flaschen, aus denen es purpurn und golden gluckert, in Servietten wie in reine Hemden gehüllt. Gabeln kreischen. Eine Dame biegt den Hals zurück und zeigt ihr Gebiß.

An Dimpfels Tisch sitzen Landsleute. Studienrat Meuchle und Frau. Haute Sauterne und Filetts helfen über manches hinweg, unschuldige Messerführung, unschuldige Gewissensbisse und andres. Meuchle redet davon, daß Deutschland zu wenig Kinder gebäre. „Ein starkes Volk“, schmagt er und leckt sich seine Pneumatiklippen, „braucht Kinder.“ Und schon steckt man im nächsten Krieg, und die Herren Dimpfel und Meuchle rollen die Front vom Rhein bis zu den Pyrenäen auf.

Eine Jazzband knattert los, Blide spritzen, Pflöpfen

„Wintersfreuden“.

Von Olli Lange, Langewel.

Hurra, hurra, hurra!
Jetzt ist der Winter da!
Von Eis und Schnee die Erde blinkt,
Die schönste Schlittenbahn uns winkt
Im hellen Sonnenstrahle.
Nun fahren wir zu Tale.
Wer macht die wilde Rutschbahn mit?
Jetzt geht es — — — im sanften Schrit;
Mit Volldampf, heissa, munter,
Geht es den Berg hinunter.
Ihr Freunde haltet fest!
Wer allzu locker läßt,
Von seinem Stand entwurzelt,
Seitab zur Erde purzelt.
Seht, dort schon einer fliegt
Im nu am Boden liegt.
Lieb Brüderlein, adel!
Lieg weich im weißen Schnee,
Wir können nicht verweilen,
Nur immer schneller eilen
Wie ohne Raß und Ruh
Dem Ziel der Reise zu.
Hei, wie dahin sie sausen,
Schnell wie mit Windesbrausen!
Wie ihre Augen sprühen,
Und ihre Wangen glühen!
Der eine hier die Mütze schwingt,
Und dort ein heller Jodler klingt.
O frische, starke Winterluft,
Was räthst, wie du die junge Brust?
Nur weiter, hurtig weiter,
Ihr lustigen Schlittenreiter,
Mit Volldampf hin zum Ziel,
O glücklich tolles Spiel!
Ein Pfiff — jetzt sind sie da:
Hurra! hurra! hurra!

knallen, Herren in Hosen von Eisenguß pressen ihre Hände wie Gestrüpf auf die edelsteinblinkernden, verwegenen entblößten Rücken der Damen. Beine verjähren sich, Augen und Mäuler bieten sich an.

Herr Meuchle hat bereits mit Dimpfels Hilfe die völli-berkommenen Affen Frankreichs mit Stumpf und Stiel ausgerottet. „Unsere wackeren Feldgrauen“, spricht es aus seiner weinfeuchten Kehle. Und von andern Tischen hallt es in der Sprache fremder Völker wieder, und die Jungen älterer Herren, die Gold- und Platingähne weisen und so. Sie aus Porzellan, fallen immer eifriger die Worte: „Unsere wackeren Feldgrauen!“

Und plötzlich läßt Herr Dimpfel ein Päckchen vom Zimmer holen. Kriegschauplatzsouvenirs! Feldstränge oder — noch sinniger — dornenballe Rosen will Frau Dimpfel in die Granathüllen stellen, und Herr Dimpfel wird die Mäße schwerer Importen auf die Teller aus Granatringen und Patronenhüllen träufeln, und die feinen Zigaretten in ein Etui aus Koppelschlössern sperren.

Weiße Erinnerungen stellen sich ein. Herr Dimpfel hat vier Jahre lang Koppelschlösser verfertigt. Tränen und Seltgläser perlen.

Da will auch Kleinelsie nicht zurückstehen. „Netsch!“ frohlockt sie mit Füstelstimmchen. „Auch ich habe ein Kriegsandenken!“ — „Du hast . . .“, man neigt sich ihr gönnerhaft zu, „du hast ein Kriegsandenken?“, und lächelt sie ungläubig an. „Doch, doch!“ Elsie nickt eifrig, faltet ihr Taschentüchlein auseinander und hält den Erwachsenen mit Abstand etwas unter die Nase. Man wird plötzlich betreten. „Was ist das? Was ist denn das?“

„Gib her!“ befiehlt der Vater nach einer Pause. Elsie verzieht das Mündchen und klammert beide Hände um das Andenken. Der Vater will danach greifen, Elsie hüpft mit einem Pipser zurück.

„Du sollst es hergeben! Hast du nicht gehört?“ Frau Dimpfels Stirn kräuselt sich wie eine Pflanze, in die ein durscher Wind fährt. Elsie weiß noch nicht recht, ob sie gehorchen oder meinen soll. Sie steckt das Andenken in den Mund und schielt von unten her.

„Pui, pui! Wirst du wohl?“ Frau Dimpfel schließt hoch und entzieht Elsie das Andenken. Vide, dumme Tränen kollern. Herr Meuchle, der Naturkunde als Hauptfach hat, gibt sein Gutachten ab: „Das da . . . hm, ist ein Korpus, das sich seiner histologischen Struktur nach zweifellos zu den Knochen zählt. Goldfinger? Mittelfinger? Hü?“

Ganz still wird es um den Tisch, der Haute Sauterne schmeckt plötzlich nach Zuckermilch. Von unten schüttern rudweise Stöße. Elsie strampelt mit den Absätzen gegen die neue Luthose des Studienrates.

„Willst du gleich!“ fährt Herr Dimpfel sein Töchterchen an. Von den Nachbartischen starrt man auf das ungezogene, oder wie manche auch finden, vernachlässigte Kind. Frau Dimpfel, rot bis unter die Haare, haut das wutschnaabende Bündel auf und zerrt es zur Tür hinaus.

Gelächter. Der neueste Fox raßt mit Affenbrüllungen die Wände hoch. Neben Herrn Dimpfel liegt das Knöchchen wie ein beimerter Senslöffel. Frau Meuchle verspürt leichte Uebelkeit.

Frau Dimpfel kehrt zurück, stark nach Eau de Cologne duftend. Sagt mit schiefem Lächeln: „Kinder“. Und die andern pflichten ihr bei: „Kinder, ja, Kinder“.

Dann tritt Schweigen ein, und man geht zu Bett.

DIE LICHTTRÄGERIN

ROMAN VON ERNEST BECHER

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

85

Was Felix wohl sagen würde, wenn ihm bekannt würde, daß seine Beleidigungen nun diesen Erfolg zeitigt?

Felix, Felix und immer wieder Felix! Was ging sie der überhaupt noch an? Hatte sie sich nicht vorgenommen, ihn gänzlich aus ihren Gedanken und Gefühlen zu verbannen? Der mochte meinen, tun und lassen, was er wollte! Ihr war es gleichgültig, höchst gleichgültig! —

Zust zur selben Zeit dachte Felix an Lotte. Er saß in dem großen, vornehm eingerichteten und doch einen behaglichen Eindruck erweckenden Gesellschaftszimmer des Flemingschen Hauses. Er war nicht der einzige, der die gastliche Stätte aufgesucht hatte, um sich einer gemüthlichen Geselligkeit hinzugeben und sich dabei von den Anstrengungen der Arbeit zu erholen. Welche und eine Reihe anderer Künstler und der Hausherr selbst befanden sich in dem Zimmer und lauschten dem Gesange Lissas, den sie auf dem Flügel begleitete.

Das Mädchen verfügte über eine nicht gar starke, doch geschulte Altstimme, die einschmeichelnd ins Ohr drang, und es wußte in ihren Gesang eines der Eulenbergischen Rosenlieder einen soch innigen Ausdruck zu legen, daß alle Anwesenden gefesselt wurden.

Einzig Felix war zerstreut, mit halbem Ohre nur lauschte er der Sängerin. Mehr als dem Liede schenkte er dem Spiele Lissas seine Aufmerksamkeit. Wohl diente dieses bloß der Begleitung der Singstimme und war nicht dazu berufen, für sich allein zu wirken. Aber etwas in Lissas Spiel erinnerte ihn an Lotte — was, das wußte er nicht. Möchte es nun der weiche und doch kräftig-präzise Anschlag sein oder eine stets wiederkehrende, unbewusste Handbewegung: Felix vergaß die Gegenwart, er glaubte Lotte am Flügel sitzen zu sehen und ihrem Spiele zu lauschen. Und dabei erinnerte er sich, daß ja heute der Tag war, an dem sie ihre Studien beendet, der Tag, von dem sie schon vor Monaten geschwärmt und den sie gemeinsam feiern gewollt hatten. Ganz in seine Gedanken versunken, trat er leise hinter Lissa, las die Noten mit und wendete das Blatt, als dazu Zeit war. Lissa streifte ihn mit einem Blide, und als sie den träumerischen, versonnenen Ausdruck wahrte, der auf seinem Antlitze lagerte, wurde ihr Gesang noch inniger und sie wurde glühend rot. Mit kurzem Nachspiel endete sie das Lied.

Einige Sekunden herrschte Schweigen, die Hörer ließen den Eindruck nachwirken. Dann erst wurde Lissa Beifall gesendet, nicht mit aufdringlichem Lärm, mit tönenden Phrasen, sondern mit ein paar schlichten, aber warm empfundenen Worten, die von der Echtheit des Empfindens und des gespendeten Lobes zeugten und die von Herzen kamen, wie sie zu Herzen gingen.

Felix erwachte aus seinem Traume und blickte auf Lissa, die zu ihm mit einem Ausdrucke aussah, als erwarte sie von ihm den Richterspruch, der das Lob der andern bestätigen oder verwerfen würde. Da sprach er freundlich:

„Fräulein Lissa, Ihr Spiel hat etwas Bezauberndes für mich. Fast meint' ich, des Nachbars Töchterlein vor

mir zu sehen und von ihm ein Köstlein zum Geschenk zu bekommen. Ach, es ist nur ein Traum!“

Er log nicht, er sagte keine Schmeichelei; bei seinen letzten Worten verbüßerte sich ihm unbewußt sein Antlitze — die schönste Rose würde niemals sein werden!

Lissa aber stutete das Blut heiß zum Herzen. Mit einem Blide voll liebender Sehnsucht und Verheißung sah sie zu Felix auf, dann wendete sie sich ab und blätterte verwirrt in den Noten.

Felix trat befremdet zurück. Wie sollte er sich Lissas Wlad deuten? Hatte das Mädchen ihn falsch verstanden?

Er hatte nicht lange Zeit, nachzuspüren, denn Fleming verwickelte ihn in ein Gespräch, in dessen Verlaufe sich der Mägen nach dem Fortgange von seiner Arbeit erkundigte. Er hatte dem jungen Manne gleich bei dessen erstem Besuche seine Hilfe angeboten, die Felix instand setzen sollte, sich an dem ausgeschriebenen Wettbewerbe zu beteiligen. Dies war in der lebenswürdigsten, unaufbringlichsten Weise geschehen: Fleming hatte dem jungen Künstler ein Darlehen angeboten, dessen Rückzahlung an keinen Termin gebunden war, und Felix hatte das freundliche Anerbieten nach kurzer Ueberlegung angenommen, nachdem ihm Fleming versichert hatte, daß diese Unterstützung den jungen Mann zu nichts verpflichtete. Nun arbeitete Felix schon gegen zwei Monate an der Preisarbeit und sein ganzes Sinnen und Trachten ging dahin, sich des Vertrauens Belobes und des Wohlwollens Flemings würdig zu erzeigen und etwas wirklich Wertvolles zu schaffen.

Lissa hörte im Vorbeigehen, wovon der Vater mit Felix sprach, sie blieb stehen und fragte schüchtern:

„Darf man Ihre Arbeit auch einmal besichtigen, Herr Erlenbach?“

Jack Londons Leben.

Zu seinem Geburtstag am 12. Januar.

John, ich bitt' euch, entscheidet selbst, wie kann ein Mensch, der es zu etwas bringen will in dieser Welt, nur John heißen. Jack freilich, das ist etwas anderes. Knapp und hell klingt es einem in die Ohren, dieses Jack. Also nannte sich der Zehnjährige — er kann auch jünger gewesen sein — kurzentschlossen Jack. Zwar führten ihn die Register Dallands, der Vaterstadt unter dem verhassten Vornamen; doch Register hin, Register her. Von nun an hieß er Jack London. Hat jemand etwas dagegen, he?

Damals schachtete er mit Briefmarken und Flaschen. Und seine Beredsamkeit in Geschäften, die einem griechischen Händler die Tränen in die Augen treiben konnte, war gefürchtet und berühmt, mehr gefürchtet als berühmt, das muß man schon sagen. Denn ach, wer konnte diesem Mundwerk widerstehen.

Um das sechzehnte Jahr war er Besitzer einer seetüchtigen Holle, „Razze Dazze“ stand am Bug. Der Bengel segelte sein Boot in der Flotte der Schwarzfischer, die die Austerbänke plünderten. Ah, es war eine Lust so zu leben. Man hatte Abenteuer und Geld, mehr als genug. Die Goldmünzen klingelten nur so in den Taschen der Spendierhose. Mit eisgrauen Seemannern soff er in der „Lezten Chance“, schloß mit ihnen Brüderchaft. Sie erzählten ihre prachtvollen Geschichten von Freundschaft, Kühnheit und Liebe. Und man grüßte im Chor all die wunderbaren Seeräuberlieder, die Joe Goose auf dem Schifferklavier wie ein gefallener Engel vortrug. Manchmal gab es blutige Prügeleien. Die Messer blitzten und die Pistole knallte. Und wenn einer still und bleich im Sande lag, griff man nach der Korbsflasche, beweinete seinen Tod und schwor — zum tausendsten Mal ewige Brüderchaft. Zu dieser Zeit nannten sie ihn im Hafen von Dalland: Fürst der Austerbänke. Einzig mit jenem tollen Nelson, dem breitschultrigen Mann, den der Totenbeschauer von Venetia je auf seinem Brett hat liegen schon, einzig mit Nelson war er zu vergleichen. Sie segelten später zusammen und der berühmte Holländer konnte nicht tollkühner fahren als die beiden. Freilich waren sie bei ihren Abenteuern immer — angefaßelt.

Niemand ist vor sich selbst sicher. Eines Tages überfiel ihn die Erkenntnis seines Hundelebens. Ein Selbstmordversuch, in der Melancholie des Rausches verübt, mißlang durch einen Zufall. Die Augen gingen ihm auf. Es war Zeit, höchste Zeit, die Felle abzubrechen. Die Träume von einem herrlich schäumenden Leben drohten für immer zu versinken. Also floh der siebzehnjährige hinaus auf die See. Mit einem Dreimastschoner, als Matrose fuhr er nach Japan — und König Alkohol fuhr mit, als blinder Passagier. Etwa fünfzig Tage dauerte die Reise nach den Bonin-Inseln und diese einundfünfzig Tage auf dem Segelschiff waren besser als ein Jahr Radikalkur in einer Trinkerheilanstalt. Aber als die Leute der „Sophie Southerland“ mit den tanabischen und amerikanischen Kobbenfängern jene berauschte Saturnalien feierten, konnte da ein Mann wie Jack London zurückstehen? Einen Rausch war er allein seiner Selbstachtung schuldig. Dahn, ganze Straßenzüge lächerlicher, japanischer Papierhäuschen wurden bei den Saturnalien: dieser modernen Argonauten zertrampelt, zerdröckelt und zerfetzt. Es war wunderbar, glaubt mir. Es war unvergeßlich schön.

Wohin er sich auch wandte, König Alkohol folgte ihm nach. Jack kannte seinen Feiniger und haßte ihn. Aber König Alkohol war klug. Sehr klug sogar und lustig oben drein. O, König Alkohol wußte seine Opfer zu halten. Nichts eilte. Der Tag der Abrechnung würde schon kommen. Jetzt schenkte er, König Alkohol, alles. Geduld — die Beche wird bezahlt.

Viel Staat war mit dem jungen London nicht zu machen. Gewiß, seine Schultern waren breit, seine Muskeln eisern. Sein Gesicht war schön, hart geformt vom Griff des abenteuerlichen Lebens. Seine Augen, schimmernd und ewig wechselnd wie das Meer, verrieten die Seele eines Künstlers. Doch was nützt das, er setzt es sich in den Kopf Elektrotechniker zu werden. Natürlich mußte er dazu arbeiten. Natürlich warf er alles eines schönen Tages beiseite. Mochte schustern wer Lust hatte, er nicht. Freilich hatte er für zwei Kohlenkautser radern müssen. Seine Arbeitsenergie trug ihm nicht mehr als dreißig Dollar und hinterher mußte er ein Jahr lang die Handgelenke im Verband tragen. Aber —

Was tut ein Mann, der für immer genug bekommen hat von der Arbeit? Er schläft sich, weil die Gelegenheit gerade günstig ist, General Kells Lumpenarmee an. Ostwärts wanderte Jack London auf dem Schienenstrang. Vagabund unter Vagabunden. Doch seltsam, auf seinen mühevollen Wanderungen durch die Vereinigten Staaten kommt dem jungen Tramp ein leuchtender Gedanke. Ein Gedanke, mühsam gefunden nach langen Frostmächten, nach unzähligen Hungertagen. Nach Hause zurück, Bücher vor, Lernen. Das Hirn trainieren. Nur Kopfsarbeit ist lohnend, das sagt sich der abgerissene Soldat aus Kells Lumpenarmee und seine Stiefel klopfen den Takt dazu auf den Schwellen des Bahndamms.

Es war ihm bitter ernst mit seinem Entschluß. In vier Monaten leistete er die Arbeit zweier Jahre. Er begann zu schreiben. Es gab Zeiten, in denen er tagein, tagaus fünfzehn Stunden täglich dichtete. Die Manuskripte häuften sich unter seinem tintenschwarzen Tisch. Die Sicherheit, mit der sie den Weg von den Redaktionen zu ihm zurückfanden, grenzte ans Phantastische. Jack begann an die Eritzen von Redakteuren zu zweifeln. Vielleicht waren nur Maschinen da, die — allein die Arbeit in der Dampfwäscherei von Belmont vertrieb ihm alles Grübeln. Man mußte leben das bedeutete, daß man die geliebte Schreibmaschine, das Zimmern und die Bücher verließ, um zu arbeiten wie ein Gaul, dumpf und gedankenlos. Als er im Frühjahr 1897, einunddanzigjährig nach Klondike auszog, war er überzeugt, daß dieser gefährliche Auszug nur eine kleine Verzögerung seiner Entwicklung als Schriftsteller war.

Der nur träumende, gedankenlose Abenteurer ist überwunden. Der Vagabund hat Ordnung und Selbstdisziplin gelernt, das ist die Weisheit, die er von der Reise nach



Der Generalissimo von Frankreich.

Marshall Petain, der zum Vizepräsidenten des Obersten Kriegsrates für 1931 ernannt wurde, wird damit automatisch der Generalissimo aller französischen Truppen. Als Vizepräsident übt er gleichzeitig das Amt eines Heeresinspektors aus.

Klondike mitbringt. Anderes Gold als dieses hat er nicht mitgebracht. Nimmer denn je setzt er sich von neuem an die Schreibmaschine. Lieber würde er irgendwo irgendwas arbeiten, Modell stehen, sonst was tun. Allein, es findet sich nichts. Drei Jahre sind ungefähr vergangen seit seinem Start in die Provinzen der Geistigkeit und der Kunst. Drei Jahre und kein Erfolg, das ist zuviel für ihn, den Ungebildigen und Hungernden. Er hat gerade soviel, um nicht vor Unterernährung krepieren zu müssen. Neunzehn Stunden arbeitet er am Tag, nur fünf Stunden gönnt er sich Schlaf. Er segnet den Erfinder des Weckers. Trozdem sagt er: „Hölle, es ist zum Verzweifeln.“

Mit einem Male, über Nacht ist der Erfolg da. In den Magazinen erscheinen seine Geschichten, in denen der trockenheißer Atem des Lebens weht, in denen die Ungebildigen den Schauer des Todes einen großartigen Reigen tanzen. Ein Verleger findet sich für das erste Buch. Es heißt: Der Sohn des Wolfs.

Unaufhaltsam steigt Jack London empor. Er studiert weiter. Reist. Hält Vorträge in Klubs und Unversitäten. Und täglich schmiedet sein gutes Hirn hundert Zeilen. Hundert Zeilen, auf die Verleger und Publikum mit angehaltenem Atem warten. Der erste schöpferische Rausch ist verflogen. Aber er sieht immer klarer. Sein Künstlertum nimmt mit jedem Tag zu. Als Korrespondent für Hearst sieht er wider Willen nichts vom russisch-spanischen Krieg. Dafür erlebt er umjomehr in den Londoner Slums, in denen er sich wochenlang als Stromer rumtreibt. Sein Buch über die Kinder des Abgrunds hat keinen Erfolg.

In Glen Ellen, einem der schönsten Flecke des schönen Kalifornien, baut er seine Musterfarm. Mit Charmian, seiner zweiten Frau, reist er, eigener Kapitän auf eigener Yacht, im Südseearchipel. Täglich hämmert er seine hundert Zeilen aus und wenn er von dem Schreibblock aufsteht und über die See schaut, über deren blaue Oberfläche die Sonnensunken hüpfen, dann sind seine Gedanken in Glen Ellen, bei seinen Eukalyptusbäumen, bei seinem belgischen Pferdchen, beim See, den er grub. . . . Ist er nicht ein glücklicher Mensch, denken zehntausend Amerikaner, wenn sie am Abend im Kino sein Gesicht auf der silbernen Wand ausleuchten sehen. Frauen werden um ihn, der von Abenteuern und Ferne unwirtet ist. Künstler bitten um sein Urteil. Männer von Herz und Verstand, ausrechte Männer halten zu ihm, mit ihnen kann er über die Mysterien und über den Schlamm der Welt sprechen. Charman ist ein Wunder. Die Arbeitskraft, die Phantasie ist ungeboren. Es scheint, als ob er wie in jungen Jahren herrliche Träume träumt.

Der Schein trägt. Jack ist nicht glücklich. Warum nicht? Das ist ein Geheimnis. Zudem fordert König Alkohol die Bezahlung für all die bunten Träume, die er gesandt hat. Jack London, der hundert Jahre hatte leben wollen, hat an seinen vierzig Übergenug. Ihn eckelt die Welt. Die Menschen sind ihm zuwider. Seine eigene Haut behagt ihm nicht. Was nützt die Freundschaft John Gertenforns — das ist der andere Name König Alkohols, der Rausch ist kurz. Das Ende des Jammers ist nicht abzusehen. Vielleicht hat er wirklich hundert Jahre zu leben? Aller, nur das nicht. Der Knochenmann mit seiner weißen Logil tritt tänzelnd zu ihm. Und Jack zögert nicht. Er ergreift die unsichtbare Hand, die sich ihm bietet.

Eines morgens fanden sie ihn sterbend in seinem Bette auf. Es war im November 1916. Er hatte sich mit Laudanum vergiftet. . . . L. Manhold.

Der englische Dichter Alexander Pope meinte einmal: „Ein Frauenzimmer geht mit den Männern um wie ein geschickter Schachspieler mit den Steinen, keiner fesselt seine Augen so sehr, daß er nicht auf andre seine Blicke heften sollte, um zu sehen, welche Vorteile ihm die, die gewähren können.“

DIE LICHTTRÄGERIN

ROMAN VON ERNEST BECHER

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

„Vorderhand ist sie noch nicht so weit gediehen. Wenn ich mit dem Modell fertig bin, werde ich mir erlauben, Sie und Ihren Herrn Vater zur Besichtigung einzuladen, denn es liegt mir sehr viel an dem Urteile, das Sie beide fällen werden.“

Lissa wandte sich schnell ab, um ihr Erröten zu verbergen.

10. Kapitel.

„Wer doch so glücklich sein könnte, mit Ihnen die schöne Reise nach dem herrlichen Tirol machen zu dürfen, gnädiges Fräulein! Wer in Ihrer Gesellschaft auf die Berge steigen könnte!“ stötte Theo von Hebenstret mit einem verzückten Augenaufschlage.

„Aber Sie sind ja in der angenehmen Lage, hinzureisen, wo Sie wollen, und alles zu genießen, was Ihnen Freude macht, Herr von Hebenstret! Jetzt, da Frau von Lassing und alle die anderen Herrschaften, denen Sie Ihre Dienste widmen, München verlassen werden, um ihre Sommerfrischen aufzusuchen, jetzt verfügen Sie doch über freie Zeit und können sich von Ihrer anstrengenden Tätigkeit erholen. Was hindert Sie, in die Berge zu steigen und zur Abwechslung einmal den Sennerinnen den Hof zu machen?“

„Sie spotten meiner, Fräulein Lotte, und das verdene ich nicht!“ sagte Theo gekränkt. „Sie wissen sehr gut, daß mir an den Sennerinnen nichts liegt und ich mich nur dann freuen würde, wenn es mir gefallt wäre, gemeinsam mit Ihnen die Schönheiten des Gebirges zu genießen.“

„Wie vielen Damen haben Sie dies schon gesagt?“ neckte Lotte.

„Keiner einzigen, auf Kavallerwort, ich schwöre es Ihnen zu!“ rief Theo betuernd und spreizte zwei Finger der rechten Hand empor. „So etwas sagt man nur dort, wo das Herz dabei mitfühlt!“

Obwohl auch sein Bathos eines komischen Anstriches nicht entbehrte, konnte Lotte doch nicht umhin, freundlich zu antworten:

„Nun, daß wir Sie den ganzen Sommer über ins Schlepptau nehmen, können Sie nicht verlangen, Herr von Hebenstret. Aber wenn Sie uns in Bahrn auf zwei oder drei Tage besuchen wollen, wird es uns freuen. Doch müßten Sie uns zuerst schreiben, damit wir zu Hause bleiben und Sie erwarten können.“

„Wirklich, Fräulein Lotte, ich darf kommen, Sie gestatten es mir?“ rief Theo freudigen Tones. „Sie machen mich zum Glücklichen aller Sterblichen! Dank, tausend Dank, herzinnigen Dank!“

Seine Augen funkelten vor Vergnügen. „Wetter! Meine Aktien steigen!“ dachte er, doch hütete er sich, diesen Gedanken laut werden zu lassen.

„Wie er sich freut!“ sagte hinwiederum Lotte im Stillen zu sich. „Er muß wahrhaftig doch sehr in mich verliebt sein!“

Nach einigen Sekunden, während welcher beide geschwiegen hatten, fragte Hebenstret wie beiläufig:

„Was ist denn mit Herrn Erlendach? Er ist wohl krank, weil man ihn jetzt niemals sieht?“

Lotte zuckte die Achseln.

„Ich weiß nicht!“ antwortete sie ausweichend. „Ich glaube, er hat viel zu tun. Er hat früher einmal erzählt, daß er sich an einer künstlerischen Konkurrenz beteiligen wolle. Wahrscheinlich führt er nun seine Absicht aus und hat deshalb keine Zeit, seine früheren Freunde aufzusuchen.“

„Oder es fesselt ihn an Stelle der Arbeit ein anderer Magnet, der ihn nicht losläßt!“ meinte Theo in unschuldig scherzendem Tone.

Lotte konnte nicht verhindern, daß sie zusammenzuckte. Einen Augenblick lang sah sie Hebenstret mit weit offenen Augen an, doch beherrschte sie sich und erwiderte in kaltem Tone:

„Auch möglich!“

Marhold kam in das Wohnzimmer und Hebenstret beeilte sich, den Fabrikanten zu begrüßen. Dadurch gewann Lotte Zeit, sich gänzlich zu fassen, und nachdem Marhold sich gesetzt hatte, sagte sie zu ihm:

„Herr von Hebenstret hat mir so viel von den Schönheiten Tirols vorgefächelt, daß ich ihn eingeladen habe, uns in Bahrn ein paar Tage zu besuchen.“

„So?“ entgegnete der Fabrikant trocken.

Das Gespräch ging noch eine Weile hin und her, bis sich Hebenstret empfahl. Zwei Tage hernach reisten Marhold und Lotte ab. Hebenstret hatte es sich nicht nehmen lassen, auf dem Bahnhof zu erscheinen und sich nochmals zu verabschieden, wobei er Lotte einen Strauß prachtvoller Rosen überreichte. Sobald Vater und Tochter im Coupé allein waren, sagte Marhold:

„Hebenstret macht dir etwas stark den Hof.“ (Fortsetzung folgt.)



Die Zeitung im Bild



Bob-Weltmeisterschaft und Ski-Europameisterschaft in Oberhof.

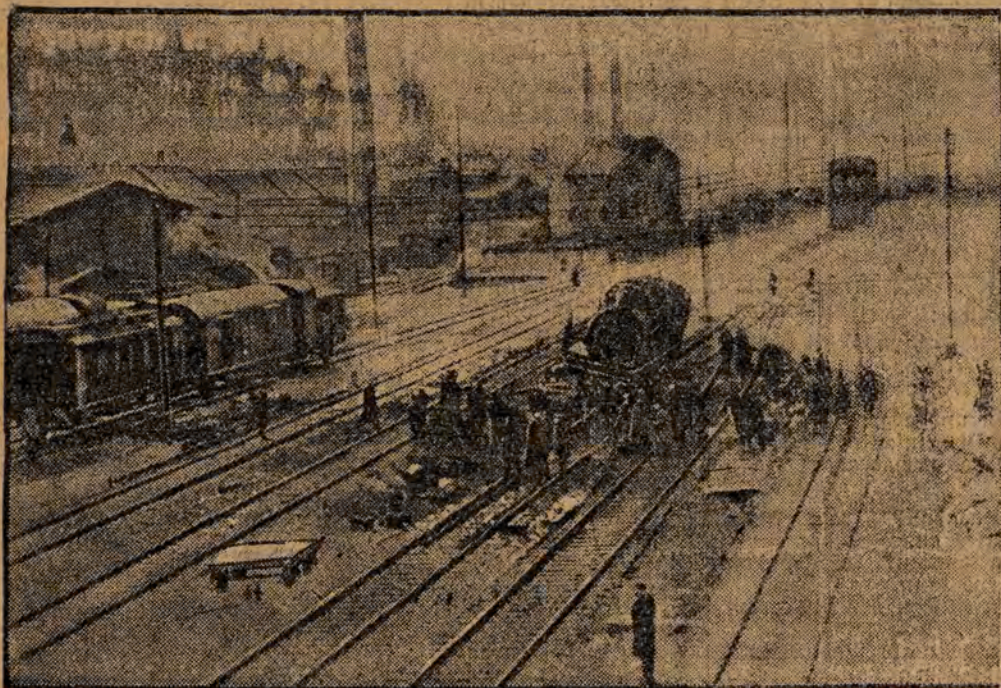
Das Empfangstor für die internationalen Gäste in Oberhof. In dem wundervoll gelegenen Thüringer Wintersportplatz Oberhof findet vom 24. Januar bis 1. Februar die Bob-Weltmeisterschaft, vom 13. bis 16. Februar die Europameisterschaft im Skilauf statt. Die Ski-Meisterschaften werden auf der Hindenburg-Schanze ausgetragen, die Bob-Fahrten auf der 1909 Meter langen Bahn des Bobflusses.



Die geschiedene Frau Chaplins und der Boxer Carpentier von Räubern entführt.

Lita Grey, die geschiedene Frau Charlie Chaplins
George Carpentier, der ehemalige Rivale Dempseys

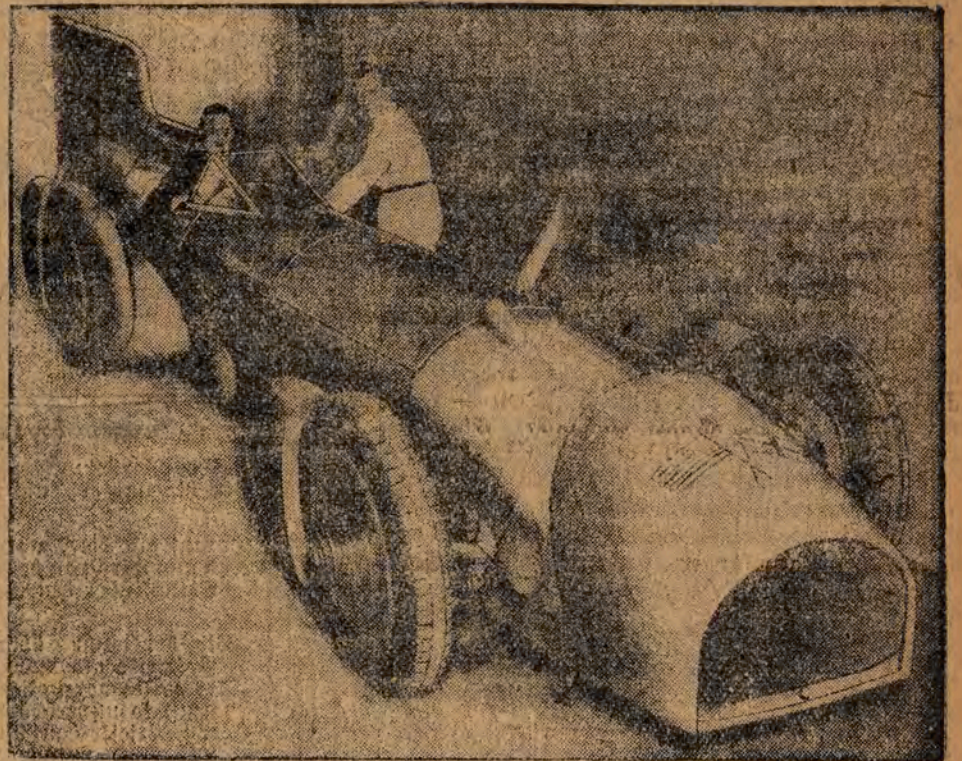
murden beim Verlassen eines New Yorker Theaters von Banditen überfallen, in ihrem eigenen Wagen in eine einsame Gegend gefahren und ausgeraubt. Dabei fiel den Räubern Schmuck im Werte von 25 000 Dollar in die Hände.



Der Zusammenstoß bei Gleiwitz.

Austräumungsarbeiten an der Unglücksstätte.

Der D-Zug Berlin—Oberschlesien überfuhr im Schneegestöber bei der Ausfahrt aus dem Gleiwitzer Bahnhof ein Halbsignal und stieß mit einem Personenzug zusammen. 15 Passagiere erlitten Verletzungen.



Wird er den Weltrekord brechen?

Der neue Geschwindigkeits-Daufler „Blue Bird“ (Blauer Vogel) des Kapitäns Campbell (am Steuer).

In den nächsten Tagen schiffet sich der englische Rennfahrer Campbell nach Amerika ein, um mit diesem gewaltigen neuen Heberauto, das 1450 P.S. entwickelt, auf der Rennstrecke von Daytona Beach den Weltrekord Searates zu brechen.



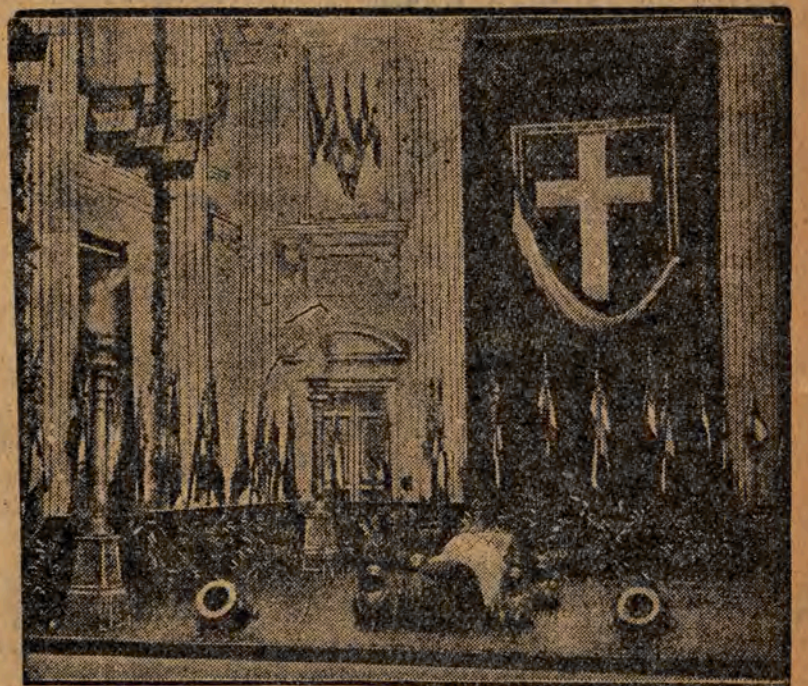
Entgleisung des „Fliegenden Schotten“.

Der Expresszug Edinburg—London entgleiste in der Nähe der Stadt Carlisle in Schottland und stürzte den Bahndamm hinunter. Drei Personen wurden getötet, zwölf schwer und vierzig leicht verletzt.



Der erste Führer der indischen Boykottbewegung gestorben.

Mahatma Mohammed Ali, der Gründer der altindischen Mohammedaner-Liga und später der Führer der ersten Boykottbewegung Gandhis, ist in London gestorben. Mohammed Ali hatte sich von Gandhi getrennt, dessen jetzigen Freiheitskampf er gerurteilte. Die Indienkonferenz hat durch seinen Tod einen großen Verlust erlitten.



Frankreich nimmt Abschied von dem Marne-Marschall.

Die traditionell geschmückte Kapelle der Militärschule von Saint Cyr, wo Marschall Joffre feierlich aufgebahrt wird.



Wortum in den Tönen synonym.. ??



Schrieftes geben ein Kostümfest...

Weil es in Mitteleuropa der Brauch und überhaupt für alle Fälle, Gestatten Sie zunächst, daß ich Ihnen Familie Pokriefste ordnungsgemäß vorstelle. Herr Friedrich Pokriefste senior, um anstandslos mit dem Ernährer zu beginnen, Ist ein Mann von gut und gern 85 Kilo (netto) und leicht holerischen Sinnen, Außerdem macht er in künstlichen Blumen, Rippefiguren und solchen Sachen Und besitzt eine prima Weltanschauung, ich finde wirklich dabei nichts zu lachen, Denn es scheint mir vernünftiger, daß jemand auf sein Bankkonto schwört, Als daß er die Juden verflucht und anthroposophische Vorträge erschaudernd hört. Jedenfalls ist Herr Pokriefste frühzeitig in die Jahre gekommen, Wo dem Manne vom Schicksal der Haarjähne genommen, Aber das macht ihn natürlich nicht weiter schlecht, Mann ist Mann, heißt ein Stück des sympathischen Dichters Bertolt Brecht...

An Frau Emma Pokriefste, geb. Schlaube, wäre nur zu erwähnen, Daß sie ihrerseits eine Unmenge Haare hat auf den mittels Platte zusammengewachsenen Zähnen, Höchstens könnte man der Vollständigkeit halber ergänzen, Daß sie mit Herrn Pokriefste sich leidlich auseinanderlebt seit rund 22 Jahren. So viel von Frau Emma und ihrem Mann — Sehr angenehm. Ganz auf meiner Seite. Erledigt. Und jetzt sind die Kinderchen dran.

Jenny und Paula heißen die beiden Mädchen, und daß sie als Zwillinge geboren.



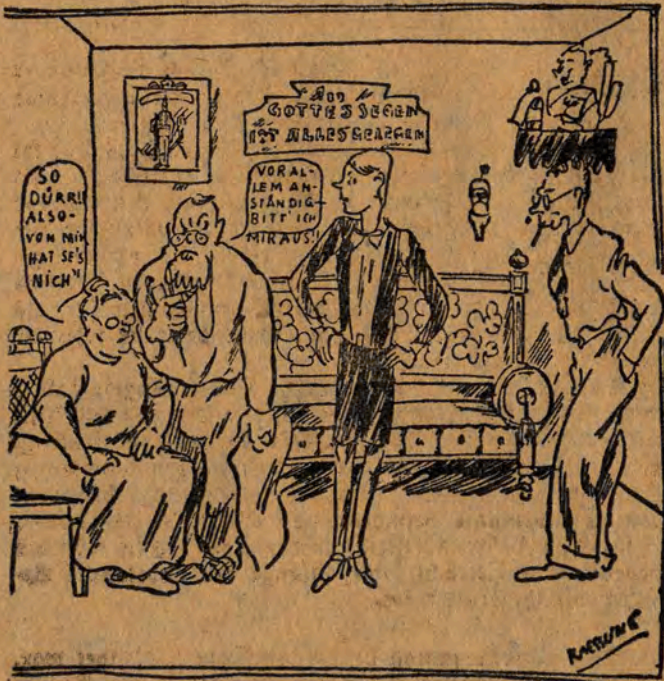
Raumgestaltung:

„Also, die Ches'long bleibt draußen — das soll hier nicht so zugehn wie im vorigen Jahr bei Schmidts!“

Will kein Mensch glauben, so tief unähnlich sind sie einander bis in die allerletzten Poren. Jenny ist zum mindesten hübsch, Paula sagen wir: interessant häßlich, Jenny mehr lebfrisch, Paula mehr trocken und bläulich, Jenny ist blond und Paula schwer brünett, Aber sonst sind sie beide sehr nett. Der Junge, Heinz-Emil, na, von dem möchte man lieber schweigen, Weil sich trotz seiner 16 Jahre noch immer nichts Gutes an ihm will zeigen. Das ist die Ansicht von Pokriefste Vater. Er meint, der Baps sei dermaßen bodenlos frech Und schnoddrig und unerzogen. Ihm, dem Papa, bleibe da manchmal einfach die Spude wech! Ein glatter Fehlgriff der Natur — — —!! „Dabei schlägt er zweifellos nach dir!“ gibts Frau Emma ihrem ergrimmten Gatten prompt retour...

Es ist ein schöner Zug im Hause Pokriefste, daß man Geselligkeit hin und wieder pflegt. Schon mit Rücksicht auf Jenny und Paula, um deren Heiratsaussichten man allmählich Besorgnis hegt. Alle beide, wie's unter Zwillingen zu sein pflegt, sind gleichaltrig, nämlich zwanzig Und da verlobt man sich entweder oder man wird bedenklich schnell ranzig, Bei Jenny hat man noch keine Bange, die wird schon einer finden, Hingegen Paulas Zukunft scheint bedeutend schwieriger zu ergründen...?? Herr Pokriefste schüttelt den Kopf und Frau Pokriefste leuchtet sogar im Schlaf, Während Heinz-Emil erklärt: „Wer die miesrige Stege nimmt, mir ein Trottel und Miesensack!“ Er ist wirklich ein ungewöhnlich frecher Hund. Aber im übrigen ferneiserngesund

Also: das Kostümfest im Februar ist bei Pokriefstes feste Tradition. „Wozu in die Säle laufen...?!“ äußert der Vater beschwörend seit Wochen schon. Er haßt öffentliche Feste, die er in Übertreibung und Unkenntnis „rauschend“ nennt Und auf denen er regelmäßig ab 12 Uhr in irgendeiner verschwiegenen Ecke pennt. „Bleibe zu Hause und kostümiere dich redlich!“ sagt er feinsinnig hinzu, „Und laßt mich mit allen sonstigen Fastnachtsziden, bitte ergebnst, in Ruh!“



Kostümberatung:

Der Bruder: „Papp' dir vorn' was hin, papp' dir hinten was hin und geh' als weibliches Wesen!“

Darauf gilt die Sache als beschlossen und abgemacht, Und nun wird von der gesamten Familie, einschließlich Heinz-Emils, über den Rahmen des Festes nachgedacht.

„Wie denkt ihr über einen Lumpenball?“ fragt Frau Pokriefste als Vorkhende des Rates an. „Das parte vorzüglich zu den Eingeladenen!“ kräht Heinz-Emil so unverschämt, wie er irgend kann. Herr Pokriefste haut ihm infolgedessen eins auf den Hinterkopf und wird dunkelrot um die Gläse, Worauf Heinz-Emil schreit: „Papa geht als Rabieschen!“ und aus dem Zimmer flüchtet mit einem gewaltigen Satz.

Die Zwillinge wünschen teils „Italienische Nacht“, teils „Bei Bille“, Schließlich aber entscheidet hier (ausnahmsweise) Vater Pokriefstes ehelich angekränkelter Wille. „Im Reiche der Blumen!“ so lautet jetzt definitiv der kostümfestliche Name, Das klingt unbedingt poesievoll und macht nebenbei für die Firma billige Reklame.

Einladungen werden handschriftlich ausgesetzt an alle momentanen Freunde und Bekannten,



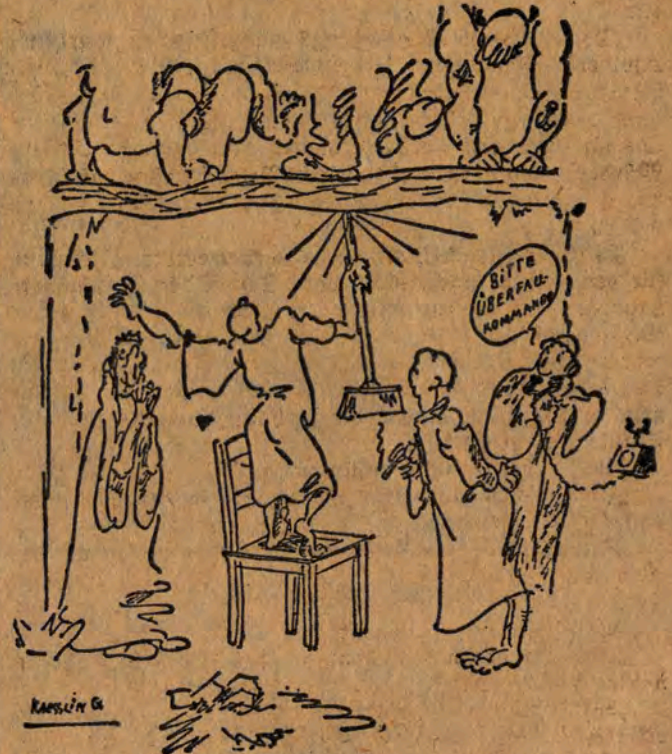
Die Fran des Hauses:

„Beieit euch man 'n bißchen siz — die Gäste müssen gleich kommen!“

Desgleichen an sämtliche prinzipiell nichtanzugenden Onkels und walzerrückständigen Tanten. Besonders akut ist natürlich die Frage der jüngeren Männlichkeit, Von wegen Jennys und Paulas dringender Verlobungsfälligkeit.

Aber Hannemanns, die läßt man überhaupt nicht ein, denn die kriegen fertig und kommen Und dann hat man sich neulich ganz umsonst etwas bitter abelgenommen... Nunmehr kürzt man sich mit Leidenschaft und viel Geschrei auf die Hauptattraktion, Nämlich die feenhaft zu deichselnde Innendekoration. Das Prachtstück von einem Salon wird total und pietätwidrig ausgeräumt, Die Wände werden, auf daß es sich blumiger zwischen ihnen träumt, Mit kunstreich gekniffeltem Krepp-Papier in allen Regenbogenfarben bespannt Und mit künstlichen Blumen besät (die Qualität von Pokriefste & Co. ist ja hinreichend bekannt!), Sogar die pompöse und unschuldige Gasfrone bekommt einen lila Schleier umgebunden, Denn nur so wird, behauptet Jenny, beim Tanzen intimer und intensiver empfunden, Was der alte Pokriefste Gott sei Dank nicht gehört, Ihn hätte solche frivole Bemerkung von seiner Tochter bestimmt empfindlich gekört, Er ist überhaupt für ein gewisses Quantum von Moral Und verbietet deshalb die vorgeplagene Aufstellung zweier Chaiselongués. Ein für allemal! Als vollwertigen Ersatz schafft er zwei Rippefiguren (frei ab Lager) zur Stelle, Einen Wilhelm den Ersten und eine (erläutert er) Diana an walziger Duelle. Beide wirken zweifellos wunderschön, Bloß Frau Pokriefste findet, sie weiß nicht, die Diana irgendwie obßön!

Was die entsprechende Verkleidung der Familie betrifft, so hat man sich nach längeren Debatten, Die Tränen, Hutabwürfe und mehrere Beulen an Heinz-Emils Schädel im Gefolge hatten,



... und die dort „unten“ wohnen!

Darauf geeinigt, daß Herr Pokriefste einen vornehmen Aktus darstellen solle, Frau Emma durchaus und durchum als Orhipee sich zurecht schneiden wolle, Daß eine karz parfümierte Opazinthe aus Jenny tiefblau ergläht, Und Paula als Veilchen bescheiden wie immer im Verborgenen blüht, Nur Heinz-Emil fällt wieder aus dem Rahmen, Er bezieht auf Brennessel, quasi als „Scherz für die Damen“, In Wirklichkeit hat er natürlich nur darauf abgesehen, Allen ihm widerwärtigen Leuten mit Aneifen energisch aufs Leder zu gehn!

Pokriefstes Kostümfest, nichts gegen zu sagen, entwickelt sich programmäßig aufs beste, Vila beleuchtet und von künstlichen Blumen weihnachtsmärchenhaft umgault, schwinen höflich lächelnd die Gäste, Aus der unteren Etage hören zwar Brauns, die Reids-hammel, wüßt gegen die Dielen Und toben über so viel gemeingefährliche Rücksichtslosigkeit mit handfesten Beienhielen. Diese Rohheit ändert aber nicht das geringste an dem oft geköherten Tatbestand, Daß jedermann Mutters Wiener Würstchen mit Kartoffelsalat wieder unvergleichlich fand... „Ja“, referiert Pokriefste senior frühmorgens im Bette, „es war, rein objektiv gesprochen, wunderbar!“ Frau Emma legt ihren Kopf still beiseite. „Aber mit Jenny und Paula bleibts leider, mies war!“ Die Zwillinge indessen träumen, nun, was Blumen eben träumen: Werden wir auch nicht den Anschlag veräumen??! Heinz-Emils Gedanken sind profanerer Art — Er rechnet nach, wer am Abend so ordentlich und nachdrücklich von ihm gepiesackt ward!



Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

18. Fortsetzung.

„Kannten Sie die Keese, Fräulein Andersen?“
 Sie verneinte.
 „Ich meine“, Märte sie Gambichler auf, „ob Sie sie oberflächlich kannten. Sie war doch gleichzeitig mit Ihnen im Theresienbau inhaftiert. Haben Sie sie nicht hier und da einmal kurz gesprochen?“
 „Nein!“ sagte die Andersen. „Ich kenne sie nicht.“ Mit Schaudern blickte sie in die Ecke, in der sie unter einem weißen Tuch die Leiche vermuten mußte. „Ich habe nie mit ihr zu tun gehabt. Ich weiß nicht einmal, wie sie aussieht.“
 Und als ihr Gambichler die Photographie der Keese zeigte — vom Anblick der Toten wollte er sie verschonen — behauptete sie entschieden:
 „Ich kenne die Dame wirklich nicht.“
 Gambichler forschte weiter:
 „Von dem Brief, den die Verstorbene kurz vor dem Tode an Herrn Rechtsanwalt Jsenbeil geschrieben haben Sie Kenntnis?“
 Sie nickte.
 „Es ist der Verdacht geäußert worden, Fräulein Andersen, daß der Brief auf Ihre Veranlassung geschrieben wurde.“
 Sie sah ihn erstaunt und entrüstet an.
 „Was soll das heißen?“
 „Es ist der Verdacht geäußert worden, sagen wir, daß Sie diesen Brief bestellt haben, daß Sie Fräulein Keese eine Belohnung für Abfassung dieses Briefes versprochen haben.“
 Sie schüttelte den Kopf, und ihre Züge bekamen wieder jene feinerne Ruhe, durch die sie heute morgen so frappiert hatte.
 „Ist am Ende auch der Verdacht geäußert worden, daß ich die Keese ermordet hätte?“ fragte sie mit weher Bitterkeit.
 „Der Verdacht ist allerdings ausgesprochen worden“, erwiderte Gambichler lebenswürdig. „Aber es wird Ihnen eine Kleinigkeit sein, ihn zu zerstreuen. Der Mord fand nämlich zwischen fünf und sechs Uhr statt, und wenn Sie für diese Zeit ein Alibi haben, dann kommen Sie als Mörderin von vornherein nicht in Betracht, ohne daß überhaupt noch andere Untersuchungen angestellt werden müssen.“
 Es schien Jsenbeil, als ob sie wieder erröte. „Ich habe für den ganzen Nachmittag, vom Schluß der Gerichtsverhandlung an bis zur Stunde, wo Sie mich durch einen Schutzmann holen ließen, ein einwandfreies Alibi. Ich war nach der Gerichtsverhandlung zunächst im Lohengrin.“ Das weiß ja Herr Rechtsanwalt Jsenbeil, und vom Lohengrin aus begab ich mich in die Wohnung meiner Freundin, Fräulein Behrens.“
 Lilly Behrens nickte zustimmend.
 „Um wieviel Uhr etwa waren Sie in der Wohnung von Fräulein Behrens?“ fragte Gambichler.
 „Ich denke, so um fünf Uhr. Und dann blieb ich mit Fräulein Behrens zusammen in ihrer Wohnung bis jetzt.“
 Gambichler fragte weiter:
 „Und Sie haben die Wohnung des Fräulein Behrens bestimmt nicht verlassen, von fünf Uhr bis jetzt?“
 „Wir waren beide zusammen ständig in der Wohnung“, erklärte Fräulein Andersen und blickte zu Lilly Behrens, die diese Behauptung durch kräftiges Kopfnicken unterstützte.
 Jsenbeil war wie vom Schläge gerührt. Er wußte, daß die Angaben der Andersen unmöglich wahr sein konnten, denn gegen sechs Uhr hatte er ja in der Wohnung der Behrens vorgesprochen und eine halbe Stunde vergeblich auf die Damen gewartet.
 So erkannte er über diese unzweifelhafte Lüge der Andersen, daß er nicht fähig war, einen Entschluß zu fassen, und apathisch Gambichlers Vernehmung zuhörte.
 „Wenn dem so ist“, erklärte der Hammer, „ist die Sache für Sie sehr einfach. Die Sophienstraße ist von der Baumstraße eine halbe Stunde entfernt. Es ist ganz ausgeschlossen, daß Sie zwischen fünf und sechs Uhr hier gewesen sein können, wenn Sie um fünf Uhr bereits in der Wohnung von Fräulein Behrens waren?“
 Gründlich, wie der Hammer war, ließ er sich aber die Behauptung der Andersen durch Lilly Behrens bestätigen. Jsenbeil mußte es erleben, daß Lilly Behrens die Lügen ihrer Freundin rückhaltlos bestätigte.
 Zwar, sie sei den ganzen Nachmittag mit Viola Andersen zusammen in ihrer Wohnung gewesen, nachdem sie sich von Rechtsanwalt Jsenbeil verabschiedete, den sie zum Justizpalast begleitet hatte. Es sei völlig ausgeschlossen, daß Viola Andersen in der Baumstraße gewesen sei. Die beiden Damen seien ununterbrochen zusammen gewesen, und zwar ständig in der Behrens'schen Wohnung.
 Während sie erzählte, wanderte ihr Blick wiederholt zu Jsenbeil, mit dem sie ein süßes Geheimnis zu teilen meinte. Aber Jsenbeil vermochte nicht ihrem Blick standzuhalten; es war ihm elend zumute.
 In diesem Augenblick dämmerte ihm die Erkenntnis, daß ihm Lilly Behrens mehr als eine Fünf-Minuten-Unterhaltung bedeutet hatte und daß der unvermeidliche Bruch mit ihr eine schmerzliche Lücke hinterlassen würde. Und dennoch fand er nicht die Kraft, entrüstet aufzu-

springen und die beiden Damen der Lüge zu zeigen.
 Gambichler aber examinierte ahnungslos weiter. Er zeigte die Handschuhe, die er in der Garderobe gefunden hatte:
 „Kennen Sie diese Handschuhe?“ fragte er die Andersen.
 Jsenbeil sah deutlich die Verlegenheit in den Zügen der Andersen; aber sie leugnete: „Nein.“ Und ebenso leugnete Lilly Behrens frech: „Nein.“
 Jsenbeil aber erkannte genau, daß diese Handschuhe Lilly Behrens gehörten. Jetzt, da sie vor ihm saß, mit ihren kleinen, schlanken, vor Aufregung ineinander verkrampften Händen, erinnerte er sich, daß sie am Nachmittag, als sie mit ihm im Auto durch den Hofgarten gefahren war, Handschuhe von derselben Farbe wie die vorgefundenen getragen hatte. Er erinnerte sich auch, daß Lilly Behrens auch sonst immer Handschuhe trug, wenn er sie gesprochen hatte.
 Es konnte demnach kein Zufall sein, daß sie ausgerechnet heute abend bei dem feuchtkalten Märzwetter ihre Hände nicht bekleidet hatte. Und Jsenbeil erwog weiter:
 Wie hatte Frau Böhl betundet? Gegen sechs Uhr sei eine Dame bei der Keese gewesen. Und er rechnete aus: Nach halb sechs Uhr hatte er sich von Lilly Behrens vor dem Justizpalast verabschiedet. Vom Justizpalast bis zur Baumstraße konnte man gut in einer Viertelstunde gelangen. Die Zeit stimmte. Deswegen war Lilly Behrens um halb sieben Uhr nicht in ihrer Wohnung gewesen, als er sie abholen wollte. Die Handschuhe hatte sie offenbar in der Eile liegen gelassen.
 Wäre er nicht mit dem Herzen an der Angelegenheit interessiert gewesen, so hätte er objektiv sein und feststellen müssen, daß die Beweise gegen Lilly Behrens ebensowenig ausreichend waren, wie die Beweise gegen Lammont; denn wie er zugunsten Lammonts vorhin angeführt hatte, daß die unbekannte Besucherin noch ein Rätsel sei, so hätte er für Lilly Behrens gelten lassen müssen, daß sie nicht als Mörderin in Betracht käme, solange der unbekannte Besucher vor ihr eruiert war.
 Als die Vernehmung der beiden Damen beendet war, fragte der Kommissar Staatsanwalt Seiden und Rechtsanwalt Jsenbeil, ob sie noch eine Frage zu stellen oder irgendwelche Angaben zu machen hätten. Freilich hätte Jsenbeil Angaben zu machen gehabt. Er selbst kannte ja den Paragraphen des Strafgesetzbuches. Der Begünstigungsparagraph ist es, der denjenigen mit Gefängnis bestraft, der sich schützend vor einen Verbrecher stellt, um ihn der Strafverfolgung zu entziehen.
 Jsenbeil straukelte an diesem Paragraphen; er hätte die Pflicht gehabt, zu reden. Als aber Gambichler seine Frage stellte, schwieg er, weil er es nicht über das Herz brachte, Lilly Behrens verhaftet zu sehen.
 Gambichler beriet mit Staatsanwalt Seiden. Er sprach halblaut, so daß es Jsenbeil und die beiden Damen hören mußten:
 „Ich glaube, man wird Lammont verhaften müssen.“
 Da hörte man einen Fall. Als die drei Herren sich umfahen, entdeckten sie, daß Viola Andersen ohnmächtig geworden war.
 Gambichler verlor seine Ruhe nicht. Mehr zutreffend als bösslich stellte er fest, daß das Weibzeug keine Nerven habe. Er war nicht nur ein guter Kommissar, sondern auch ein guter Sanitäter, und bekam mit einer Dosis kaltem Wasser und tüchtiger Massage die Andersen bald wieder wach.
 Als sie die Augen aufschlug, tat sie eine Aeußerung, die nur Doktor Carsten richtig gewürdigt hätte, und der war leider nicht zur Stelle. Sie äußerte:
 „Bitte, verhaften Sie Lammont nicht. Einen Mord würde ich ihm nie und nimmer zutrauen.“
 Die drei Männer dachten sich ihr Teil. Jsenbeil dachte mit Bitterkeit, daß ein letzter Rest von Anständigkeit in ihr schlummere, wenn sie einen Unschuldigen nicht verhaften ließ, nachdem sie in ihrer Freundin den wahren Schuldigen kannte. Gambichler dachte sich, daß Frauenspersonen unberechenbar und hysterisch seien und daß es eine Art Schauspielerei sei, wenn sie ihrem Todfeind gegenüber die Großmütigkeit spielen wollte. Seiden endlich dachte sich: Wenn die Andersen selbst nicht auf die Verhaftung des Lammont drängt, dann begehe ich kein Unrecht, wenn ich ihn heute wieder zu seiner Schwester zurückkehren lasse.
 So wurden denn sämtliche Zeugen wieder entlassen, und auch Seiden und Jsenbeil verabschiedeten sich. Beide nicht in rosigter Stimmung.
 Immerhin machte Seiden seiner Kagenjammerstimmung nicht so temperamentvoll Lust, wie es Jsenbeil an diesem Abend machte.
 Als Jsenbeil nämlich — es war bereits elf Uhr abends geworden — die Tür zu seinem Hause aufschließen wollte, tauchte an seiner Seite im Dunkel eine schlanke Frauengestalt auf: „Einen Augenblick, Herr Rechtsanwalt.“
 Er kannte diese Stimme. Doktor Carsten hatte bildhaft von ihr gesprochen, daß sie wie Vachesmurmeln im Walde klänge.
 „Hören Sie mich einen Augenblick an, Herr Rechtsanwalt!“
 Da überkam ihn die Mut über sich selbst. Er grüßte ihr, weil er um ihretwillen zum Begünstiger eines Verbrechens geworden war, und in einem Stimmenaufwand, der das

Schmelzen ihrer Stimme verdecken sollte, erklärte er ihr robust:
 „Ich bedaure. Ich bin Anwalt des Rechts und nicht des Unrechts.“
 Er schloß die Tür hinter sich zu und ließ sie stehen, als ob sie Luft für ihn sei. Als er im Hausflur stand und nach dem Lichtschalter tastete, hörte er ihr hilfloses, herzzerbrechendes Weinen. Aber er brachte es nicht über sich, zurückzulehren.
 Oben in seinem Zimmer angelangt, bereute er seine Handlungsweise schon wieder. Er ging wieder zur Haustür zurück, um sie zu sprechen. Aber sie war verschwunden. Der Vorfall war nicht dazu angetan, seine Laune zu heben.
 Neuntes Kapitel.
 Auch der Korzieher bereitet Schwierigkeiten.
 Als Gambichler gegen elf Uhr das Zimmer der Keese versiegeln wollte, um für heute unter die Fahndungsarbeit den Schlüssel zu setzen, tauchte Doktor Carsten bei ihm auf.
 „Freut mich, daß du schon kommst“, sagte der Hammer halb humorvoll, halb ärgerlich. „Seit wann drückst du dich um die interessanten Fälle?“
 „Es ist noch keine Stunde her, daß ich von dem Tod der Vera Keese erfahren habe“, erwiderte Doktor Carsten.
 „Wo hast du denn seither gesteckt?“ fragte Gambichler.
 „Gegen einhalb sieben Uhr schon habe ich die Tote gefunden und gleich danach nach dir geschickt.“
 „Ich war überall, nur nicht im Polizeipräsidium. Ich glaube, daß ich fünf Dutzend Uhrmacher abgelockt habe und erzählte zu welchem Zweck.“
 „Und hast du Erfolg gehabt?“
 „Das muß sich erst herausstellen“, erwiderte Doktor Carsten, „das kann ich heute noch nicht beurteilen. Und hast du Erfolg gehabt?“
 Der Hammer berichtete über das Ergebnis der Forschungen.
 „Du warst also drauß und dran, den armen Lammont schon zu verhaften?“ fragte Doktor Carsten.
 Der Spott in der Frage bereitete dem anderen Unbehagen. Außerdem war er auch müde.
 „Wenn du mir absolut die Lebtien lesen willst“, sagte er verdrücklich, „so kannst du das ja auch auf dem Nachhausewege machen.“
 Eigentlich hätte der Hammer wissen können, daß Doktor Carsten zur Zeit nicht an das Nachhausegehen dachte.
 „Ich will mir doch erst einige Sachen persönlich betrachten“, erwiderte er gleichmütig. „Nimm ruhig Platz hier, und schlafe ein wenig.“
 Und der Hammer setzte sich wirklich in den verschoffenen, knarrenden Sessel, gähnte und wartete auf den Schlaf. Es dauerte etwa eine halbe Stunde, bis Doktor Carsten mit seinen Beobachtungen zu Ende war.
 „Bist du nun gewillt, zu gehen?“ fragte der Hammer.
 Doktor Carsten überhörte diese Frage. Er stellte eine ferner Gegenfrage, die so sehr überraschten:
 „Was braucht man, wenn man einen Brief schreiben will?“
 Der Hammer kannte die Gepflogenheit Doktor Carstens und ließ sich examinieren, wie ein Schulbube von seinem Lehrer.
 „Man braucht Papier, Tinte und Feder.“
 „Sehr gut!“ versetzte Doktor Carsten. „Bitte, wende das auf den Fall Keese an!“
 Und als der Hammer verblüfft dreinschaute, erklärte der Korzieher:
 „Vera Keese hat zwei Briefe geschrieben. Bitte, zeige mir das Papier und zeige mir die Tinte, die benötigt worden sind.“
 Der Hammer mußte bekennen, daß er daran gar nicht gedacht hatte. Er wollte sich daran machen, nach Tinte und Feder zu suchen.
 „Gib dir keine Mühe“, sagte Doktor Carsten. „Du wirst weder Tinte noch Feder finden. Ich habe schon danach Umschau gehalten.“
 „Und was folgerst du daraus?“ fragte der Hammer.
 „Zunächst einmal, daß die beiden Briefe, sowohl der an Jsenbeil als auch der an Lammont, nicht hier in dieser Wohnung geschrieben sind.“
 „Sondern wo?“
 „Wenn wir das wissen, ist das Rätsel gelöst. Beachte folgendes: Beide Briefe sind heute mittag geschrieben worden. Es ist festgestellt, daß die Vera Keese seit heute morgen, als sie die Wohnung verlassen hatte, nicht mehr nach Hause kam bis zu dem Zeitpunkt, da sie in Begleitung eines Herrn eintraf. Wo hat sie sich in der Zwischenzeit aufgehalten? Wo hat sie die beiden Briefe an Jsenbeil und Lammont geschrieben?“
 „Ist denn viel gedient damit, wenn wir das wissen?“
 „Eine Menge. Wir dürfen mit Sicherheit annehmen, daß die Keese bis heute morgen noch nicht die geringste Absicht hatte, sich irgendwie in den Fall Andersen zu mischen. Hätte sie diese Absicht gehabt, so hätte sie bestimmt schon früher sich der Andersen gegenüber als Zeugin erboten. Es muß sich nun etwas ereignet haben, das die Keese veranlaßte, den bezeichneten Brief an Jsenbeil zu schreiben. Was war dieses Ereignis? Ich vermute, daß ein Dritter seinen Einfluß bei der Keese dahin geltend gemacht hat, sich zu melden.“



DER TANZ DER JAZZZEIT

Lehrzeit.

„Sehen Sie, bitte, doch nicht immer auf die Füße, Herr Meier, Sie wissen ja der Dame mit Ihrer Haarbürste den ganzen Körper aus dem Gesicht, und Sie, Fräulein Paulmann, müssen sich nach dem Takt der Musik richten und nicht auf das halblaute Zischen Ihres Herrn achten.“

Herr Tanzlehrer Charles Grindkopp ruft die Korrekturen mit verbindlicher Stimme und doch liegt etwas wie Verzweiflung in seinem Ton. Mit einem nicht ganz lauberen Taschentuch wischt er sich die schweißige hohe Stirn, die erst im Genick endet. Aufsetzend winkt er mit der Hand dem greisenhaften Fräulein zu, das in einer Ecke des Saales einem braunen Klavier sogenannte Takte oder besser rhythmische Geräusche entlockt.

Das Klavier verstummt.
„Ich werde es den Herrschaften noch einmal vormachen. Ich bitte ausdrücklich, auf meine Knie zu achten.“ Herr Grindkopp wiegt sich in den Hüften, tänzelt in die Saalmitte und stellt sich in Postur.

„So, nicht wahr.“ Er schiebt das linke Bein grazios vor und setzt den Fuß kräftig auf den Boden. „Die Fußspitze darf nach innen richten, verstanden?“ schreit er sodann unvermittelt und setzt Weinerlich hinzu: „Alle Herren haben das vorher falsch angefangen. Und dabei ist es doch so einfach: Fuß vor, Spitze nach innen... soooo... und nun den rechten Fuß heranziehen... Spitze nach innen... sooo... nun pressen Sie die Knie fest aneinander... zur Übung... damit Sie den charakteristischen Charleston-Schritt mit Leib und Seele aufnehmen.“



„Also, jetzt werd' ich Ihnen das mal erst vormachen.“

Die zwanzig anwesenden Herrn und die zwanzig anwesenden Damen folgen jeder für sich mit gespannter Aufmerksamkeit den Ausführungen des Tanzlehrers. Einzelne rollen die Augen, schieben das Antlitz vor, andere klütern verhalten vor sich hin. Ein leiser Streit hebt zwischen einer jungen Dame und einem älteren Herrn an. Man hört die Dame sagen: „Nein, Herr Bämmel, Ihre O-Beine führen gar nicht, Sie müssen nur die Fußspitzen ordentlich nach innen drehen, wie Herr Grindkopp sagt.“

Gelächter. Der ältere Herr blickt sich wütend um, aber die Stimme des Tanzlehrers reißt ihn aus seinem Groll:
„Bitte, wollen Sie diese Stellung einmal alle zusammen üben.“

„Achtzig Beine richten die Fußspitze nach innen.“
„So, nun hüpfen wir in dieser Haltung zweimal um den Saal. Bitte, Fräulein Felke, Musik.“

Das Klavier donnert los, vierzig Menschen hupsen wie eine Herde Kängurus durch den Saal.

Der Tanzlehrer benutzt die günstige Gelegenheit, um in der Saalecke ein Glas Bier zu trinken.

Aus neugierigster Kehle hallt es klavervoll: „Salt!“
„Wollen die Herrschaften sich wieder zu Paaren formen!“
„Wir üben jetzt die erste Figur... Fräulein Krausemann, darf ich bitten...“

„Gut!“
„Warum nimmt er die bunte Gans?“ — „Empfind.“ —
„Wie hübsch sie gleich wird.“ — „Na, von mir aus.“ —
„Sie wird sich schon blamieren.“

Herr Grindkopp facht Fräulein Krausemann um die Taille, auf einen Wink setzt das Klavier schauerlich ein. Das Paar kniet an zu zuden, schleudert Arme und Beine in unregelmäßigen Intervallen, denn, das muß betont werden, versteht Fräulein Krausemann auch noch nicht im Charleston, aber sie will nächstens heiraten und darum hat sie bereits einen Tanzkursus hinter sich...

Heimarbeiter.

„Nost ma den Teppich auf, Gustav... acht Uhr fünf ist's los... Ich hab' dir immer gesagt: Kauf' en Lautsprecher... aber nel... Immer Sparsamkeit am falschen Ort... na, 's wird ja auch mit die Kopfhörer sein... nur de Schmir müssen wir nach hinten am Kopf nehmen, sonst verzappelt man sich drin... Horch mal, ob er schon was sagt...“

„Jawoll, Schafe lebhaft... Schweine rubia...“

„Das ist noch der Fleischmarkt.“

„Paß ma auf... jetzt... Na, heut' lernen wir 'en Blubs... was sagt er?... Blubs heißt es man und geschrieben wird es B wie Bruno, L wie Ludwig, U wie Ursula, E wie Emil und S wie Samuel... Rebbich wollen wir lernen tanzen oder wollen wir lernen Orthographie? Los, Jda, komm und paß auf, daß nich wieder den Strom unterbricht...“



KAESLING

„... So, und nun möglichst mondän...!“

„Wer hat schon mal den Strom unterbrochen?“
„Du, gestern.“
„Freiheit, was heißt hier überhaupt Strom?“
„Sei jetzt vernünftig, sonst geht uns die erste Tour flöten... da... was sagt er?... Grundstellung?... Son Jbiot, das können wir alleine, Grundstellung, lächerlich... ach so... die rechte Hand... Herrgott, Jda, stell dich nicht so dämlich an...“

„Wer stellt sich dämlich an?“
„Ruhe, zum Donnerwetter, paß auf... der Herr beginnt... das bin ich...“
„Du und Herr, pöh.“
„Hast du was gesagt?“
„Hörst du denn schlecht, der Herr — daß ich nicht lache — der Herr macht, mit linkem Fuß anfangend, vier Schritte vorwärts...“

„Eins, zwei, drei, vier... so...“
„Komm zurück, so lang reicht der Kopfhörer nicht.“
„Da soll man Blubs lernen, wenn man nur vier Schritte machen darf.“
„Das ist doch nur für den Anfang, Oskar.“



KAESLING

„Charleston ist der Mühe Preis!“

„Du kommst, Jda... eins, zwei, drei, vier... gut, sehr gut... nun wir beide...“
„Die Musik hält ja keinen Takt, die ist noch bei drei, wenn wir schon bei vier sind.“
„Unfinn, das ist 'ne Regerkapelle, steht im Programm.“
„Schöne Reges, die nicht mal bis vier zählen können.“

„Wenn du dauernd redest, Jda, lernen wir niemals im Leben Blubs.“

„Was fibelt mir da im Genick, Oskar.“
„Die Antenne, aber jetzt... zweite Figur: linken Fuß seitwärts, rechten heran, linken Fuß...“
„Da weichen wir ja ab... halt, halt...“
„Meinst du...“

Oskar konnte nicht zu Ende sprechen. Er drehte sich blitzschnell um die Seelenachse, glitt mit dem linken Fuß aus... st... der rechte stieß gegen das Tischchen mit dem Radioapparat... der schwankte, fiel... bumm... Oskar fiel auch... Jda schrie hell auf... die Radiomusik und die Stimme des Tanzlehrers verstummten... die Drähte schnellten aus den Fassungen... bildeten einen Knäuel am Erdboden...“

Die Perfekten.

Dibi... dididi... nananasswumm... tafitata... rrrr... pflüpf... taratatuntaratata... schinpoterassassa... Drischinahl... amärikän... Schädabänd... unter persönlicher Leitung von Suabeldirigenten... Mitter... Viderbox... Alaska spielt im „Grünen Kater“, Nachbar first class; Eingang... Nutenpromenade; Weinzwang; zivile Preise; ab 12 Uhr nachts 10 Prozent Aufschlag; Garberobe; Trinkgelzwang; Toilette nach Belieben.

Der Direktor hat Bewährungsfrist.
Es ist ein aufregendes Lokal. Man geht über dich Teppiche, die sinnliche Erregung erzeugen. Es riecht nach Moskau, wie im Zoo, Abteilung Zweifelhaf. Die Nischen.



Blutbottum durch Radio:

Sie konnten von 'ander nicht kommen...

Niemand spukt auf den Boden. Kokain beim Portier an nut bekannte Güte. Garantiert rein, kein Maun, kein Streu-ander. Der Direktor hält auf Ruf.

Die Creme der Gesellschaft lebt Nacht. Fabelhafte Stimmung.

Ein langer Labommel mit käsigem Teint. Smoking. Daß er adlig ist, sieht man am Monogramm der Zigarettendose. Vollblütig. Salvarsan pulst in den Adern.

Eine Dame saugt durch Strohhalme Flaumencocktail. Die winzige Robe repräsentiert großes Vermögen, aber, da bar gezahlt, gingen 2 1/2 Prozent ab. Wochenlohn von 20 Arbeitern, gelernien, höchstens. Verhältnis von Kuleborn, Konserven ein groß. Der ist verreckt. Dienlich. Dame zerstreut sich. Im Grünen Kater.

Der Gent: „Darf ich, gnä' Frohn, bitten. Fekatten: Baron von Moß.“

Dame: „Büttä.“

Gent: „Tanzen Gnädigste Charleston mit oder ohne Hüftdrehung in Tour drei?“

Dame: „Wat sa'n Se... ah so, ob mit 'n Zislaweng. Jä mach allens.“

Gent: „Hoherfreut... werde jubelnd zu ehren wissen, hoppa.“ Er ist mit dem Schienbein an einen Stuhl gestöben.

Dame: „Oh, tai's meh?“

Gent: „Nöh, bin ja Mann, Gnädigste, Bappalien in kommodieren mich nicht.“

Dame sieht den Gent bewundernd an. Vergleicht mit Kuleborn im Stillen. Kuleborn gegen von Moß Mebejer. Vor allem: Kuleborn ist die wie ein...“

Der Tanz auf der spiegelnden Parkettfläche unterbindet den Gedankengang. Gent und Dame tanzen. Modern. Schmissig. Kein Schweißtropfen fließt, obwohl... Die Musik rast.

Gent und Dame schleudern die Beine. Da sieht jeder Schritt. Da steht jede Wendung. Da klappi jede Pause. Stohweise geht der Atem. Keine schmachend pfeifen die Sohlen der Schuhe auf dem Wachs. Die Hände krallen sich ineinander. Starr bilden die Augen. Die Pupillen werden gläsern.

Das Weib girrt, der Labom feiert.

Zwei Menschen haben sich gefunden. Orgasmus der Tanzkultur mit Liebe.

Lagerbrand.

In dem Warenlager der Firma Krause und Silberberg an der Poludniowa 13 brach gestern ein Brand aus, der leicht größere Ausdehnung annehmen konnte. Dank dem raschen Eingreifen des 1. Löschzuges der Feuerwehr, gelang es das Schadenfeuer rasch zu lokalisieren und nach einstündiger Löschaktion vollständig abzulöschen. Ein Teil der Waren sowie die Zimmerdecke wurden vom Feuer vernichtet. Der Schaden wird auf 10 000 Zł. eingeschätzt. Der Brand ist durch einen schadhafte Schornstein, in den ein Ballen eingemauert war, entstanden. (a)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Danzer, Zgierzka 57; W. Groszkowski, 11-go Listopada 15; S. Gorzeński, Piłsudskiego 54; S. Bartoszewski, Piotrkowska 164; R. Rembicki, Andrzejka 28; A. Szymanski, Przędzalniana 75. (p)

Geschäftliche Mitteilungen.

Spesenabbau.

erfordert die heutige Zeit, um erfolgreich die Wirtschaftskrise zu bekämpfen. Um dies zu erreichen, hat die Firma Julius Kosner beschlossen, ihre Filiale an der Petrikauerstr. 160 zu schließen, um dadurch die allgemeinen Geschäftsspesen zu verkleinern.

In Zukunft wird diese Firma ihre ganzen Kräfte auf die Zentrale in der Petrikauerstr. 98 konzentrieren, indem die Auswahl in allen Abteilungen reichhaltiger und die Preise durch den Unkostenabbau noch niedriger als bisher kalkuliert werden.

Um das ganze Lager in der Filiale Petrikauerstr. 160 möglichst schnell bis auf das letzte Stück zu räumen, werden sämtliche Waren bis 50 Prozent und noch billiger ausverkauft.

Es ist dies eine sich selten bietende Gelegenheit, und jeder hat die Möglichkeit, neue Waren, von dieser Saison, spottbillig einzukaufen.

Das Lokal Petrikauerstr. 160 wird vermietet, deshalb ist es ratsam, sich mit dem Einkauf zu beeilen, weil der Ausverkauf nur so lange dauern kann wie die Warenbestände reichen.

In der Zentrale beginnt morgen der alljährlich übliche Inventur-Ausverkauf zu außergewöhnlich niedrigen Preisen.

Aus dem Gerichtssaal.

Nachklänge zu den Sejmwahlen. Mitglieder der Bauernpartei vor Gericht.

Am 1. November berief die Regierungspartei im Dorje Kwiatkowiec, Kreis Lask, eine Vorwahlversammlung ein, zu der zahlreiche Bauern der Umgegend erschienen waren. Als der Redner der Regierungspartei eine Agitationsrede hielt, nahmen die Bauern eine drohende Haltung ein und brachten Rufe zugunsten der Bauernpartei aus. Im Saale entstand eine Verwirrung, die die anwesenden Vertreter der Polizeibehörden dazu benutzten, um die Versammlung aufzulösen, wobei noch zwei Vertreter der Bauernpartei Boleslaw Zwierzchowski und Marjan Szulc verhaftet wurden. Es wurde ihnen vorgeworfen, regierungsfeindliche Ausruufe in der Versammlung ausgebracht zu haben.

Gestern hatten sich nun beide vor dem hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. Die Angeklagten bekannten sich nicht zur Schuld und gaben an, daß gegen den Redner nicht nur sie, sondern sämtliche Bauern Protest erhoben hätten. Nach Vernehmung der Zeugen und der Rede des Verteidigers Rechtsanwalt Wilamowski sprach das Gericht die Angeklagten wegen Mangels an Beweisen frei. (a)

Ein findiger Schuldner.

Der Besitzer des Hauses an der Zgierzkastr. 118 Wiktor Kowalczyk wollte sich ein Haus erbauen und ließ eine größere Menge Ziegel auf seinen Platz aufahren. Da der unternehmungslustige Kowalczyk seinen Verpflichtungen bezüglich seiner Gläubiger nicht nachkam, erschien eines Tages der Gerichtsvollzieher und belegte für eine Schuld 3000 Bauziegel mit Beschlagnahme. Inzwischen verwendete der Kowalczyk die beschlagnahmten Ziegel zu dem Bau des Hauses. Als der Gerichtsvollzieher am festgesetzten Versteigerungstage auf dem Platze erschien, fand er die Ziegel nicht vor. Kowalczyk erklärte dem Gerichtsvollzieher auf Befragen, daß die Ziegel auf dem Platze seien, so wie dies der Gerichtsvollzieher bestimmt hatte, und wies dabei auf das inzwischen errichtete Haus. Da der Gerichtsvollzieher die vermauerten Ziegel nicht verkaufen konnte, nahm er gegen Kowalczyk ein Protokoll auf und übergab diesen dem Gericht, das ihn gestern zu 1 Monat Haft verurteilte. (a)

Aus der Philharmonie.

Die heutige Morgenfeier des Lodzger Philharmonischen Orchesters. Heute, Sonntag, um 12 Uhr mittags, findet im Saale der Philharmonie eine sehr interessante sinfonische Morgenfeier des Lodzger Philharmonischen Orchesters unter Leitung von Bronislaw Szulc statt. In diesem Konzert tritt der ausgezeichnete Geiger Wladyslaw Wodnial auf, der mit Orchesterbegleitung das herrliche ViolinKonzert von Paganini zum Vortrag bringen wird. Außerdem verspricht das Programm: die 5. Sinfonie von Tschajkowskij sowie das sinfonische Poem von Rzycki „Anelli“ nach der Dichtung von J. Slowacki.

~~~~~  
**Werb neue Leser für dein Blatt**

**Zu den Verhaftungen im Norden der Stadt.**

Vor mehreren Tagen berichteten wir über zahlreiche Verhaftungen, die in der Reiterstraße 13 stattfanden. Angekündigt dessen, daß die Verhaftungen in dem Lokal vorgenommen wurden, in dem seinerzeit die Ortsgruppe Lodz-Nord der DSWP. eingemietet war, ergingen an uns verschiedene Anfragen, was uns veranlaßt, noch einmal zu der Angelegenheit zurückzukehren.

Noch vor den Wahlen hat das frühere Mitglied der DSWP., Heinrich Scheibler, innerhalb der Partei kommunistische Wählerarbeit zu betreiben versucht. Zu diesen Intrigen gesellte sich noch der Mißbrauch von Parteigeldern, der von der Kontrollkommission festgestellt worden war. Dies führte dazu, daß Scheibler aus der DSWP. ausgeschlossen wurde. Scheibler nahm nunmehr offen den Kontakt mit der P.P.S.-Ligen auf, die sich dann auch in der Reiterstraße 13 einmietete, um die deutschen Arbeiter irrezuführen. Während der Sejmwahlen betrieb Scheibler im Auftrage der Kommunisten eine heftige Agitation gegen die DSWP. Für Flugblätter und Schriften wurde dabei kein Geld gespart.

Hauptsächlich hatte man es darauf abgesehen, die Führer der DSWP. zu verleumden, um das Vertrauen der Massen in die Partei zu erschüttern. Man hatte jedoch damit nicht den geringsten Erfolg, denn die deutschen Arbeiter wußten von Scheibler und seinen Kumpanen nichts wissen. Scheibler gab daher das Wirken innerhalb der deutschen Arbeiter auf und ging mit seinen wenigen Mitläufern bald ganz in der polnischen kommunistischen Gruppe auf. In dieser Gruppe befanden sich auch Polizeikonfidenten, die die politische Polizei über alle Pläne des Komitees genau unterrichteten. Durch diese Konfidenten war auch die Polizei davon in Kenntnis gesetzt worden, daß am 5. Januar in der Reiterstraße 13 eine Geheimversammlung stattfinden sollte. In diese Versammlung drang die Polizei ein und verhaftete die Anwesenden.

Es muß noch bemerkt werden, daß die Ortsgruppe Lodz-Nord der DSWP. sich schon seit längerer Zeit in einem anderen Lokal befindet, und zwar an der Polnastraße.

**Aus dem Reiche.**

**Banditenüberfall auf eine Landwirtschaft.**

Die sich zur Wehr setzende Frau des Landwirts ermordet.

Vorgestern früh begab sich der Landwirt Jan Korynski aus dem Dorje Rembiszew, Kreis Lask, nach Lask zum Markte. Gleichzeitig wollte Korynski in Lask einen größeren Gelbbetrag beim Notar beheben, wovon die Banditen erfahren hatten. In der Wirtschaft verblieb nur die Frau des Landwirts Aniela und zwei kleine Kinder. Gegen 10 Uhr abends klopfte jemand an der Tür des Wohnhauses. Auf die Frage der Frau, wer Einlaß begehrte, antwortete eine Männerstimme „Swoj“. In die Wohnung des Landwirts drangen nun drei Männer ein und als sie erfuhr, daß Korynski aus Lask noch nicht zurückgekehrt war, beschloßen sie auf diesen zu warten. Da die Männer der Frau verdächtig vorkamen, forderte sie diese auf, das Haus zu verlassen. Daraufhin begannen sie die Frau zu bedrohen und wollten sie knebeln. Als die Ueberfallene sich zur Wehr setzte und laut um Hilfe zu rufen begann, zog einer der Banditen einen Revolver und streckte die Frau mit drei Schüssen tot nieder. Auf den entstandenen Lärm und die Revolvergeschüsse hin, eilten Nachbarn der überfallenen Frau zu Hilfe, worauf die Banditen die Flucht ergriffen und entliefen. Die in die Wohnung eindringenden Nachbarn fanden die Frau in einer Blutlache tot am Boden liegend. Die kleinen Kinder hatten sich unter einem Bett versteckt und erzählten nun den Hergang des Ueberfalls. Die von dem Ueberfall benachrichtigte Kreispolizei in Lask hat sofort die Verfolgung der Banditen aufgenommen, konnte dieser jedoch bisher noch nicht habhaft werden. (a)

**Tomaszow. Stadtratssitzung.** Dieser Tage fand eine Sitzung des Stadtrates statt, in der u. a. drei wichtige Dringlichkeitsanträge angenommen wurden. Der erste Dringlichkeitsantrag, der von der sozialistischen Fraktion eingebracht und vom Stadtrat angenommen wurde, betrifft die Ausschreibung von Neuwahlen in den Stadtrat. In dem Antrag wird der Magistrat aufgefordert, bei den Behörden Schritte einzuleiten, damit die Neuwahlen ausgeschrieben werden, da die Kadenz des jetzigen Stadtrates bereits am 17. Dezember v. J. abgelaufen ist, ohne daß die Neuwahlen ausgeschrieben wurden. Solch ein Zustand hindere die normale Arbeit des Stadtrates und Magistrats. Der zweite sozialistische Antrag sieht die Aufnahme einer Anleihe von 100 000 Zloty für die Unterstützung der Arbeitslosen vor. Auch dieser Antrag wurde einstimmig angenommen. Da es während der Debatte zur heftigen Aussprache kam, verließ der Stv. Landsberg den Saal. Der dritte Dringlichkeitsantrag betraf die Ueberfiedelung der Fortbildungsschule aus dem Lokal der Volksschule Nr. 1 nach dem Lokale der Volksschule in der Tlaczkastraße. Diese Angelegenheit wurde aber nicht endgültig geregelt. Nach Erledigung weiterer Punkte der Tagesordnung wurde die Sitzung gegen 12 Uhr nachts geschlossen.

**Sieradz. Ein Rohling.** Der Dorfschulze des Dorjes Janowel-Gorny im Kreise Sieradz, Komakowski, hatte sich seit einiger Zeit dem Trunke ergeben und auch Belannschafft mit leichtlebigen Frauen gemacht. Seine eigene Frau schlug und mißhandelte er bei jeder Gelegenheit. Vorgestern abend war er wieder betrunken nach Hause gekommen und hatte mit seiner Frau einen Streit angefangen, worauf er die Frau so unarmherzig schlug, daß sie bewußtlos zusammenbrach. In der Meinung, daß er seine Frau getötet habe, ging der Rohling auf den Hof hinaus, verkroch sich in einen Heuschuber und zündete ihn an. Nachbarn eilten herbei, die den brennenden Heuschuber auseinanderwarfen und den betrunkenen Dorfschulzen darin fanden. Er hatte nur leichte Brandwunden erlitten. Die mißhandelte Frau mußte zum Arzt gebracht werden, der allgemeine schwere Verletzungen und außerdem einen Bruch des linken Armes feststellte. Der Rohling wurde verhaftet.

**Kalisz.** Eine ungetreue Kassiererin. Bei einer vorgenommenen Kontrolle der Kassentücher im städti-

schen Schlachthause wurde eine Unterschlagung von 30 000 Zloty festgestellt, die von der Kassiererin des Schlachthauses begangen worden war. In die Affäre sind auch einige Fleischgroßhändler verwickelt. Die Kassiererin wurde verhaftet.

**Kattowiz.** Die Arbeitslosen demonstrieren. Zu einer größeren Arbeitslosen demonstration, die überraschend einsetzte, so daß die Sicherheitsorgane nicht sofort auf dem Plan waren, kam es Donnerstag abends im Stadtinneren von Kattowiz. Mehrere hundert Demonstranten, welche vorher an einer Arbeitslosenversammlung teilgenommen hatten, zogen in einem großen Trupp nach der Nordstadt. Es erschallten fortgesetzt die Rufe „Schafft Arbeit, gebt uns Brot, fort mit den Kapitalisten und der Eliten-Herrschaft“. Es gelang den Demonstranten, bis in das Stadtzentrum vorzustoßen. Der Zug der Demonstranten wogte etwa 15 Minuten auf der Hauptstraße. Der Verkehr kam minutenweise zum Stocken, da der Straßenzug von Menschen überfüllt war. Da die Demonstranten in noch verstärktem Maße ihre Rufe erschallten ließen und gegen die Stöße schwangen, sah die Situation ziemlich bedrohlich aus. Viele Geschäftsleute schloßen rasch ihre Läden, da sie Uebergriffe unbesonnenen Elemente befürchteten. Es muß aber gesagt werden, daß trotz dieser, wenn man so sagen kann, wilden Kundgebung sich alles ohne blutige Zwischenfälle abspielte, die Masse der Demonstranten also bei allem Ueberaus besonnen handelte. Es kam noch zu lauten Protesten und Tumulten, und damit auch zu sehr bedrohlichen Momenten, als die Polizei einschritt und Verhaftungen vornahm. Als noch berittene Polizei angelegt wurde, flüchtete die Masse der Demonstranten unter weiteren Rufen nach dem Ringe zurück, wo sie dann von dem starken Polizeitannegebot nach den Nebenstraßen weiter abgedrängt wurde. Zwischen durch erfolgten immer wieder Verhaftungen. Schätzungsweise dürften etwa 20 bis 30 Mann abgeführt worden sein.

**Um Scheinwerfer.**

**Kranke Hirne, gestörtes ethisches Empfinden.**

Jüngst traf ich einen mir bekannten polnischen Juristen. Natürlich berührten wir auch die Brester Angelegenheit. Mir war es ganz besonders darum zu tun, die Meinung eines angehenden Richters oder Staatsanwaltes über diese unerhörten Vorfälle zu hören. Glaubte ich doch von einem Menschen, der in Zukunft ein Diener des Rechts sein wird und Uebertretungen des Gesetzes ahnden soll, ein objektives Gutachten über diesen dunklen Punkt der polnischen Geschichte zu erhalten. Was ich aber zu hören bekam, war mir einfach unbegreiflich.

„Die Militärstaatsanwaltschaft wird die beschuldigten Offiziere, auch wenn sie die interminierten Vergehen begangen haben sollten, schon reinwaschen. Es wird ihnen gewiß nichts geschehen.“

Auf meine Bemerkung, Recht müsse doch Recht bleiben, und derartige Uebertretungen des Gesetzes dürften nimmer ungeahnt bleiben, lächelte der famose Jurist nur zynisch. „Uebrigens entbehrte die Interpellation im Sejm jeglicher rechtlicher Grundlage. Wie kommen die Interpellanten dazu, gegen die Vorfälle in Brest zu protestieren, wenn die Geschädigten selbst schweigen? Vor allem hätten diese sich ihr Recht juche müssen.“ Und nach einer Weile: „Na ja, sie fürchteten sich wohl, nochmals nach Brest zu kommen.“ Und dasselbe zynische Lächeln von vornhin umspielt seine Lippen.

Ich hatte von der sonderbaren Auffassung über Recht und Gesetz und sittliches Empfinden dieses „Juristen“ genug und nach einer entsprechenden Absuhr ließ ich ihn stehen.

Wieviel leidet wohl die Staatsautorität durch diese jedes menschlichen Empfindens bare Einstellung in Brest?

Und zu denken, daß die Zahl derer, die dem besagten Juristen gleichen, Legion ist! Was Wunder da, wenn der einfache Mann jeglichen Glauben an die Unabhängigkeit und Gerechtigkeit der Gerichte verliert! Das Schwinden des selben muß aber in Zukunft traurige Resultate zeitigen... Diejenigen aber, welche diesen beispiellosen Rechtsverdrungen entgegenzutreten wagen, werden als Staatsfeinde versemnt. Man muß da wohl fragen: Quo vadis iustitia? Und: Quo vadis, Polonia?



### Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

**Berein Deutschsprechender Katholiken.** Nach einer längeren Unterbrechung findet morgen nachmittags im Vereinslokale, Glowna 18, wieder ein Damenkaffee statt, wozu die werten Vereinsdamen herzlich eingeladen werden. Anschließend daran um 8 Uhr findet eine Gesangsprobe statt, wozu recht zahlreiches Erscheinen der deutschen Katholiken (gleichviel ob Mitglieder oder Nichtmitglieder) dringend erwünscht ist. — Kommenden Sonntag, den 18. Januar, findet in der hl. Kreuzkirche deutscher Gemeindegesang zur hl. 10-Uhr-Messe statt.

**Die Vortragsreihe über höh. Buchhaltungswesen im Christl. Commisverein.** Am Mittwoch, den 14. d. Mts., wird als erster Redner Herr Rechtsanwalt Brzezinski seine Ausführungen über das Institut des Handelsregisters fortsetzen, während als zweiter Herr Magister St. Geyer über die Einkommensteuer sprechen wird. — Neuanmeldungen von Hörern werden im Vereinssekretariat, Kosciuszko-Allee Nr. 21, noch entgegengenommen.

**Maskenball im Christlichen Commisverein.** Wie die geschätzten Leser schon aus dem Anzeigenteil der heutigen Nummer ersehen haben, veranstaltet der Christliche Commisverein am 17. Januar in seinen Räumen den traditionellen Maskenball. Alle Mitglieder des Vereins mit ihren werten Angehörigen, sowie auch eingeführte Gäste werden zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

**Vortrag im Christlichen Commisverein.** Am Donnerstag, den 15. d. Mts., beginnen nach der Feiertagsunterbrechung wiederum die regelmäßigen Vorträge im Christl. Commisverein. Den ersten Vortrag hält Redakteur Artur Pronig über das Thema „Der Angestellte in der heutigen Wirtschaftsordnung“. Der Referent wird die Position der Angestellten in der Gesellschaft einer eingehenden Betrachtung unterziehen sowie die heutige Lage der Handelsangestellten, ihre Rechte und Pflichten und die Bestrebungen nach einer gesetzlichen Sicherung der Existenzbedingungen der Angestelltenchaft behandeln. Der Vortrag berührt somit Fragen, die für alle Angestellten von lebenswichtigem Interesse sind. Ein Besuch dieses Vortrages ist somit sehr zu empfehlen. Nach dem Vortrag erfolgt, wie üblich, eine freie Aussprache.

**Der Verein deutschsprechender Meister und Arbeiter** veranstaltet am Sonntag, den 24. Januar, in den Räumen des Turnvereins „Kraft“ in der Glowna-Straße 17 seinen traditionellen Maskenball. Für gebiegene Perikulation und ein gutes Büfett sorgt die umsichtige Verwaltung des Vereins.

**Generalversammlung der Webergesellen.** Die Webergesellen-Znunft hatte heute im Lokale des Gesangsvereins „Hieronymus“, Petrikauer 259, ihre ordentliche Jahresgeneralversammlung ab. Näheres im Anzeigenteil.

**Literarische Lesende.** Morgen, Montag, um 8.30 Uhr abends, findet wie gewöhnlich im Lesezimmer des Lodzger Deutschen Schul- und Bildungsvereins ein Vorleseabend statt. Das Programm ist der jetzigen Jahreszeit angepasst und bringt eine längere äußerst spannende Erzählung des bekannten amerikanischen Abenteuerchriftstellers Jack London („Eine Beute der Wölfe“) und einige kurze Erzählungen aus dem von dem Schriftsteller Johann verfassten Meisterwerk „Mit 20 Dollar in den wilden Westen“, die den schweizer kanadischen Winter schildern. Eintritt frei.

**Märchenstunde.** Heute nachmittag, um 4 Uhr 15 Min., findet im Lesezimmer des Lodzger Deutschen Schul- und Bildungsvereins, Petrikauer Straße 243, eine weitere Märchenstunde statt. Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren haben freien Zutritt.

**Von der Zubardzger deutschen Volksbibliothek.** Die Zweigstelle der Bücherei des Lodzger Deutschen Schul- und Bildungsvereins, Reitera 13, bleibt umständehalber einige Zeit geschlossen. Die Wiedereröffnung wird rechtzeitig bekannt gegeben werden. Die geschätzten Leser werden erjudt, vorläufig ihre Bücher in der Zentrale, Petrikauer Straße Nr. 243, Zimmer 15, umtauschen zu wollen.

**Das Kirchenkonzert in der St. Johanniskirche.** Uns wird geschrieben: Am nächsten Sonntag, den 18. Januar, steht dem musikalischen Publikum unserer Stadt eine große Freude bevor. Wieder einmal soll in der St. Johanniskirche, und zwar nachmittags 4 Uhr, ein großes Kirchenkonzert stattfinden, in dem Berlin unserer Kirchenmusik geboten werden sollen. Zu diesem Zwecke haben sich folgende Gesangschor und Gesangsvereine zu einem großen Massenchor zusammengeschlossen: Kirchengesangsverein „Neol“, Kirchengesangsverein „Cantate“, Gesangsverein der Brüdergemeinde, Gesangschor des Junglingsvereins, Gesangschor des Frauenbundes, Gesangschor des Jungfrauenvereins, der Konfirmantinnenchor und der Gesangschor des hiesigen Lehrerseminars. Die Gesänge werden mit Orgelbegleitung und eines speziell organisierten Orchesters vorgetragen werden. An dem Kirchenkonzerte wird auch das in Lodz rühmlichst bekannte, unter Leitung des Herrn Professor Gottlieb Lehner stehende Streichquartett mit speziellen Musikvorträgen teilnehmen. Von Gesangsolisten haben bereits die in unseren musikalischen Kreisen sehr geschätzten und bekannten Herren Bruno Wimmer, Alfred Schindler und Frauulein Esfriede Hamann in lebenswürdiger Weise ihre Mitwirkung zugesagt. Außerdem wird Herr Professor Tärner Orgelvorträge bieten. Es werden mithin die größten Anstrengungen gemacht, um mit Hilfe unserer einheimischen bedeutenden musikalischen Kräfte einen wirklichen Kunstgenuss zu bieten. Dieses Kirchenkonzert ist für einen wohltätigen Zweck bestimmt und steht unter einer Doppelpflicht: „Mehr Licht und Sonne für die Kinder unserer Allerärmsten und mehr Raum für unsere Gemeindeorganisationen.“

# Sport-Turnen-Spiel

## Argentiniens Fußballer Weltklasse.

Die argentinische Meisterelf Gymnastica Escriba La Plata, die nächsten Monat Spiele in Frankfurt, Düsseldorf, Berlin, Leipzig, Dresden, Nürnberg und München austragen wird, ist in Europa eingetroffen und hat schon den ersten Erfolg zu verzeichnen gehabt. Die Argentinier schlugen eine kombinierte Mannschaft der spielstarken spanischen Vereine Real Madrid und F. C. Barcelona knapp, aber sicher mit 2:1. Auf das Erscheinen dieser wirklichen Klasse Fußballspieler aus Südamerika in Deutschland kann man daher mit Recht gespannt sein.

## Fußball bei Licht in Holland.

Bei künstlicher Beleuchtung wurde im Haag ein Fußball-Wettspiel zwischen den Holländischen Schwalben und dem Grazer A. C. ausgetragen. Die Oesterreicher machten nicht nur einen vollkommen überspielten Eindruck, sie fanden sich auch auf dem aufgeweichten Boden nicht zurecht und wurden klar mit 4:1 (1:0) geschlagen.

Ferencvaros Budapest spielte am Mittwoch in Belgrad und besiegte die Mannschaft von Solol überlegen mit 7:1 (5:1).

## Sportförderung in der Türkei.

Unter der neuen Regierung erfährt die Sache der Leibesübungen in der Türkei eine vermehrte Aufmerksamkeit und Pflege. Der ganze Turn- und Sportbetrieb wird der Regierung unterstellt. Neu ist auch, daß an allen staatlichen Erziehungsanstalten Turnen und Sport als obligatorische Fächer eingeführt werden. Die Regierung befaßt sich mit

weiteren, umfangreichen Projekten zur Förderung und Pflege der Gymnastik und des Turnens. Die Hauptstadt Konstantinopel erhält ein Riesens Stadion, das mit einem Kostenaufwand von fast viereinhalf Millionen Franken erbaut werden soll. Neben den obligaten Eisenbahnen für Längs werden dem Stadion ferner ein Schwimm- und Regatta-Bassin und sogar eine Radrennbahn angegliedert werden. Es scheint, daß sich ein Land, in dem bis heute für die Förderung der Körperausbildung wenig Interesse gezeigt wurde, allen Ernstes die Aufgabe gestellt hat, dem Beispiel des Abendlandes zu folgen und nachzuholen, was bis jetzt versäumt worden ist. Als vorzügliche Schmerathleten sind die Türken übrigens schon lange bekannt. Sie werden auch in anderen Disziplinen tüchtige Leute stellen können, wenn die staatliche Unterstützung einmal Tatsache geworden ist.

## Sonja vertauscht Schläger mit Tennisschläger.

Berlin, 9. Januar. Die mehrfache Eiskunstwächmeisterin Sonja Henie läßt erklären, daß sie künftighin sich nicht mehr mit dem Eiskunstlaufen beschäftigen will, sondern sich nur dem Tennisspiel widmen werde. Sie trainiert schon Tennis seit mehreren Jahren. In Sportkreisen ist man der Ansicht, daß Sonja Henie sich auch auf dem Gebiete des Tennisspiels durchsetzen wird, hält es doch für fraglich, ob sie auch auf dem Tennisplatz die Beste sein wird.

## Ein 77,5 Meter Sprung.

Der norwegische Berufs-Skiläufer Alf Engen erzielte in Salt Lake City (USA.) einen gestandenen Sprung von 77,5 Meter.

Herzlich bitte ich alle Musik und Gesang liebende Kreise, den 18. Januar, nachmittags 4 Uhr, sich jetzt schon gütigst vorzumerken und die Gelegenheit wahrzunehmen, wieder einmal gute Kirchenmusik und guten Kirchengesang zu hören. Konfistorialrat J. Dietrich.

**Kirchengesangsverein „Neol“.** Morgen, Montag, abends 8 Uhr, findet im unteren Saale des Lehrerseminars, Ewangeliata 13, eine Gesangsprobe statt, zu der sich die aktiven Mitglieder pünktlich und vollzählig einfinden wollen.

## Radio-Stimme.

Sonntag, den 11. Januar.

### Polen.

**Lodz (233,8 M.)**  
12.15 Sinfoniekonzert, 15.20 Musik, 15.40 Kinderstunde 16.30, 16.55 Schallplatten, 17.40 21.25 Populäres Konzert, 19 Verschiedenes, 20.30 Violinorträge, 22.15 Arien, 23 Tanzmusik.

**Warschau und Krakau.**  
12.15 Sinfoniekonzert, 14.50, 15.20 Musik, 16.30, 16.55, 19.45 Schallplatten, 17.40, 21.25 Orchesterkonzert, 19 Verschiedenes, 20 Hörspiel: „Wie sich Simon Chraszczek glücklich verheiratete“, 20.30 Violinorträge, 22.15 Arien, 23 Tanzmusik.

**Posen (396 Hz, 335 M.)**  
9 Mandolinenzkonzert, 17.45 Schallplatten, 18.45 Orchesterkonzert, 22.15 Tanzmusik.

### Ausland.

**Berlin (716 Hz, 418 M.)**  
7.30 Frühkonzert, 12 Mittagskonzert, 14 Jugendstunde, 14.30 Konzert, 16 Chansons, 17 Orchesterkonzert, 18.30 Ehre, 20 Goethe-Jessel-Knopf (Aus ihren Operetten), 22.30 Tanzmusik.

**Breslau (923 Hz, 325 M.)**  
8.45, 9.30 Schallplatten, 12 Mittagskonzert, 16.30 Unterhaltungskonzert, 17.45 Unterhaltungskonzert, 18.05 Kinderfunk, 20.05 Stunde der Musik, 22.30 Tanzmusik.

**Königswusterhausen (983,5 Hz, 325 M.)**  
Übertragung aus Berlin.

**Prag (617 Hz, 487 M.)**  
9 Geistliche Musik, 10, 13.05 Konzert, 12.04 Milinowkiz Blasmusik, 16 Bunte Stunde, 19.20 Zwei lustige Einakter, 20 Sinfoniekonzert, 20.20 Leichte Musik.

**Wien (581 Hz, 517 M.)**  
10.30 Chorborträge, 11.05 Konzert, 13.05 Schallplatten, 15.05 Orchesterkonzert, 17.30 Kammermusik, 19.40 Trauerspiel: „Bibissa“, 22.10 Abendkonzert.

Montag, den 12. Januar 1931.

### Polen.

**Lodz (233,8 M.)**  
12.10, 16.45 und 19.25 Schallplatten, 15.50 Französischer Unterricht, 16.15 Kinderstunde, 17.45 Unterhaltungskonzert, 18.45 Verschiedenes, 20.30 Populäres Konzert, 22.15 Schallplatten, 23 Tanzmusik, 23.20 Tonfilmübertragung, 23.45 Tanzmusik.

**Warschau und Krakau.**  
Lodzger Programm.

**Posen (396 Hz, 335 M.)**  
17.45 Konzert, 19.55 Verschiedenes, 20.30 Populäres Konzert.

### Ausland.

**Berlin (716 Hz, 418 M.)**  
7.30 Frühkonzert, 14 Schallplatten, 16.30 Sonate für Violine und Klavier, 17 Lieder, 17.30 Jugendstunde, 19 Unterhaltungsmusik, 21.10 Johann Christian Bach, 22.30 Unterhaltungsmusik.

**Breslau (923 Hz, 325 M.)**  
9.05 Schulfunk, 16 Kleine Violinmusik, 16.45 Schallplatten, 18.25 Abendmusik, 20.15 Schaulpiel: „Der Evangelistmann“.

**Königswusterhausen (983,5 Hz, 1635 M.)**  
10.10 Schulfunk, 12.30 und 14 Schallplatten, 14.50 Kinderstunde, 15.40 Stunde für die reifere Jugend, 16.30 Konzert, 19.30 Militärkonzert.

**Prag (617 Hz, 487 M.)**  
16.30 Konzert, 17.40 Französischer Unterricht, 19.30 Feuerwehrball aus Brünn, 21 Konzert, 22.20 Jazzmusik.

**Wien (581 Hz, 517 M.)**  
11 Schallplatten, 15.20 Konzert, 17 Musikalische Kinderstunde, 17.30 Jugendstunde, 19.35 Szenen aus alten Spielopern, 22.10 Konzert.

## Das heutige Mittagskonzert aus der Warschauer Philharmonie.

Der Lodzger Sender übernimmt am heutigen Sonntag um 12.15 Uhr ein Mittagskonzert aus der Warschauer Philharmonie unter der Leitung von Bronislaw Wolffski. Im Programm die Ouvertüre zum „fliegenden Holländer“, die Einleitung zur Oper „Lohengrin“ und die Ouvertüre zu den „Meisterjüngern von Nürnberg“ sowie den Marsch „Tannhäuser“ und den Balkärenritt“ sämtlich von Richard Wagner.

## Don Juan Tenorio.

Der Lodzger Sender überträgt am heutigen Sonntag um 22 Uhr eine Bauderei von S. Chmanowski unter dem Titel „Kwarz Sewilli“, in der sich der Sprecher mit der Figur des berühmten Frauenverführers Don Juan Tenorio auseinandersetzen wird.

Am morgigen Montag plaudert Cezary Jellenta über die interessante Gestalt des französischen Rentiers, der seine 40 Jahre durcharbeitet, um dann der Ruhe zu pflegen und der der französischen Gesellschaft recht eigentlich ihren Stempel aufdrückt.

## Bochenki vor dem Mikrophon.

Am morgigen Montag um 20.15 Uhr wird der polnische Meisterschwimmer Bochenki vor dem Mikrophon des Warschauer Senders über seine letzten Erfolge sprechen. Die Sendung wird auch von dem Lodzger Sender übernommen.

## Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.

### Exekutive des Vertrauensmännerrates Lodz.

Montag, den 12. Januar, abends pünktlich 7 Uhr findet im Parteilokale Petrikauer 109 eine Sitzung der Exekutive des Vertrauensmännerrates Lodz statt. In Anbetracht der wichtigen und dringenden Tagesordnung erwartet vollzähliges und pünktliches Erscheinen der Vorstehende.

**Lodz-Zentrum. Achtung, Vertrauensmänner!** Montag, den 12. Januar, um 7 Uhr abends findet eine Sitzung der Vertrauensmänner statt. Das Erscheinen aller Vertrauensmänner ist Pflicht.

## Deutscher Kultur- und Bildungs-Verein „Fortschritt“.

**Schachsektion.** Am Sonntag, den 11. Januar, um 11 Uhr früh findet im Lokale Petrikauer 109 eine Vorstandssitzung statt. Das Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist Pflicht, da wichtige Sektionsangelegenheiten zu besprechen sind. — Es wird allen Mitgliedern, welche sich zum Turnier der Klasse B angemeldet haben, zur Kenntnis gebracht, daß das genannte Turnier am Sonntag, den 11. d. Mts., 10 Uhr früh im Lokale Petrikauer 109 beginnt.



# Sportrekorde der Tiere.

### Alle überflüge'n den Menschen. — Nur gehen können wir besser.

In der Zeit der Rekorder ist es vielleicht nicht ganz uninteressant, einmal zu sehen, was für Leistungen die Tiere auf Gebieten vollbringen, auf denen ihnen der Mensch geringe Konkurrenz machen möchte. Da ist zuerst einmal der Luchs. Der Negerjäger Dolan hat die 100 Meterstrecke in der Rekordzeit von 10,2 Sekunden zurückgelegt. Rechnet man den Verlust am Start ab, so hat Dolan in jeder Sekunde 10 Meter zurückgelegt, und das ist schon eine große Leistung. Doch was ist es gegenüber den Tieren? Das Wildpferd erreicht als schnellstes Tier Geschwindigkeiten bis zu 22 Metern in der Sekunde. Dann erst folgt der Windhund mit 18 Metern. Uebrigens bringt es der als schwerfällig angesprochene Elefant auf die Rekordleistung von 17 Metersekunde. Ebenso schnell ist der Hase. 16 Meter läuft der Vogel Strauß.

Fliegen kann der Mensch noch nicht, dafür hat er sich Flugzeuge gebaut. Aber nur wenige dieser Apparate, nur Spezialtypen und auch diese nur auf gewissen Strecken, erreichen Geschwindigkeiten, die über denen der schnellsten Vögel liegen. Wenn ein Apparat 275 Kilometer in der Stunde zurücklegt, dann ist das schon eine ganz hübsche Leistung, denn das sind 75 Meter pro Sekunde. Der Mauersegler aber fliegt 80 Meter in der Sekunde oder 288 Kilometer pro Stunde. Erst dann kommt die gewöhnliche Schwalbe, die es auf 61 Meter in der Sekunde bringt, vor dem Falken mit 55, der Brieftaube mit 53 und dem

Sperber mit 28 Metersekunden. Wenn unsere Flugzeuge über derselben Strecke kreisen, dann können sie sich sehr lange in der Luft halten, wie die amerikanischen Brüder Guter bewiesen haben, aber wir haben noch keinen Apparat, der es fertig brächte, den Stillen Ozean trotz Sturm und Wetter pausenlos zu überqueren. Die Brieftaube, der Wanderfalk und einige andere Vogelarten legen derartige Strecken zurück, ohne sich unterwegs ein einziges Mal auszuruhen. Auch den Höhenrekord halten die Vögel, denn der in Südamerika lebende Kondor steigt bis zu 14 000 Metern hoch, während die höchste erreichte Höhe mit dem Flugzeug etwas über 10 Kilometer liegt. So hoch steigen andere Geierarten und der Steinadler auch.

Im Springen haben wir es schon weit gebracht. Der Weltrekord im Hochsprung hält Osborne mit 2,05 Metern, den im Weitsprung der Neger de Hart-Hubbard mit 7,89. Es soll allerdings in Afrika Negerstämme geben, deren Leute bis zu 2,50 Metern hoch und 9 Meter weit springen. Doch was ist das gegen die Tiere? Das Känguruh springt, ohne sich anzustrengen, glatt seine 14 Meter weit, der Löwe 10 Meter, andere Raubarten bis zu 8 Metern. Den Hochsprungrekord des Löwen mit 3 Metern hat bisher noch kein lebendes Wesen erreicht. Auch das Pferd schafft 2,50 und mehr. Beim Schwimmen fallen wir ganz ab. Selbst die phänomenale Leistung eines Weisküfers, der die 100 Meter in 57,4 Sekunden zurücklegte, dabei also 1,7 Meter pro

Sekunde schaffte, verbläßt gegenüber den Fischen. Der Delfin ist von keinem zu erreichen, er kommt auf 14 Meter in der Sekunde, was einer Leistung von mehr als 50 Stundenkilometer entspricht. Der schwere Grönlandwal steht mit 7 Metern in der Sekunde an zweiter Stelle vor dem Lachs, dem Schwertfisch, dem Hai und dem Thunfisch, die es auf 6 Meter bringen.

Einen einzigen Weltrekord hält allerdings auch der Mensch, und zwar im Gehen. Unsere besten Geher schafften 13 Kilometer in der Stunde und lassen die besten Geher der Tierwelt weit hinter sich. Noch einige andere Rekorder seien erwähnt. Vom Klettern wollen wir schon gar nicht reden, und wenn Affen Koloßnüsse bis zu 100 Metern weit werfen können, so stehen wir beschämt da und bekennen uns geschlagen. Aber wir haben Leute, die 40 Tage hungern können. Nicht bei uns, doch in Indien. Die Cobra kann zwei Jahre ohne Nahrung leben, einzelne Fischarten nehmen Monate hindurch keinen Bissen zu sich, der Grönlandbär frisst während des Winters überhaupt nichts. Das Kamel braucht tagelang in der größten Hitze nichts zu saufen und kommt viele Wochen ohne Nahrung aus. Den eigenartigsten Rekord stellt übrigens der Floh auf. Es ist bekannt, daß es nicht viele Lebewesen gibt, die ihre eigene Höhe mehr als doppelt überbringen können. Nur einige Raubarten, die Hunde und Gazellen sind hierzu imstande. Der Floh aber überspringt seine eigene Höhe mehr als hundertmal. Das werden wir ihm niemals nachmachen können.

Wilhelm Schön.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Seife.

Herausgeber Ludwig Auf. Druck «Prasa», Lodz, Petrikauer 101

## Deutsche Genossenschaftsbank

Stützkapital: 1500 000.—

in Polen, A.-G.

Stützkapital: 1500 000.—

Lodz, Al. Kosciuszki 45/47, Tel. 197-94

empfiehlt sich zur

### Ausführung jeglicher Bankoperationen

zu günstigen Bedingungen;

Führung von

### Spartkonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

## Heilkräuter von Oskar Wojnowski

sind in allen Apotheken und Drogeriehandlungen erhältlich.

„Heilkräuter gegen Leiden der Verdauungsorgane“

Reg. Nr. 1149) „Urotan“

„Kräuter gegen Erbrechen und Darmkatarrh“

Reg. Nr. 1148) „Gara“

„Kräuter gegen Lungenerkrankheiten und Bleichsucht“

Reg. Nr. 1153) „Elmitjan“

„Kräuter gegen Nerven- u. Blasenkrankheiten“

Reg. Nr. 1147) „Urotan“

„Kräuter gegen Rheumatismus, Gicht, Ischias und Podagra“

Reg. Nr. 1150) „Urotin“

„Schwefel- und Pflanzenbäder“

werden bei Heilung v. Gicht, Rheumatismus, Podagra u. Ischias angewandt

Reg. Nr. 1263) „Sulfobal“

„Kräuter gegen Skrofuloze“

Reg. Nr. 1152) „Tizan“

„Kräuter gegen Nervenkrankheiten und Epilepsie“

Reg. Nr. 1151) „Epilebin“

Vertreter für Lodz und Lodzger Wojewodschaft:

**Ernest Krause**

Drogerie, Lodz, Olumna Nr. 69, Telephon 10.610

Broschüren werden kostenlos versandt

### Wie kommen Sie zu einem schönen Heim?

Au sehr guten Zahlungsbedingungen erhalten Sie **Öffnungen, Schloßbänke, Tapetens, Matrasen, Stühle, Tische.** Große Auswahl stets auf Lager. Seltene Arbeit. Bitte zu besichtigen. Kein Staubbzwang.

**Tapetierer**  
**A. BRZEZ NSKI,**  
Sienkiewicza 52  
Frontladen, Ecke Nawrot

### Erwachsenen erteile Privat-Unterricht

ab 50 Groschen pro Lektion in polnisch, deutsch auch russisch. Sienkiewicza 79, Wohnung 28.

### Dr. Heller Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten

**Nawrotstr. 2**

Tel. 179-99.

Empfängt bis 10 Uhr früh und 4-8 abends. Sonntag von 12-2. Für Frauen speziell v. 4-5 Uhr nachm.

Für Unbemittelte Heilungsbereitschaft.

### Zu verkaufen ein gut erhaltener Ladenschrank

mit Büfett, geeignet für Galanterie, Schuh- oder Milchgeschäft. Sienkiewicza Straße 12, im Laden.

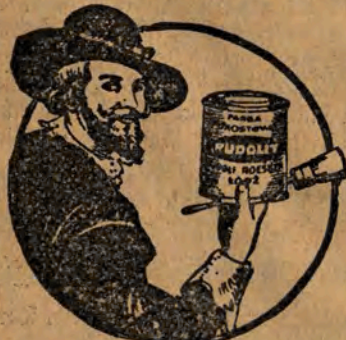
### DOKTOR KLINGER

Spezialarzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten

zurückgehert

Andrzeja 2, Tel. 132-28

empfangt von 9-11 u. 5-8. In der Sienkiewicza Petrikauer 62 von 1-2 Uhr.



Zank & Co.

Schnell- und harttrocknenden englischen **Leinöl-Firnis, Serpentin, Benzin, Oele,** in- und ausländische **Hochglanzmatten, Fußbodenlackfarben, Kreidfarbige Deckfarben** in allen Tönen, **Wasserfarben** für alle Zwecke, **Holzbeizen** für das Kunsthandwerk und den Hausgebrauch, **Stoff-Farben** zum häuslichen Warm- und Kaltfärben, **Leberfarben, Pelikan-Stoffmalifarben, Blauel** sowie sämtliche **mal-, Künstler- und Malerbedarfsmittel**

empfiehlt zu Konkurrenzpreisen die Farbwaren-Handlung

## Rudolf Roesner Lodz, Wólczańska 129

Telephon 162-64

## Geburtshilfliche Abteilung

des Krankenhauses am Hause der Barmherzigkeit.

Entbindung in der 3. Klasse 31. 120.—  
" " " 2. Klasse " 220.—  
" " " 1. Klasse " 300.—

In diesen Preisen sind ein 10 tägiger Aufenthalt im Krankenhaus sowie sämtliche Krankenhauskosten einbegriffen. Die Säuglinge stehen unter spezialärztlicher Aufsicht.

Die Verwaltung des Hauses der Barmherzigkeit.

## Eine gut erhaltene Schreibmaschine

zu kaufen gesucht. Best. Angebote unter „M. N.“ an die Expedition dieses Blattes erbeten.

## Heilanstalt Zawadzka

der Spezialärzte für venerische Krankheiten

Tätig von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends.

an Sonn- und Feiertagen von 9-2 Uhr.

Ausschließlich venerische, Blasen- u. Hautkrankheiten

Blut- und Stuhluntersuchungen auf Syphilis und Tripper

Konsultation mit Urologen u. Neurologen.

Blut-Heilbadinst. Kosmetische Heilung.

Spezieller Wartesaal für Frauen.

Beratung 3 Bloth.

### Zahnarzt

## H. SAURER

Dr. med. russ. approb.

Mundchirurgie, Zahnheilkunde, künstliche Zähne

Petrikauer Straße Nr. 6.

Originelle selbstene

### Mastentlofstüme

auch Kopfschmied zu verfertigen. Bestellungen laut Wunsch ausgeführt Olga Piech, Anna 21, linke Off., täglich ab 5 Uhr nachm.

Alte Gitarren

### und Geigen

kaufe und repariere, auch ganz zerfallene.

Musikinstrumentenbauer

J. Hödne,

Alexandrowska 64.



## Lustra Trema

WYTW. LUSTER

## Alfred Teschner

JULIUSZA 20

ROG NAWROT

TEL. 220-61

## Kleine Anzeigen

in der „Lodzger Volkszeitung“ haben Erfolg!!!



## PODNIESIE

przedsiębiorstwo najbardziej zachwiane, każdy, rozumiejący potrzebę reklamowania się przez akwizycję ogłoszeń —

## FUCHSA

Piotrkowska 50, tel. 121-34



Bühnenspiel - Theater

# PRZED WIOŚNIE

ZEROMSKIEGO 74/76



**Die letzten 2 Tage!**  
des großen Meisterfilms des Regisseurs **Raoul Walsh**, des Schöpfers von „Der Dieb von Bagdad“ und „Welt in Flammen“

## „Ritter der Liebe“

Faustkampf, Liebesabenteuer, Kriegserlebnisse ziehen sich wie ein roter Faden durch das Leben dieser „Ritter der Liebe“ — In den Hauptrollen: **Viktor M. Englen**, **Edmund Lowe** und ihre entzückende Partnerin **Bibi Damita**.

Musik unter Leitung von **A. Czudnowski**. — Anfang der Vorstellungen täglich 4 Uhr nachm., Sonn- u. Feiertags um 2 Uhr nachm., der letzten Vorst. um 10 Uhr abends. 1. reise d. Bläse: 1. Pl. 1.25 Pl., 2. Pl. 90 Gr., 3. Pl. 60 Gr. Zur 1. Vorst. alle Plätze zu 60 Gr. — Vergünstigungsbillette Sonnab., Sonn- u. Feiertags ungültig. — Zufahrt: 5, 6, 8, 9, 10

Heute, Sonntag, 11 Uhr vormittags: **Kinderdarstellungen: „Arabische Abenteuer“**. Preise der Plätze: Kinder 20 Groschen, Erwachsene 50 Gr. Nächstes Programm: **„Die Moral der Frau Dulka“**



Christlicher Kommissarverein  
z. g. u.

Sonnabend, den 17. Januar d. J., findet der

## traditionelle Maskenball

statt. Die Verwaltung.

Der Christliche Kommissarverein

z. g. u. in Lodz, Al. Kościuszki 21, gibt seine

## Fest-Säle

nebst Bühne zu Veranstaltungen ab. Anfragen teleph. 152-03.

Die Verwaltung.



Lodz Turnverein „Kraft“

Zu unserem, am 17. Januar d. J. im eigenen Vereinslokale stattfindenden

## traditionellen Maskenball

laden wir alle unsere Mitglieder und Angehörige, befreundete Vereine und Sympathiker unseres Vereins ein. — Erstklassige Musikkapelle A. Thonfeld. Dekorationen. — Ueberraschungen — Kostüme. — Gutes Buffet.

Das Komitee.

Eintritt erfolgt nur gegen Vorzeigen der Einladung, welche allabendlich im Vereinslokale erhältlich ist.



Lodz Sport- u. Turnverein

Am Sonntag, den 25. Januar l. J., um 4 Uhr nachmittags, findet im Vereinslokale, **Zalontna 82,**

die ordentliche

## General-Versammlung

statt. Tagesordnung:

- 1) Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung,
  - 2) Tätigkeitsbericht für 1930,
  - 3) Entlastung der Verwaltung,
  - 4) Neuwahlen,
  - 5) Anträge: a) der Verwaltung, b) der Mitglieder
- Anträge der Mitglieder müssen bis zum 23. Januar l. J. der Verwaltung eingereicht werden. Um pünktliches und vollständiges Erscheinen der Mitglieder bittet die Verwaltung.

## Lodzger Webergesellen-Innung

Heute, Sonntag, den 11. Januar, findet im Lokale des Gesangvereins „Hieronymus“, **Petrikauer 259,** die

## General-Versammlung

der Webergesellen, im 1. Termin um 3 Uhr oder im 2. Termin um 4 Uhr nachm. statt.

Tagesordnung: 1) Rechenschaftsbericht, 2) Neuwahlen, 3) Verlesung der neuen Statuten, 4) Anträge. Um vollständiges Erscheinen der Mitglieder bittet die Verwaltung.

Konzeffionierte

## Zuschneide- u. Nähkurse

und Modellierung von Damen- u. Kindergarderoben sowie Wäsche, vom Kultusministerium bestätigt

## „JÓZEFINY“

gegründet vom Jahre 1892  
Diplomiert durch die Kölner Akademie, ausgezeichnet mit goldenen Medaillen auf den Ausstellungen in Belgien, Warschau und Lodz, sowie Ehren diplomen für künstlerische Schnitte. Der Schnitt wird vermittelt eines neuartigen Systems gelehrt, wie es auf den ausländischen Akademien angewendet wird, u. zw. theoretisch und praktisch. Den Absolventen der Kurse werden Zeugnisse ausgestellt. Für Jugereste ist Unterkunft vorhanden. Einschreibungen werden täglich getätigt.

Petrikauer 163.

Bei den Kursen erstklassige Schneiderwerkstatt. Es werden Papiermodelle angenommen.

## Hallo! Hallo!

Verein deutschsprech. Meister und Arbeiter

Am Sonnabend, den 24. d. M., findet im Lokale des Turnvereins „Kraft“, **Glumna 17,** unser traditioneller

## Maskenball

statt, wozu alle unsere Mitglieder und deren Angehörige sowie befreundete Vereine und Sympathiker unseres Vereins herzlichst eingeladen werden.

Zum Tanz spielt ein erstklassiges Blasorchester.

Die Verwaltung.

N. B. Eintrittskarten sind im Vereinslokale zu haben vom 15. d. M. ab jeden Donnerstag und Sonnabend abends und Sonntag von 9.30 Uhr vormittags.

## Zur Beachtung der gesch. Kundschaft!

### Für das Reinigen

von

## Herren- und Damen-Garderoben nach dem System „Sci“

in der besten Ausführung sind wir nicht teurer als die Konkurrenz

Eigene Filiale:

**Piotrkowka Nr. 130.**

Vertretungen:

- A. Kiebski, Piotrkowka 223
- Madler, Narutowicza 1
- S. Rzejac, Andrzejka 47
- R. Rupperecht, 11-go Listopada 24
- M. Herman, Glumna 29
- B. Pietke, Napiertowskiego 31
- D. W. Abramowski 19.

Neuzeitigste und einzig in Polen bestehende

Chemische Wäscherei u. Färberei

System „Sci“

**P. Weber**

u. **R. Lewandowski**

28 p. Strz. Kaniowski 34, Tel. 149-34.

## Vortragsplan d. Jugendbundes der D.S.U.P.

Im Laufe des Monats Januar veranstaltet der Jugendbund unseres Bezirkes in den einzelnen Ortsgruppen folgende Vorträge:

- Heute, Sonntag: **Alexandrow Bergschl. 18**  
um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder  
„ 8.00 „ für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Ägypten“ mit Lichtbildern
- 14 Jan. (Mittwoch) **Ruda Rabianicka, Guma 43**  
um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder  
„ 7.30 „ für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Die Stellung des Menschen in der Natur“
17. Jan (Sonnabend) **Neu Zlotna, Czajant**  
6.00 Uhr Märchenstunde für Kinder „Mit Baba und die 4 Räuber“ u. „Märchen und die Wunderlampe“  
7.30 Uhr für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Die Stellung des Menschen in der Natur“
18. Jan (Sonntag) **Czajny Ryzy 86**  
um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder  
„ 6.00 „ für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Der Schwarzwald“
22. Jan (Donnerstag) **Lodz. Centrum, Petrikauer 109**  
um 7.30 Uhr für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Griechische Kunst“
24. Jan (Sonnabend) **Konstantynow**  
um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder  
„ 7.30 „ für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Die Schar des Krieges“
1. Febr. (Sonntag) **Tomaszow, Miła 26 27**  
um 4.00 Uhr Märchenstunde für Kinder  
Märchen aus „111 Nacht“  
„ 5.00 „ für Jugend- und Parteigenossen:  
„ Die Schar des Krieges“

Zu den Vorträgen werden Jugend- und Parteigenossen, wie auch Gäste freundlich eingeladen.

Zur Deckung der Unkosten wird eine kleine Spende erhoben. Sämtliche Vorträge werden durch Filmstreifen illustriert.

## Anzeigen stets guten Erfolg!

haben in der „Lodzger Volkszeitung“

**Nr. 160**

Inventur-  
**Ausverkauf!**

Die Filiale der Firma **Julius Rosner**  
**Petrikauer Straße 160**

wird in Kürze geschlossen und das Lokal vermietet, um dadurch die allgemeinen Geschäftsspesen zu verkleinern.

Um das ganze Lager möglichst schnell bis auf das letzte Stück zu räumen, werden sämtliche Waren

**bis zu halben Preisen**

und noch billiger ausverkauft.

In Zukunft wird diese Firma ihre ganzen Kräfte auf die Zentrale an der Petrikauer Str. 98 konzentrieren und durch den Spesenabbau noch niedriger wie bisher kalkulieren, um dadurch den Umsatz zu steigern.

Die billigen Preise übersteigen alles bis jetzt dagewesene, überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie diese Firma

**ohne Kaufzwang**

**Julius Rosner**  
Lodz, Petrikauer Str. 98 u. 160

**Ueberzeugung macht wahr!**

Darum wollen Sie, bevor Sie anderswo kaufen oder bestellen, sich erst beim **Lapiezierer B. Weiss, Sienkiewicza 18,** Front im Laden, überzeugen. **Matrasen, Sofas, Schlafbänke, Tapetens und Stühle** bekommen Sie in feinsten und solidester Ausführung bei **wöchentl. Abzahlung v. 5 Pl. an, ohne Preisanschlag,** wie bei Verzählung. Der schlechten Zeit Rechnung tragend, gewähren wir eine

**25% Preisermäßigung!**

**Zakopane. „Palast“ Cha-**  
lubnińskigasse  
— neugebaute, erstklassige Pension,  
45 Zimmer mit fließendem, heissem und kaltem Wasser, Zentralheizung und allen Bequemlichkeiten. Private Badezimmer, Garagen. Telephon **Dr. med. Kliment.**  
№ 651. Besitzerin

**Theater- u. Kinoprogramm.**

**Stadt-Theater:** Gastspiel Junosza-Stepowski Sonntag und Montag „Osma zona Sino-brodego“; Sonntag nachm. „Car Pawel I“ in kurzem „Raz, dwa, trzy“ und „Tragedja Florencka“

**Kameal Theater:** Gastspiel Stefanja Jarkowska: Sonntag u. Montag „Dobra wróżka“ Sonntag nachm. „Sekretarka Pana Prezesa“

**Ponulkes Theater:** Sonntag nachm. und abends u. Montag „Broadway“; in kurzem „Zarząd Przymusowy“

**Kazimierz Krukowski im Stadt-Theater.** Sonntag, 12 Uhr Morgen-Karneval „Złote szaleństwo“

**Posuares Theater im Saa'e Gyer** Sonntag nachm. und abends „Trójka hultajska“

**Casino:** Tonfilm: „Die Pariserin“  
**Grand Kino:** Tonfilm: „Paramount-Parade“  
**Luna:** Tonfilm: „Janko der Musikant“  
**Splendid:** Tonfilm: „Nach Sibirien“  
**Przedwiośnie:** „Ritter der Liebe“